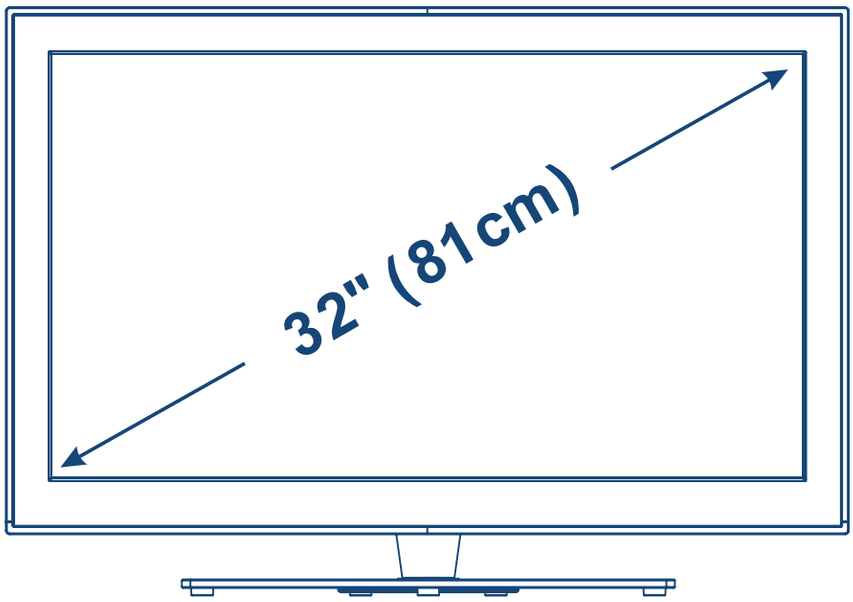
SEG®

smart entertainment

81cm (32”) LED BLU-TV Utah



Bedienungsanleitung
Operating Instructions
Mode d’emploi
Istruzioni d’uso

Inhalt

Einführung **2**

ACHTUNG **2**

Sicherheitshinweise **4**

Gerät und Zubehör **6**

Erste Schritte **6**

Ansicht von vorn 6
Seitliche und rückseitige Ansicht 7

Handhabung der Fernbedienung **8**

Batterien in die Fernbedienung einlegen 8
Batterien auswechseln 8

Anschließen und einrichten **9**

Kabel anschließen 9

Fernbedienung **10**

Bedienung - Grundlagen **11**

KURZANLEITUNG 11
Fernseher ein- und ausschalten 11
Senderauswahl 11
Lautstärke einstellen 12
Signalquelle auswählen 12

Bedienung der Menüs **12**

Menüs bedienen 12
Menü Sender 12
Menü Bild 15
Menü Ton 16
Menü Timer 16
Menü Grundeinstellung 17
Menü Sicherheit 17
Multimediafunktionen 18
MHEG5 (nur in Großbritannien) 19

Sondertasten **20**

PROGRAMMFÜHRER (bei ausgewählter Signalquelle DTV) 20
Senderliste 20
Favoritenliste 20

Videotext **21**

Problemlösung **22**

Pflege 23
Entsorgung Ihres alten Gerätes 23

TECHNISCHE DATEN **23**

Standfuß montieren **24**

Entsorgung von Altgeräten **24**

Garantie **26**

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für diesen LED-TV entschieden haben. Wir hoffen, dass er Ihnen lange Freude bereitet.

Sie werden sicher mit dem Umgang ähnlicher Produkte vertraut sein. Nehmen Sie sich trotzdem die Zeit, diese Anweisungen zu lesen, um einen bestmöglichen Betrieb des Gerätes zu gewährleisten.

HDMI

HDMI (High Definition Multimedia Interface) ist die neueste Generation digitaler Multimediaschnittstellen. Im Gegensatz zu traditionellen Anschlüssen werden unkomprimierte digitale Bild- und Tonsignale über ein einziges Kabel übertragen. Dieses Fernsehgerät unterstützt die Einspeisung von HD-Signalen über die HDMI-Eingangsbuchse auf der Gehäuserückseite.

Sicherheit ist wichtig

Um Ihre und die Sicherheit anderer Personen zu gewährleisten, lesen Sie die Sicherheitshinweise aufmerksam durch, BEVOR Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Haftungsausschluss

Die Abbildungen des LED-TVs, des Zubehörs und der Bildschirmmenüs in diesem Benutzerhandbuch können bei Ihrem tatsächlichen Produkt abweichen.

ACHTUNG

VORSICHT: Um Stromschläge zu vermeiden, das Gerät nicht öffnen. Lassen Sie Reparaturarbeiten nur von qualifizierten Technikern ausführen.

Dieses Symbol dient dazu, den Anwender auf das Vorhandensein nicht isolierter „Hochspannung" im Geräteinnern hinzuweisen. Diese Spannung kann ausreichend hoch sein, um Stromschläge oder Brände hervorzurufen.

Dieses Symbol soll den Anwender auf wichtige Bedienungs- und Wartungsinformationen hinweisen, die in der dem Gerät beiliegenden Dokumentation zu finden sind.

VORSICHT

Versuchen Sie niemals, das Produkt ohne Genehmigung des Herstellers umzubauen. Bei nicht autorisierten Eingriffen verfallen Ihre Gewährleistungsansprüche.

Es ist nicht zu empfehlen, ein Standbild oder sehr helle Bilder über einen längeren Zeitraum am Bildschirm anzuzeigen.

ACHTUNG

Um Stromschläge oder Feuer zu vermeiden, achten Sie darauf, das Gerät keinem Regen oder Feuchtigkeit auszusetzen.

Gebrauchen Sie dieses Gerät nicht unter tropischen klimatischen Bedingungen.
Achten Sie darauf, die Lüftungsöffnungen nicht zu verdecken (durch Zeitungen, Tischdecken usw.), um es vor Überhitzung zu schützen.
Das Gerät darf weder Feuchtigkeit ausgesetzt, noch direkt besprüht oder bespritzt werden. Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gehäuseinnere gelangen, und stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
Achten Sie beim Entsorgen der Batterien auf umweltgerechte Entsorgung. Leere Batterien gehören nicht in den Hausmüll! Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler, um die Umwelt zu schützen.
Belassen Sie einen Mindestabstand (5 cm) um das Gerät herum, um eine ausreichende Luftzirkulation und Kühlung zu gewährleisten.
Es darf kein offenes Feuer (z.B. Kerzen) auf das Gerät gestellt werden.
Kerzen und offene Flammen müssen zu jeder Zeit von diesem Produkt fern gehalten werden.
Bei elektrostatischen Entladungen kann es zu Fehlfunktionen kommen. In diesem Fall kann durch Aus- und erneutes Wiedereinschalten eine normale Funktion wiederhergestellt werden.

VORSICHT

Netzkabel anschließen

Bei den meisten Geräten empfiehlt es sich, diese direkt an eine einzige Netzsteckdose ohne Mehrfachsteckdosen oder Abzweigungen zu verwenden.

Steckdosen nicht überlasten! Überlastete Stromkreise, Steckdosen, Verlängerungskabel, sowie beschädigte Stromkabel sind eine Gefahr für Leib und Leben! Sie können Brand oder Stromschläge verursachen. Überprüfen Sie das Netzkabel Ihres Produktes regelmäßig. Falls es abgenutzt oder beschädigt ist, trennen Sie es vom Stromnetz, und lassen Sie es vom Kundendienst oder einem autorisierten Techniker austauschen. Schützen Sie das Netzkabel vor Schäden. Biegen, knicken, perforieren Sie es nicht (nicht durch zu schließende Türen verlegen!), und achten Sie darauf, das niemand darauf tritt. Achten Sie ebenso darauf, dass das Kabel am Stecker und dort, wo es aus dem Gerät austritt, nicht beschädigt wird.

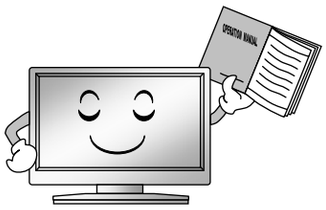
Das Gerät ist nach dem Ausschalten nicht stromlos. Um es vollständig stromlos zu machen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Nach Netztrennung ist es nach wie vor betriebsbereit.

Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz und können vom tatsächlichen Aussehen Ihres Produktes abweichen. Änderungen in Design und Technik vorbehalten.

Sicherheitshinweise

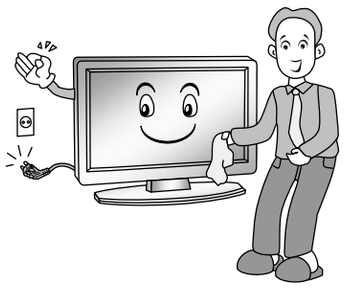
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. Lesen Sie diese Anweisungen aufmerksam durch.
2. Bewahren Sie diese Anweisungen für spätere Nachschlagezwecke auf.
3. Beachten Sie alle Warnhinweise.
4. Gehen Sie genau so vor, wie in den Anweisungen beschrieben.



5. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.

6. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.



7. Achten Sie darauf, die Lüftungsöffnungen nicht zu verdecken. Installieren Sie das Gerät gemäß den Angaben des Herstellers.

8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Radiatoren, Öfen oder anderen Geräten, die Wärme abgeben (einschließlich Verstärker), auf.

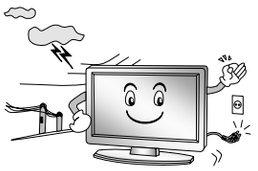
9. Versuchen Sie nicht, den Netzstecker oder die Steckdose eigenhändig zu verändern. Falls der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, lassen Sie die veraltete Steckdose von einem autorisierten Elektriker austauschen.

10. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es niemanden behindert. Achten Sie außerdem darauf, dass das Kabel nicht abgeklemmt wird, insbesondere am Stecker, an den Anschlussbuchsen und dort, wo es aus dem Gerät austritt.

11. Benutzen Sie nur das vom Hersteller angegebene Zubehör.

12. Benutzen Sie für das Gerät nur den vom Hersteller angegebenen oder mit dem Gerät mitgelieferten Wagen, Ständer, Halter oder Tisch. Sollten Sie das Gerät auf einen Wagen stellen, bewegen Sie diesen vorsichtig, um ein Umkippen des Gerätes zu vermeiden.

13. Schalten Sie das Gerät während eines Gewitters, oder wenn Sie es für eine längere Zeit nicht benutzen, aus.



14. Lassen Sie alle Reparaturarbeiten nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen. Reparaturarbeiten sind erforderlich, wenn das Gerät beschädigt wurde, z.B. wenn Netzstecker oder Netzkabel beschädigt sind, Flüssigkeit oder Gegenstände ins Innere des Gerätes gelangt sind, es Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, es nicht einwandfrei funktioniert oder heruntergefallen ist.

ENTSORGUNG

- Entsorgen Sie Ihr Produkt nicht über den Hausmüll.
- Sie müssen dieses Produkt gemäß der vor Ort geltenden Richtlinien entsorgen.

HINWEIS

- Wenn der Fernseher nach dem Einschalten noch kalt ist, kann das Bild leicht flackern. Dies ist keine Fehlfunktion.
- Trotz hoher Herstellungs- und Qualitätsstandards kann es vorkommen, dass einzelne Bildpunkte Fehler aufweisen. Beachten Sie jedoch, dass dies keine Fehlfunktion darstellt.

Folgende Sicherheitshinweise dienen zum Schutz gegen fahrlässigen Gebrauch und Folgeschäden.

- Berühren Sie den Bildschirm nicht mit den Fingern. Anderenfalls können vorübergehende Bildstörungen auftreten.
- Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen, geraden Oberfläche auf. Anderenfalls kann das Gerät kippen und herunterfallen und Sie verletzen oder kaputt gehen.

Umwelt

Entsorgen Sie Altbatterien nicht über den Hausmüll.

Verbraucher sind verpflichtet, Altbatterien und -Akkus an die dazu eingerichteten Sammelstellen oder den Fachhandel zurückzugeben. Dadurch ist sichergestellt, dass Batterien umweltgerecht entsorgt werden.

Geben Sie alle Batterien und Akkus in entladenem Zustand zurück.

Entsorgung von Elektronik-Altgeräten:

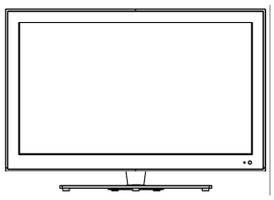
Das Symbol eines durchgestrichenen Mülleimers weist darauf hin, dass ausgediente Elektro- und Elektronikgeräte getrennt entsorgt werden müssen.

Gemäß der Bestimmungen der Europäischen Union gehören Elektro- und Elektronik-Altgeräte nicht in den Hausmüll. Sie müssen zwecks Recycling an spezielle Sammelstellen zurückgegeben werden. Die örtliche Müllabfuhr sollte gesonderte Sammelstellen für diesen Zweck eingerichtet haben. Private Endverbraucher können hier ausgediente Geräte kostenlos abgeben. Wenden Sie sich bei Fragen an Ihre örtliche Müllabfuhr oder die Umweltbehörde.
Unterstützen Sie uns bitte beim Umweltschutz, und recyceln Sie dieses Produkt ordnungsgemäß bei den dazu eingerichteten Sammelstellen. So schützen Sie die Umwelt, andere Personen und sich selbst. Vielen Dank!

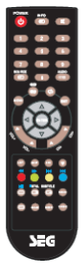
Entsorgung von Verpackungen und Verpackungsmaterial:

Entsorgen Sie Verpackungen oder Verpackungsmaterial nicht über den Hausmüll. Ihr Produkt besteht aus Rohstoffen, die wiederverwertet werden können, wenn es fachgerecht zerlegt wird. Beachten Sie die örtlichen Bestimmungen hinsichtlich der Entsorgung von Verpackungsmaterial.

Gerät und Zubehör

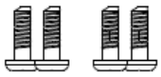


Fernseher

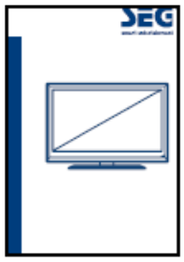


Fernbedienung

Batterien für Fernbedienung



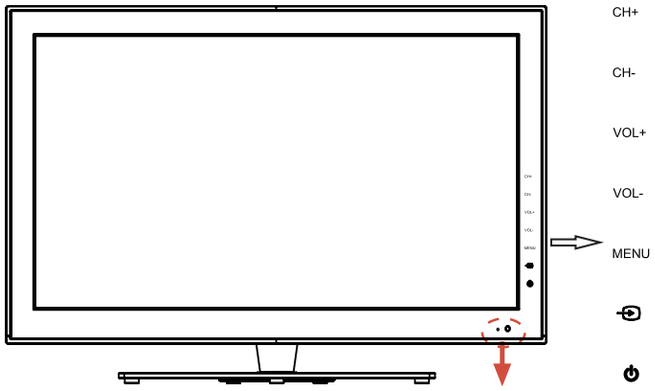
Schrauben (4 Stück)



Benutzerhandbuch

Erste Schritte

Ansicht von vorn



LED-Anzeige

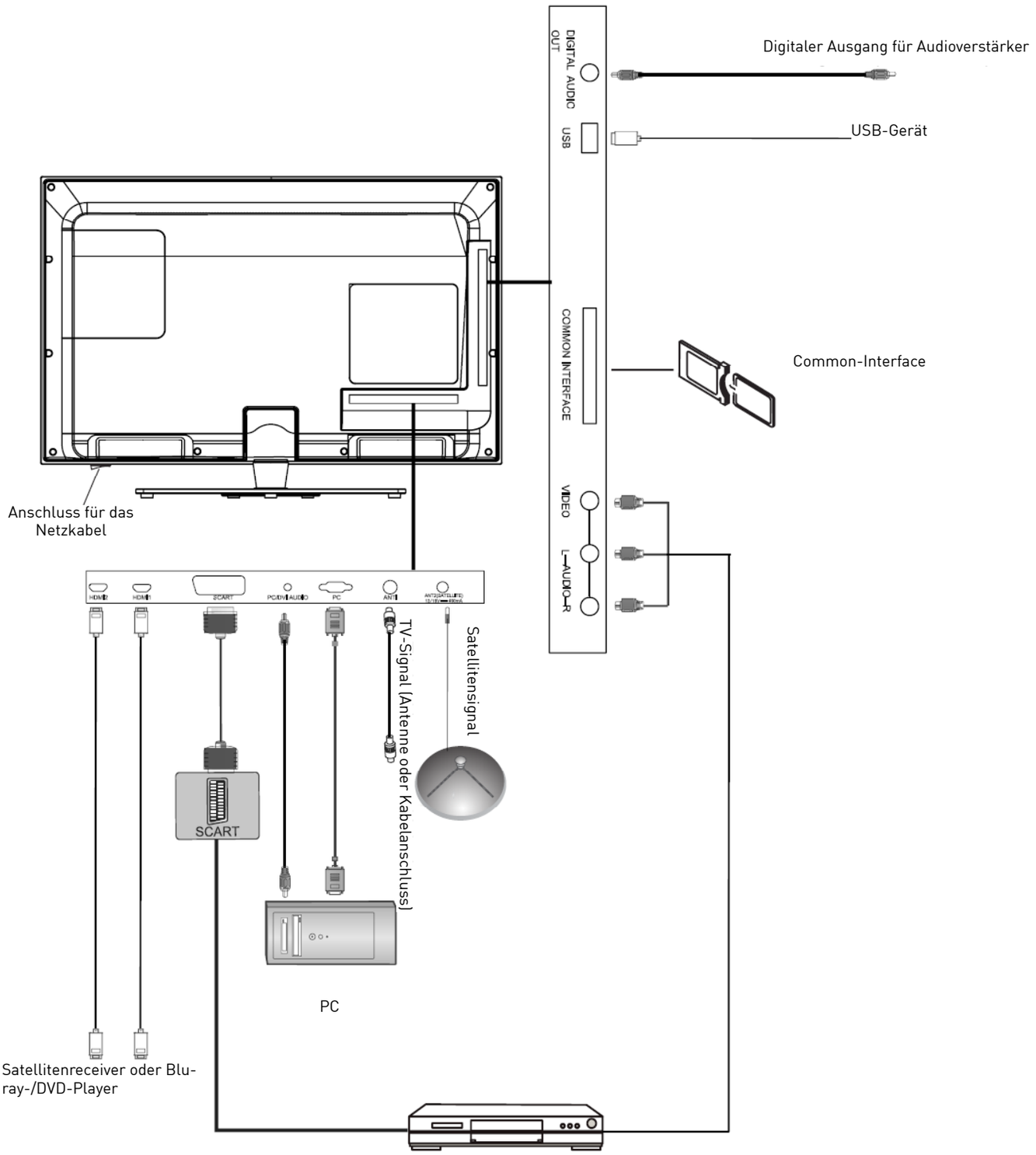
Sensor der Fernbedienung (nicht verdecken)

Das Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug! Halten Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern. Kunststofffolien und –tüten können zu Erstickung führen!

Dieses Fernsehgerät ist für den Empfang von Digitalfernsehen über terrestrische Antenne, sowie Analog-, Kabel-, und Satellitenfernsehen ausgelegt. Für Satellitenempfang können Sie eine feste Parabolantenne verwenden.

Anmerkungen zum Digitalfernsehen: Digital TV (DVB) stehen nur in Regionen zur Verfügung, in denen digitale terrestrische DVB-T Signale ausgestrahlt werden oder in denen ein kompatibler Kabelfernsehdienst mit DVB-C verfügbar ist. Fragen Sie Ihren Händler, wenn Sie weitere Informationen zur Empfangssituation an Ihrem Standort benötigen. DVB-T ist der Standard für die terrestrische Versorgung mit digitalem terrestrischem Fernsehen, und DVB-C kennzeichnet die Versorgung mit digitalem Kabelfernsehen. Zwar hält dieses Fernsehgerät die aktuellen Standards der DVB-T- und DVB-C- Spezifikationen ein, aber es kann leider nicht ausgeschlossen werden, dass unter Umständen die Kompatibilität mit zukünftigen digitalen terrestrischen DVB-T- und DVB-C-Signalen nicht gewahrt bleibt. Manche Kabelfernsehanbieter verlangen für ihre Angebote zusätzliche Gebühren und Hardware bzw. den Abschluss eines Vertrages für die angebotenen Dienstleistungen. Manche Digitalfernsehfunktionen sind regional nur eingeschränkt verfügbar, und bei DVB-C kann das Gerät möglicherweise nicht mit allen Anbieten störungsfrei zusammenarbeiten. Für weitere Informationen steht Ihnen unser Kundendienst gerne zur Verfügung.

Seitliche und rückseitige Ansicht



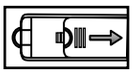
Handhabung der Fernbedienung

Richten Sie die Fernbedienung auf den Fernseher. Befinden sich Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Sensor am Gerät, kann es vorkommen, dass es nicht auf die Befehle der Fernbedienung reagiert.

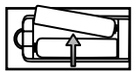
- Richten Sie die Fernbedienung auf den Fernbedienungssensor des Fernsehers.
- Bei sehr starkem Lichteinfall kann es vorkommen, dass das Gerät nicht richtig auf die Befehle der Fernbedienung reagiert.
- Die maximale Reichweite der Fernbedienung beträgt ca. 7 m.

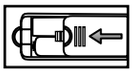
Batterien in die Fernbedienung einlegen

1. Öffnen Sie die Abdeckung des Batteriefachs auf der Rückseite der Fernbedienung.



2. Legen Sie zwei Batterien der Größe AAA ein. Achten Sie auf die richtige Polarität (+ und – im Innern des Batteriefachs)





3. Setzen Sie die Abdeckung wieder ein.

Batterien auswechseln

Damit die Fernbedienung funktioniert, müssen Sie die mitgelieferten Batterien einlegen.

Sind die Batterien leer, verkleinert sich die Reichweite. Tauschen Sie die Batterien in diesem Fall aus.

Hinweise zu Batterien:

Bei Verwendung ungeeigneter Batterien kann es zum Auslaufen von Batteriesäure bzw. zur Explosion kommen. Beachten Sie Folgendes:

- Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität (siehe Symbole + und – im Batteriefach und auf den Batterien).
- Unterschiedliche Batterien können unterschiedliche Leistung entwickeln. Verwenden Sie nicht gleichzeitig unterschiedliche Batterien.
- Verwenden Sie stets zwei Batterien mit gleichem Ladestand. Bei gleichzeitiger Verwendung leerer und neuer Batterien halten diese nicht besonders lang, und es kann zum Auslaufen von Batteriesäure kommen.
- Tauschen Sie die Batterien aus, wenn Sie feststellen, dass sie schwächer werden.
- Batteriesäure kann zu Hautverletzungen führen. Falls Batterieflüssigkeit ausläuft, wischen Sie diese umgehend mit einem trockenen Tuch weg.
- Bei längerer Lagerzeit verlieren die mitgelieferten Batterien Leistung. Wenn Sie die Fernbedienung über einen längeren Zeitraum hinweg nicht benutzen werden, entnehmen Sie die Batterien.
- Setzen Sie Akkus und Batterien keiner Hitze (z.B. Sonneneinstrahlung, Feuer o.ä.) aus.
- Sonneneinstrahlung oder starker Lichteinfall können die Signalübertragung von der Fernbedienung beeinträchtigen. Drehen Sie den Fernseher in einem solchen Fall von der Lichtquelle weg.

VORSICHT:

- Bei unsachgemäßem Austausch von Batterien kann es zu Explosionen kommen.
- Ersetzen Sie Batterien nur durch baugleiche Modelle oder einen äquivalenten Typ.

Anschließen und einrichten

Kabel anschließen

Lesen Sie sich vor der Installation die Sicherheitshinweise aufmerksam und vollständig durch.

1. Packen Sie den Fernseher aus, und stellen Sie ihn auf eine geeignete, ebene Oberfläche.

HINWEIS:

- Beim Anschließen des Fernsehers, von Computern und anderen Geräten schalten Sie diese zunächst aus. Dies bezieht sich sowohl auf das Netzkabel als auch alle Signal- und sonstige Verbindungskabel und auf das Anschließen sowie Trennen von Kabelverbindungen. Halten und ziehen Sie stets am Stecker und niemals am Kabel selbst.

2. Verbinden Sie den HF-Stecker mit dem Eingang ANT1 (RF) des Fernsehers bzw. Satellitenempfängers bzw. den LNB-Ausgang mit dem Eingang ANT2 (SATELLITE) am Fernseher.

3. Verbinden Sie den AV-Ausgang Ihres DVD-Players mit dem AV-Eingang am Fernseher.

4. Verbinden Sie das eine Ende des VGA-Kabels mit der VGA-Grafikkarte Ihres Computers und das andere Ende mit dem VGA-Eingang Ihres Fernsehgerätes. Ziehen Sie anschließend die Rändelschrauben an beiden Steckern fest. Wenn Sie auch den vom PC erzeugten Ton über die Lautsprecher des Fernsehers hören möchten, müssen Sie den Ausgang der Soundkarte des PCs mit dem Eingang PC AUDIO am Fernseher verbinden.

HINWEIS:

- Wenden Sie beim Anschließen des 15-poligen VGA-Kabels keine Gewalt an, um die empfindlichen Stifte am Stecker nicht zu verbiegen.

5. Verbinden Sie das eine Ende des HDMI-Kabels mit dem HDMI-Ausgang eines weiteren externen Gerätes und das andere Ende mit dem HDMI-Eingang am Fernseher.

HINWEIS:

- Wenden Sie beim Anschließen des HDMI-Kabels keine Gewalt an, um die empfindlichen Stifte am Stecker nicht zu verbiegen.

6. Überprüfen Sie noch einmal alle Kabelverbindungen.

7. Verbinden Sie das SCART-Kabel eines kompatiblen Gerätes mit dem SCART-Ein- bzw. –Ausgang am Fernseher.

8. Verbinden Sie den Ausgang DIGITAL AUDIO OUT des Fernsehgerätes mit dem koaxialen Digitaleingang eines kompatiblen Gerätes (z.B. eines Verstärkers).

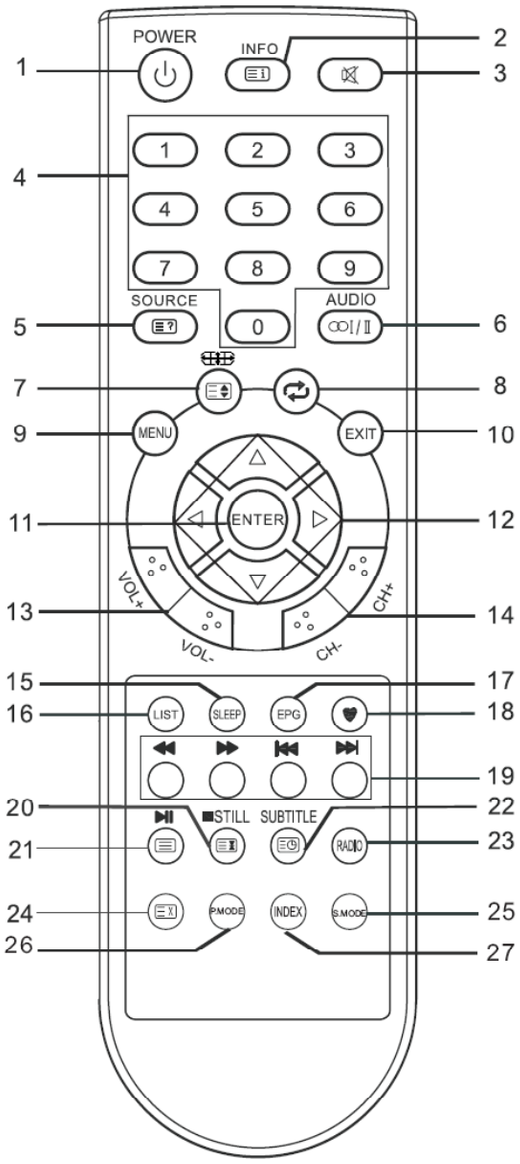
9. Verbinden Sie das Netzkabel mit einer Wechselstromsteckdose mit 100-240 V.

HINWEIS:

- Ihr Fernseher darf an Stromnetze mit Wechselspannungen zwischen 100 und 240 V und einer Netzfrequenz von 50 bzw. 60 Hz angeschlossen werden. Schließen Sie ihn niemals an andere Spannungsquellen an.
- Halten Sie beim Ziehen des Netzkabels immer den Stecker fest, und ziehen Sie niemals am Kabel. Berühren Sie auch nicht die Metallstifte am Stecker.

Fernbedienung

Nachfolgend sind die Funktionen der Fernbedienungstasten beschrieben:



1. ⏻: Ein/Aus, schaltet das Gerät ein oder aus.
2. INFO: Drücken Sie diese Taste, um Informationen zur aktuellen Sendung einzublenden.
   : Zeigt das Inhaltsverzeichnis an.
3. : Drücken Sie diese Taste, um die Tonwiedergabe stumm- bzw. wieder einzuschalten.
4. ZIFFERNTASTEN: Direkte Senderanwahl oder Kennworteingabe.
5. SOURCE: Zur Auswahl der Signalquelle.
   : Zeigt die verborgenen Texte einer Videotextseite an.
6. AUDIO (I/II): Umschaltung der Tonausgabe zwischen NICAM DUAL I /NICAM DUAL II /NICAM I+II /MONO und zur Auswahl der Synchronsprache bei digitalem Fernsehempfang.
7. : Drücken Sie diese Taste, um das Bild in unterschiedlicher Größe darzustellen.
   : Ändert die Anzeigegröße der Videotextseiten
8. : Schaltet zum zuletzt gesehenen Sender um.
9. MENU: Drücken Sie diese Taste, um die Bildschirmmenüs zum Einstellen der verschiedenen Parameter zu öffnen.
10. EXIT: Kehrt eine Menüebene höher / zurück bzw. beendet das Bildschirmmenü.
11. ENTER: Drücken Sie diese Taste, um die aktuell ausgewählte Menüoption auszuführen bzw. eine Einstellung zum Ändern des Wertes zu öffnen.
12. ▲▼◀▶: Zur Auswahl der Bewegungsrichtung.
13. VOL+/VOL-: Drücken, um die Lautstärke zu regeln.
14. CH+/CH-: Drücken Sie diese Tasten, um zum vorigen oder nächsten Sender umzuschalten.
15. SLEEP: Drücken Sie diese Taste, um den Einschlaf-Timer zu stellen. Nach der eingestellten Wartezeit schaltet sich Ihr Fernseher automatisch standby.
16. LIST: Drücken Sie diese Taste, um die Senderliste einzublenden. Drücken Sie sie noch einmal, um sie auszublenden.
17. EPG: Bei digitalem Fernsehempfang wird das elektronische Programmheft (EPG, Electronic Program Guide) eingeblendet.
18. ♥: Blendet die Liste Ihrer Lieblingssender (Favoriten) ein oder aus.
19. FARBIGE TASTEN: Rote/grüne/gelbe/blaue Tasten für Sonderfunktionen.
    ◀◀: Schnelles Zurückspulen bei Multimediawiedergabe.
    ▶▶: Schnelles Vorspulen bei Multimediawiedergabe.
    ⏮: Voriges Stück bei Multimediawiedergabe.
    ⏭: Nächstes Stück bei Multimediawiedergabe.
20. STILL: Drücken Sie diese Taste, um das Bild „einzufrieren“.
    : Drücken Sie diese Taste, um zu verhindern, dass die Videotextanzeige automatisch weiterläuft.
    ■: Wiedergabe anhalten (bei Multimediawiedergabe).
21. : Drücken Sie diese Taste mehrmals, um den Videotext einzublenden, ihn zusammen mit dem Fernsehbild anzuzeigen oder wieder auszublenden.
    ⏯: Wiedergabe / Pause (bei Multimediawiedergabe).
22. : Untertitel oder Unterseiten (bei Videotext) anzeigen.
23. RADIO: Drücken Sie diese Taste, um zwischen digitalem Fernseh- und Radioempfang umzuschalten.
24. : Videotext ausblenden aber nicht beenden. Drükken Sie die Taste ein zweites Mal, um ihn zu beenden.
25. S.MODE: Wählen Sie die gewünschte Toneinstellung aus.
26. P.MODE: Wählen Sie die gewünschte Bildeinstellung aus.
27. INDEX: Zeigt die Liste nach TIMER oder SENDER an. (in der elektronischen Programmführung)

HINWEIS:

- Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz und können vom tatsächlichen Aussehen Ihres Produktes abweichen.
- Tasten, die nicht beschrieben werden, sind funktionslos.

Bedienung - Grundlagen

KURZANLEITUNG

Verbindung

1. Schließen Sie die Antenne und das Netzkabel an.
2. Falls Ihr Fernseher einen Netzschalter besitzt, schalten Sie ihn zuerst ein. Drücken Sie anschließend die Taste ⏻ Power auf der Fernbedienung, um den Fernseher einzuschalten.

• Installationsassistent

Wenn Sie den Fernseher zum ersten Mal in Betrieb nehmen (oder keine Sender gespeichert sind), erscheint ein Assistent, der Ihnen hilft, die wichtigsten Grundeinstellungen vorzunehmen.

1. Wählen Sie eine Sprache aus.
   Drücken Sie die Tasten ▲▼◀▶ und anschließend die Taste ENTER.
   Wählen Sie die gewünschte Sprache für das OSD-Menü aus.

2. Wählen Sie Ihr Land aus.
   Drücken Sie die Tasten ▲▼◀▶, um das gewünschte Land auszuwählen.
   Drücken Sie anschließend die Taste ENTER.

3. Wählen Sie die gewünschte Bildeinstellung aus.
   Drücken Sie die Tasten ▲▼, und wählen Sie die gewünschte Bildeinstellung aus.

4. Wählen Sie das Eingangssignal aus.
   Drücken Sie die Tasten ▲▼ und anschließend die Taste ENTER.
   - Bei Auswahl der Option „Antenne“
     Drücken Sie die Tasten ▲▼◀▶, um das gewünschte Land und die Abstimmungsart auszuwählen, und drücken Sie die Taste ENTER.
     Daraufhin wird eine automatische Sendersuche ausgeführt.
   - Bei Auswahl der Option „Kabel“
     Es erscheint ein Fenster, in dem Sie die Parameter für die Kanäle festlegen können. Für weitere Details, siehe Kapitel Menü Sender (automatischer Sendersuchlauf).
     Drücken Sie die Tasten ▲▼◀▶, um das gewünschte Land und die Abstimmungsart auszuwählen, und drücken Sie die Taste ENTER.
     Daraufhin wird eine automatische Sendersuche ausgeführt.
   - Bei Auswahl der Option „Satellit“
     Drücken Sie die Tasten ▲▼◀▶, um das gewünschte Land auszuwählen, und drücken Sie die Taste ENTER.
     Es erscheint ein Fenster, in dem Sie die Parameter des Satelliten festlegen können. Für weitere Details, siehe Kapitel Menü Sender (automatischer Sendersuchlauf).
     Sind alle Parameter eingestellt, drücken Sie die blaue Taste, um das Menü zur Sendersuche aufzurufen. Drücken Sie die Taste ENTER, um die automatische Sendersuche zu starten.

Fernseher ein- und ausschalten

• Fernseher einschalten

Verbinden Sie das Netzkabel mit einer Steckdose, und schalten Sie den Netzschalter am Fernseher ein. Daraufhin schaltet sich der Fernseher in den Standby-Betrieb. Drücken Sie die Taste ⏻ auf der Fernbedienung, um den Fernseher einzuschalten.

• Fernseher ausschalten

Drücken Sie die Taste ⏻ auf der Fernbedienung, um das Gerät in den Standby-Betrieb zu schalten.

Lassen Sie das Produkt nicht über längere Zeiträume standby. Bei längerem Nichtgebrauch empfehlen wir, Antennen- und Netzkabel zu trennen.

• Kein Signal

Liegt kein Eingangssignal vor, erscheint die Nachricht “KEIN SIGNAL” am Bildschirm. Wird bei analogem oder digitalem Fernsehempfang 15 Minuten lang kein Signal erkannt, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Wird bei Verwendung als PC-Monitor fünf Minuten lang kein Signal erkannt, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Wenn Sie das VGA-Kabel anschließen, schaltet sich das Gerät automatisch ein.

Senderauswahl

• Über die Tasten CH+/CH- am Bedienfeld des Fernsehers oder auf der Fernbedienung.

Drücken Sie CH+, um zum nächsten Sender umzuschalten.

Drücken Sie CH-, um zum vorigen Sender umzuschalten.

• Über die Zifferntasten 0-9

Sie können einen Sender direkt über die Zifferntasten 0 bis 9 anwählen (bei analogem oder digitalem Fernsehempfang).

• Beispiel

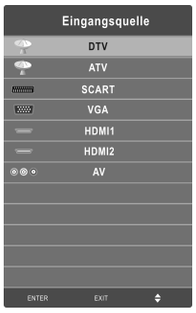
Für Kanal 5: Drücken Sie 5. Für Kanal 20: Drücken Sie schnell hintereinander 2 und 0.

Lautstärke einstellen

- Drücken Sie die Tasten VOL+/-, um die Lautstärke einzustellen.
- Um den Ton stummzuschalten, drücken Sie die Taste 🔇.
- Um den Ton wieder zuzuschalten, drücken Sie die Taste 🔇 oder regeln Sie die Lautstärke.

Signalquelle auswählen

Sie können die Signalquelle durch Drücken der Taste SOURCE auf der Fernbedienung einstellen. Drücken Sie anschließend die Tasten▲▼, um die gewünschte Signalquelle zu markieren, und drücken Sie die Taste ENTER zur Bestätigung.



HINWEIS:

- Die Abbildung dient nur als Referenz. Nehmen Sie die Einstellung im Bildschirmmenü Ihres Gerätes abhängig von der gewählten Anschlussart vor.

Bedienung der Menüs

Menüs bedienen

Bevor Sie den Fernseher verwenden, machen Sie sich mit der Bedienung der Menüs vertraut. So können Sie die erforderlichen Funktionen nach Ihren Wünschen anpassen. Die Auswahl der verfügbaren Optionen hängt vom Menü ab:

1. Betätigen Sie die Taste MENU, um das Hauptmenü einzublenden.
2. Drücken Sie die Tasten ◀▶, um durch die verschiedenen Optionen im Hauptmenü zu blättern.
3. Mithilfe der Tasten ▲▼ können Sie die verschiedenen Untermenüs auswählen.
4. Drücken Sie die Taste ENTER, um das Untermenü zu öffnen.
5. Drücken Sie die Tasten ▲▼◀▶, um den gewünschten Wert auszuwählen. Die Einstellung der verschiedenen Optionen hängt vom Menü ab:
6. Drücken Sie die Taste MENU, um zum vorigen Menü zurückzukehren.
7. Drücken Sie die Taste EXIT, um das Menü zu verlassen.

HINWEIS:

- Erscheint eine Menüoption grau, ist sie gegenwärtig nicht anwählbar.
- Die Tasten am Bedienfeld des Fernsehers haben dieselben Funktionen, wie die auf der Fernbedienung. Falls Sie Ihre Fernbedienung verlegt haben oder diese gerade nicht funktioniert, können Sie die Menüs auch über die Tasten am Gerät bedienen. In dieser Bedienungsanleitung beschreiben wir die Bedienung über Tasten der Fernbedienung.
- Je nach Betriebsart oder Signalquelle sind einige Menüoptionen nicht verfügbar.

Menü Sender

• Empfangsart

Über die Option „Eingangsquelle“ können Sie die DTV-Empfangsquelle wählen und zwischen den Optionen DVB-C, DVB-S2 und DVB-T umschalten.

* Bei ausgewählter Empfangsart “Antenne”

Automatischer Sendersuchlauf

Drücken Sie die Taste ENTER, um die automatische Sendersuche zu starten.

1. Wählen Sie Ihr Land und die Abstimmungsart für die Sender aus.
2. Die gefundenen Sender werden abgespeichert.

Nachdem der Fortschrittsbalken durchgelaufen ist, werden alle gefundenen Sender gespeichert, und das Gerät führt die Suche nach analogen und digitalen Fernseh-Radiosendern und Datenkanälen durch.

Wenn Sie während der Sendersuche die Taste MENU drücken, wird die Suche übersprungen, und Sie kehren zum DTV-Empfang zurück.

DTV manueller Sendersuchlauf

Sie müssen die Digitalsender manuell abspeichern.

Drücken Sie die Tasten ◀▶ zur Kanalauswahl. Drücken Sie die Taste ENTER, um die Suche zu starten.

Sobald ein Sender gefunden wird, werden der Vorgang beendet und der Sender unter der aktuellen Kanalnummer abgespeichert.

Falls der Sender nicht der ist, den Sie sehen möchten, drücken Sie die Tasten ◀▶, um mit der Suche fortzufahren. Drücken Sie die Taste EXIT zum Beenden.

* Bei ausgewählter Empfangsart "Kabel"

Automatischer Sendersuchlauf

Drücken Sie die Taste ENTER, um die automatische Sendersuche zu starten.

1. Nehmen Sie die Einstellungen im Menü „Kabelsendersuche" vor.

- **Sucheigenschaft:** Sucht nach allen verfügbaren Sendern und speichert sie ab.

  Wenn Sie die Option „Schneller Suchlauf" auswählen, können Sie Frequenz, Netzwerk ID und Abtastrate(ks/s) manuell über die Fernbedienung eingeben. Der schnelle Suchlauf findet nur digitale Kabelsender. Er ist nicht für Analogsender geeignet.

  Wenn Sie die Option „Kompletter Suchlauf" wählen, werden alle empfangbaren Frequenzen nach möglichen Sendern durchsucht.

- **Frequenz**: Geben Sie eine benutzerdefinierte Frequenz ein. (Länderabhängig)
- **Netzwerk ID** (Automatisch/Manuell): Sie können die Netzwerk-ID automatisch bestimmen lassen oder manuell eingeben. Wenn Sie die Option „Manuell" wählen, müssen Sie die Netzwerk-ID mit den Zifferntasten eingeben.
- **Abtastrate(ks/s):** Sie können die Symbolrate automatisch bestimmen lassen oder manuell eingeben. Wenn Sie die Option „Manuell" wählen, müssen Sie die Symbolrate mit den Zifferntasten eingeben.

  Wenn Sie mit den Einstellungen zufrieden sind, drücken Sie die Taste ENTER.

2. Wählen Sie Ihr Land und die Abstimmungsart für die Sender aus.
3. Die gefundenen Sender werden abgespeichert.

• DTV-Kabel manueller Sendersuchlauf

Die Frequenz, die Symbolrate (ks/s) und der QAM-Typ sind erforderlich, um einen Sender im digitalen Kabelnetz empfangen zu können. Erfragen Sie die entsprechenden Werte bei Ihrem Kabelanbieter.

• ATV manueller Sendersuchlauf

Sie müssen die Analogsender manuell abspeichern.

Wählen Sie durch Drücken der Tasten ▲▼ die gewünschte Option. Drücken Sie die Tasten ◀▶ um den gewünschten Wert einzustellen.

Drücken Sie die rote Taste, um zu speichern. Drücken Sie die Taste EXIT zum Beenden.

Hinweis:

Um nähere Informationen zur Senderbelegung (Frequenz, Symbol und QAM-Typ) zu erhalten, wenden Sie sich an Ihren Kabel-TV-Anbieter.

DE

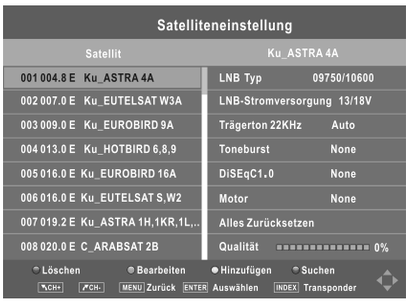
* Bei ausgewählter Empfangsart "Satellit"

Automatischer Sendersuchlauf

Drücken Sie die Taste ENTER.

Satelliteneinstellung

- **Transponder:** Drücken Sie die Taste INDEX, um zwischen der Satelliten- und der entsprechenden Transponderliste umzuschalten.
- ▲▼: Drücken Sie die Tasten ▲▼, um den gewünschten Satelliten bzw. Transponder in der Liste auszuwählen.
- **CH+/CH-**: Drücken Sie die Tasten CH+/CH-, um die nächste bzw. vorige Seite der Satelliten- bzw. Transponderliste anzuzeigen.
- **Löschen:** Drücken Sie die rote Taste, um den aktuellen Satelliten bzw. Transponder zu löschen.
- **Bearbeiten:** Drücken Sie die grüne Taste, um den aktuellen Satelliten bzw. Transponder zu bearbeiten.
- **Hinzufügen:** Drücken Sie die gelbe Taste, um einen neuen Satelliten bzw. Transponder hinzuzufügen.



Drücken Sie die Taste ▶, um den Satelliten zu konfigurieren.

- **LNB-Typ:** Wählen Sie den LNB-Typ aus.
- L**NB-Stromversorgung**: Wählen Sie die Stromversorgung des LNB aus.
- **22KHz:** 22-KHz-Umschaltung. Wählen Sie bei Bedarf die 22-KHz-Umschaltung für den LNB aus.
- **Toneburst:** Sie können einen von zwei Satelliten auswählen. Diese Option wird verwendet, um das richtige Gerät auszuwählen.
- **DiSEqC1.0:** Sie können einen von vier Satelliten auswählen. Diese Option wird verwendet, um das richtige Gerät auszuwählen.
- **Motor:** Wählen Sie zwischen DiSEqC1.2 und USALS.

Wenn der Motor auf DiSEqC1.2 oder USALS eingestellt ist:

- **Position festlegen:** Drücken Sie die Taste ENTER, um die Position festzulegen.

Autom. drehen: Dreht die Antenne automatisch.

Motor bewegen: Dreht die Antenne, bis die Drehung beendet ist oder manuell angehalten wird.

Schrittweise bewegen: Dreht die Antenne gemäß der vorgegebenen Schrittweite. Ermöglicht es Ihnen, die Antenne präziser auszurichten.

Zu gespeicherter Position wechseln: Dreht die Antenne in die gespeicherte Satellitenposition.

Motor wieder auf 0° setzen: Bewegt die Antenne in die Ausgangsposition zurück.

Gehe zu X: Bewegt die Antenne auf die durch das Feld "Antennenposition festlegen" definierte Position.

Position speichern: Speichert die aktuelle Position des Servomotors als maximalen Azimuth.

- Grenze festlegen: Drücken Sie die rote Taste, um die Maximalpositionen für die Antennenrotation festzulegen.

Motor bewegen: Dreht die Antenne, bis die Drehung beendet ist oder manuell angehalten wird.

Schrittw. bewegen: Dreht die Antenne gemäß der vorgegebenen Schrittweite. Ermöglicht es Ihnen, die Antenne präziser auszurichten.

westl. Grenze festlegen: Legt den Grenzwert in westlicher Richtung fest.

östl. Grenze festlegen: Legt den Grenzwert in östlicher Richtung fest.

Motor wieder auf 0° setzen: Bewegt die Antenne in die Ausgangsposition zurück.

festgelegte Grenzen löschen: Löscht die festgelegten Maximalwerte für den Rotor. Dadurch lässt sich die Antenne wieder über den gesamten Bogen drehen. Löscht den westlichen und östlichen Maximalwert.

Wenn der Motor auf USALS eingestellt ist:

-Antennenposition festlegen: Drücken Sie die grüne Taste, um Ihren Standort festzulegen.

Ort: Zur Auswahl der Betriebsart zum Einstellen des Standortes.

Wenn Sie für den Standort die Option "Manuell" eingestellt haben, können Sie den Längen- und Breitengrad sowie die Drehrichtung für den Längen- und Breitengrad bestimmen.

Himmelsrichtung Längengrad: Zur Einstellung der Himmelsrichtung des Längengrads des Standorts.

Längengrad: Zur Eingabe des Längengrads des Standorts.

Himmelrichtung Breitengrad: Zur Einstellung der Himmelsrichtung des Breitengrads des Standorts.

Breitengrad: Zur Eingabe des Breitengrads des Standorts.

- **Alle zurücksetzen:** Die Satellitenliste, die Transponderliste und einige weitere Einstellungen werden auf die werksseitig voreingestellten Standardwerte zurückgesetzt. Nachdem alles zurückgesetzt wurde, müssen Sie Ihren Standort (Land) neu festlegen und eine neue Sendersuche durchführen.
- **Qualität:** Zeigt den aktuellen Zustand des Empfangssignals an.
- **Suchen:** Drücken Sie die blaue Taste, um das Menü „Sendersuchlauf" zu öffnen.

Art der Suche: Zur Auswahl des Suchverfahrens für den ausgewählten Satelliten.

Verschlüsselung: Zur Suche nach unverschlüsselten oder verschlüsselten Sendern.

Dienst: Wählen Sie die Art der Sender aus, die gespeichert werden soll.

Wenn Sie mit den Einstellungen fertig sind, drücken Sie die Taste ENTER. Daraufhin wird die Sendersuche gestartet.

• Programme bearbeiten

Wählen Sie durch Drücken der Tasten ▲▼ die gewünschte Option.

Drücken Sie die rote Taste, um den Sender zu löschen.

Drücken Sie die grüne Taste, um den Sender umzubenennen. (bei Fernsehempfang)

Drücken Sie die gelbe Taste, um den aktuellen Sender zu verschieben. (Außer bei Digitalsendern mit logischer Kanalnummer LCN) – diese Funktion wird in Deutschland nicht unterstützt.

Drücken Sie die blaue Taste, um den Sender bei der Senderumschaltung zu überspringen.

Drücken Sie die Taste ♥, um den Sender als Favoriten zu markieren.

Drücken Sie die Tasten CH+/CH-, um zur folgenden bzw. vorigen Seite umzuschalten.

• Übertragung Senderlisten

Sie können die aktuellen Senderdaten (einschließlich der Kanalnummer, dem Sendernamen, der Frequenz usw.) auf USB-Datenträger exportieren, um eine Sicherungskopie der Senderdaten anzufertigen.

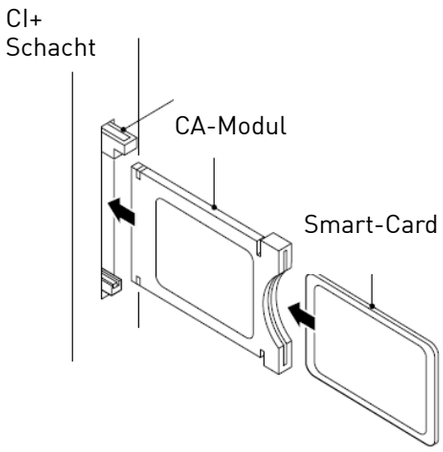
Dabei wird automatisch eine Datei erstellt, die die exportierten Senderdaten enthält.
Falls Sie nach dem Sortieren, Verschieben, Löschen, Überspringen oder Sperren von Sendern feststellen, dass Sie einen Fehler gemacht haben, können Sie die ursprünglichen Senderdaten vom USB-Datenträger wiederherstellen.

• CI-Information (bei ausgewählter Signalquelle DTV)

- COMMON-INTERFACE-EINSCHUB VERWENDEN

Dieser Fernseher besitzt einen CI+ Slot und unterstützt die folgenden digitalen Empfangstypen: DVB-T, DVB-S(S2) und DVB-C.
- Common Interface
Der Common-Interface-Einschub (CI+) dient zur Aufnahme von CA-Modulen und einer Smart-Card für Pay-TV und Zusatzdienste. Wenden Sie sich an Ihren Pay-TV-Anbieter, um weitere Informationen über die Module und Abonnements zu erhalten.

HINWEIS:
CA-Module und Smart-Cards gehören nicht zum Lieferumfang.



Über diese Funktion können Sie verschlüsselte Sender (Pay-TV) empfangen.
Legen Sie die CI-Karte in das PCMCIA-Laufwerk ein. Achten Sie dabei auf die richtige Ausrichtung (Pfeil beachten).

HINWEIS:

- Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn Ihr Modell einen CI-Einschub besitzt.
- Dieser Bildschirm dient nur zur Erläuterung. Die tatsächlichen Menüoptionen und Bildschirminhalte hängen vom Pay-TV-Anbieter ab.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie die CI-Karte einlegen oder herausnehmen.
- Legen Sie die CI-Karte nicht allzu häufig ein, oder entnehmen Sie sie, um Schäden an der CI-Karte und am Fernseher zu vermeiden.
- Während die CI-Karte initialisiert wird, nehmen Sie möglichst keine Einstellungen am Fernsehgerät vor.

Menü Bild

• Bildeinstellung

Wählen Sie hier die gewünschte Bildeinstellung. Die Optionen Kontrast, Helligkeit, Farbsättigung, Bildschärfe und Farbton (nur für NTSC) sind nur verfügbar und einstellbar, sofern Sie den benutzerdefinierten Bildmodus verwenden.

Wir empfehlen Ihnen die Einstellung „Lebendig“.

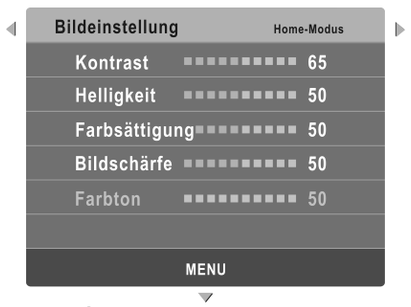
Kontrast: Hiermit stellen Sie den Kontrast des Bildes ein.

Helligkeit: Hiermit stellen Sie die Helligkeit des Bildes ein.

Farbsättigung: Zum Einstellen der Farbsättigung des Bildes.

Bildschärfe: Hiermit können Sie die Bildschärfe einstellen, um die Detailschärfe zu verbessern.

Farbton: Hier stellen Sie den Farbton des Bildes ein. (NTSC)



• Farbtemperatur

Wählen Sie die gewünschte Farbtemperatur für die Bilddarstellung aus.

• Bildformat

Wählen Sie hier die gewünschte Bildgröße.

• Digitale Rauschunterdrückung

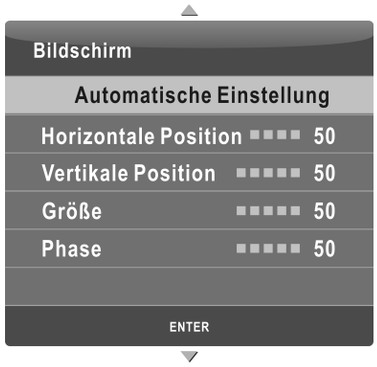
Verringert den Rauschanteil des Bildes ohne Qualitätsverlust.

DE

• Bildschirm (bei Signalquelle PC-RGB)

Automatische Einstellung: Das Bild wird automatisch eingestellt.

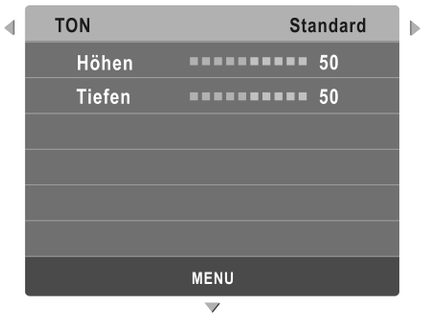
Horizontale Position: Verschiebt das Bild nach links oder rechts.
Vertikale Position: Verschiebt das Bild nach oben oder unten.
Größe: Stellen Sie die Bildgröße ein.
Phase: Optimiert die Bildeinstellung, wenn die Zeichen einen schlechten Kontrast besitzen oder das Bild flackert.



Menü Ton

• Toneinstellung

Sie können die Tonausgabe individuell einrichten, sodass sie Ihren Wünschen entspricht. Die Höhen und Bässe können nur im benutzerdefinierten Soundmodus eingestellt werden.



Höhen: Stellen Sie die Anhebung oder Dämpfung der hohen Töne ein.
Tiefen: Stellen Sie die Anhebung oder Dämpfung der tiefen Töne ein.

• Balance

Zum Einstellen der Balance des linken und rechten Lautsprechers.

• autom. Lautstärkenlimiter

Bei aktivierter automatischer Lautstärkebegrenzung bleibt die Lautstärke auf demselben Pegel, wenn Sie auf einen anderen Sender umschalten. Da jeder Sender mit unterschiedlichem Signalpegel empfangen wird, können beim Umschalten zwischen verschiedenen Sendern Lautstärkenunterschiede wahrgenommen werden. Über diese Funktion erhalten Sie stets eine konstante Lautstärke für die unterschiedlichen Sender.

• Surround Sound

Sie können die gewünschte Option für den Surround-Sound auswählen.

• AD-Schalter (bei ausgewählter Signalquelle DTV)

Dies ist eine Hilfsfunktion, bei der ein zusätzlicher Tonkanal mit der blindengerechten Fassung zu hören ist. Sie schaltet die Tonspur mit der blindengerechten Fassung hinzu, sofern diese von der Sendeanstalt ausgestrahlt wird. Sie können die blindengerechte Fassung ein- oder ausschalten sowie ihre Lautstärke regeln.

Menü Timer

• Datum / Uhrzeit

Sie können die Uhr entweder vom Digitalsender synchronisieren lassen oder sie manuell stellen.

• Abschaltzeit

Geben Sie eine Zeit vor, zu der sich das Fernsehgerät ausschalten soll.

• Einschaltzeit

Geben Sie eine Zeit vor, zu der sich das Fernsehgerät einschalten soll.

Der Fernseher muss sich im Standby-Betrieb befinden, damit er sich automatisch einschalten kann.

• Abschalt-Timer

Wählen Sie die Zeit aus, nach der das Gerät automatisch in den Standby-Modus schaltet.

• Auto Standby

Wählen Sie die Wartezeit, nach der sich das Gerät automatisch standby schaltet.

Wird während dieser Zeit keine Eingabe oder Bedienung vorgenommen, (standardmäßig 4 Stunden), schaltet sich das Gerät eigenständig standby.

• Zeitzone

Wählen Sie die Zeitzone aus.

DE

Menü Grundeinstellung

• Sprache

Wählen Sie die gewünschte Sprache für die Bildschirmmenüs aus.

• Audio Sprache

Wählen Sie die gewünschte Synchronsprache. (Nur bei bestimmten digitalen Fernsehsendungen, die mehrsprachig ausgestrahlt werden.)

• Untertitelsprache

Wählen Sie die gewünschte Untertitelsprache aus, oder schalten Sie die Untertitel ganz aus. (Nur bei bestimmten digitalen Fernsehsendungen, die mit mehrsprachigen Untertiteln ausgestrahlt werden.)

• Vermindertes Hörvermögen

Wenn Sie diese Funktion einschalten, werden Zusatzinformationen für Hörgeschädigte Personen ausgegeben. Wenn Sie sie ausschalten, bleiben diese Informationen ausgeblendet.

• Land

Zeigt das aktuell eingestellte Land an.

• Werkseinstellung

Setzt alle Parameter auf die werksseitigen Standardwerte zurück.

• OSD Animation

Wählen Sie aus, wie die Bildschirmmenüs dargestellt werden sollen.

• Demo-Modus

Zum Aus- oder Einschalten des Demo-Modus.

Dies ist die optimale Einstellung für Speicherumgebungen. Werden die Qualitätseinstellungen vom Benutzer bearbeitet, initialisiert der Demo-Modus nach einiger Zeit wieder die werksseitig voreingestellte Bildqualität.

• Gesundheitshinweis

Zum Aus- oder Einschalten des Gesundheitshinweises.

Wird die Pause aktiviert, erscheint nach zwei Stunden eine Nachricht, die Sie darauf hinweist, beim Fernsehen von Zeit zu Zeit Pausen einzulegen.

Menü Sicherheit

• Systemsperre

Mit dieser Funktion verhindern Sie den unbefugten Gebrauch des Fernsehers. Sie müssen das 4-stellige Kennwort eingeben, um ihn bedienen zu können. Ist die Systemsperre eingeschaltet, müssen Sie bei der automatischen Sendersuche, der manuellen Sendersuche, der Bearbeitung von Sendern oder Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen das Kennwort eingeben.

Drücken Sie die Zifferntasten, um das Kennwort einzugeben.
Das Standardkennwort lautet 0000.

HINWEIS:

- Nachdem Sie das Kennwort geändert haben, dürfen Sie es nicht vergessen, da es für die Freischaltung der Kindersicherung benötigt wird. Die entsprechenden Funktionen können erst ausgeführt werden, nachdem das richtige Kennwort eingegeben wurde. Falls Sie einmal Ihr Kennwort vergessen haben sollten, das Super-Kennwort lautet 1225 und funktioniert immer.

• Passworteinstellung

Hier können Sie Ihr eigenes Kennwort einprogrammieren. Drücken Sie die Zifferntasten der Fernbedienung, um das neue Kennwort einzugeben. Nachdem Sie das Kennwort zweimal eingegeben haben, wird es übernommen. Daraufhin kehrt das Fernsehgerät zum vorigen Menü zurück.

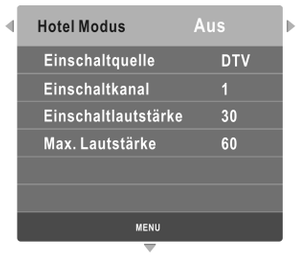
• Sendersperre (bei ausgewählter Signalquelle TV/DTV)

Drücken Sie die grüne Taste, um den aktuellen Sender zu sperren. Drücken Sie erneut die grüne Taste, um ihn wieder freizuschalten.

• Kindersicherung (bei ausgewählter Signalquelle DTV)

Mit dieser Funktion können Sie verhindern, dass Kinder ungeeignete Sendungen sehen (sofern diese mit einer Klassifizierung ausgestrahlt werden). Die Funktionsfähigkeit dieser Option hängt davon ab, ob entsprechende Daten vom Sender ausgestrahlt werden. Falls das empfangene Signal nicht die geeigneten Daten enthält, ist sie wirkungslos.

• Hotel Modus



Hotel Modus

Drücken Sie die Tasten ◀▶ , um die Hotelfunktionalität ein- oder auszuschalten. Nachdem Sie die Funktion aktiviert und das Gerät ausgeschaltet haben, ist die Hotelfunktionalität eingeschaltet. Beim nächsten Einschalten des Gerätes arbeitet es im Hotelbetrieb.

HINWEIS:

Bei aktivierter Hotelfunktionalität sind die Sendersuche und Senderbearbeitung gesperrt.

Einschaltquelle

Legen Sie mithilfe der Tasten ◀▶ die Signalquelle fest, die beim Einschalten des Gerätes angezeigt werden soll. (Die Standard-Signalquelle wird nach dem Einschalten des Fernsehgerätes angezeigt.)

Einschaltkanal

Legen Sie mithilfe der Tasten ◀▶ den Sender fest, der beim Einschalten des Gerätes angezeigt werden soll. (Der Standardsender wird nach dem Einschalten des Fernsehgerätes angezeigt.)

Einschaltlautstärke

Legen Sie mithilfe der Tasten ◀▶ die Lautstärke fest, die beim Einschalten des Gerätes wiedergegeben werden soll. (Die Standardlautstärke wird nach dem Einschalten des Fernsehgerätes wiedergegeben. Die Standardlautstärke muss unter dem maximalen Lautstärkepegel liegen.)

Max. Lautstärke

Legen Sie mithilfe der Tasten ◀▶ den maximalen Lautstärkepegel fest. Ist die maximale Lautstärke kleiner, als die Standardlautstärke, wird der Wert der Maximallautstärke prioritär behandelt.

Multimediafunktionen

• Multimedia Center aufrufen/beenden

1. Schließen Sie ein USB-Gerät an.
2. Drücken Sie die Taste MENU, um das Hauptmenü einzublenden. Drücken Sie die Tasten ◀▶, um das Menü „Anwendungen“ zu öffnen.
3. Drücken Sie die Taste ENTER, um das Multimedia Center aufzurufen.
4. Drücken Sie die Taste EXIT zum Beenden.

HINWEIS:

- Es kann sein, dass bestimmte USB-Geräte nicht unterstützt werden.
- Maximale Last am USB-Anschluss: 5V=, 500mA.

• Unterstützte Formate

Das Multimedia Center unterstützt USB-Speichergeräte.

Sie kann Fotos, Musik, Filme und Textdateien abspielen.

Unterstützte Fotoformate: JPEG, BMP, PNG.

Unterstützte Musikformate: MP3, AAC, M4A.

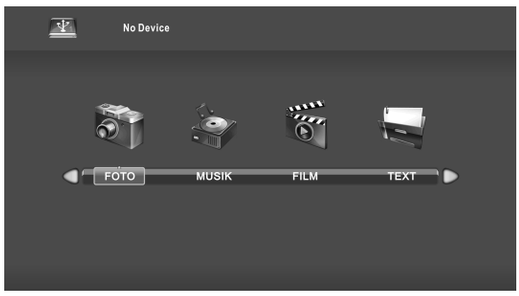
Unterstützte Filmformate: AVI, VOB, DAT, MPEG -1 / MPEG-2 / MPEG-4, TS/TP.

Unterstützte Textformate: TXT.

HINWEIS:

- Es kann sein, dass Dateien mit speziellen Algorithmen und Codecs nicht unterstützt werden.
- Falls Sie eine bestimmte Datei nicht abspielen können, wandeln Sie sie zunächst in ein kompatibles Format um.

• Hauptmenü



1. Drücken Sie die Tasten ◀▶ um eine der Optionen FOTO, MUSIK, FILM oder TEXT auszuwählen. Drücken Sie die Taste ENTER, um das zugehörige Untermenü zu öffnen.
2. Drücken Sie die Richtungstasten und die Taste ENTER, um den gewünschten Datenträger zu öffnen. Drücken Sie die Taste ENTER, um den Ordner zu öffnen.
3. Drücken Sie die Richtungstasten, um die gewünschte Datei zu markieren. Drücken Sie ENTER, um eine Datei zu markieren oder die Markierung aufzuheben. Drücken Sie ⏯, um die ausgewählten Dateien abzuspielen. Wenn Sie keine Datei markiert haben, werden nach Betätigen der Taste ⏯ alle im aktuellen Ordner enthaltenen Dateien der Reihe nach abgespielt.
4. Drücken Sie die Taste INFO, um während der Wiedergabe das Menü anzuzeigen.
5. Drücken Sie die Taste ■, um die Wiedergabe zu stoppen.
6. Drücken Sie die Taste EXIT, um zum vorigen Menü zurückzukehren.

• Bedienung - Grundlagen

1. ⏯ Wiedergabe/Pause
Startet die Wiedergabe der ausgewählten Datei bzw. hält sie vorübergehend an.
2. ■ Stopp
Hält die Wiedergabe an.
3. ◀◀/▶▶ Schneller Rücklauf / schneller Vorlauf
Drücken Sie die Tasten ◀◀/▶▶, um schnell zurück- bzw. vorzuspulen.
4. ⏮/⏭ Voriges/Nächstes
Sie können die gewünschten Dateien manuell auswählen.

5. Rote Taste
Wählen Sie die Datei aus, die Sie löschen möchten, und drücken Sie die rote Taste, um das zugehörige Menü einzublenden. Drücken Sie anschließen die Taste ENTER, um sie zu löschen.

6. CH+/CH-
In der Dateiliste seitenweise auf-/abwärts blättern.

MHEG5 (nur in Großbritannien)

MHEG5 (Multimedia and Hypermedia information coding Expert Group) bietet die Funktionalität eines Multimedia-Players. Um MHEG5 zu aktivieren, müssen Sie die Untertitel zunächst ausschalten.

Drücken Sie die rote Taste oder ▤, um das MHEG5-Menü zu öffnen. Befolgen Sie zur Bedienung anschließend die Bildschirmanweisungen. Drücken Sie die Taste EXIT oder ▤, um das MHEG5-Menü zu verlassen. Hauptseite:

Nachdem Sie die gewünschte Option ausgewählt haben, erscheint das Menü wie folgt:

Wählen Sie die Option aus, zu der Sie weitere Details angezeigt bekommen möchten.

DE

Sondertasten

PROGRAMMFÜHRER (bei ausgewählter Signalquelle DTV)

Drücken Sie die Taste EPG, um das Menü PROGRAMMFÜHRER aufzurufen. Hier erhalten Sie Detailinformationen zum Programm des aktuellen Senders, mit Angabe der Sendezeiten. Der Programmführer ermöglicht es Ihnen, die Sendungen für die kommenden acht Tage einzusehen (sofern der eingestellte Sender diese Informationen ausstrahlt). Drücken Sie die Taste EXIT zum Beenden.

INFO: Drücken Sie die grüne Taste, um Detailinformationen zum aktuellen Sender anzuzeigen.

Liste: Drücken Sie die gelbe Taste, um die Zeitplanliste anzuzeigen.

Erinnern: Wenn Sie die markierte Sendung sehen möchten, drücken Sie die blaue Taste, um sie vorzumerken.

INDEX: Zeigt die Liste nach TIMER oder SENDER an.

ENTER: Drücken Sie diese Taste, um auf einen anderen Sender umzuschalten.

Senderliste

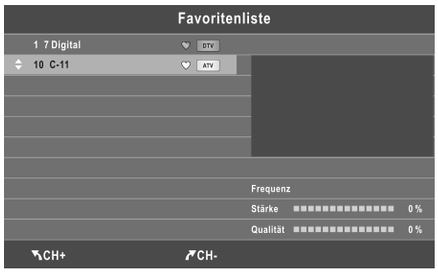
Drücken Sie die Taste LIST, um die Senderliste einzublenden.

Wählen Sie durch Drücken der Tasten ▲▼ die gewünschten Optionen aus. Dadurch wird zwischen den Sendern umgeschaltet.
(Antenne, Kabel).

Drücken Sie CH+/CH-, um die nächste bzw. vorige Seite der Senderliste anzuzeigen.

Drücken Sie die Taste LIST zum Beenden.

Favoritenliste



Drücken Sie die Taste ♥, um die Favoritenliste einzublenden.

Wählen Sie durch Drücken der Tasten ▲▼ die gewünschten Optionen aus. Dadurch wird zwischen den Sendern umgeschaltet.

Drücken Sie CH+/CH-, um die nächste bzw. vorige Seite der Favoritenliste anzuzeigen.

Drücken Sie die Taste ♥ zum Beenden.

Videotext

Videotext

• Videotext anzeigen

1. Suchen Sie einen Sender, der Videotext ausstrahlt.
2. Drücken Sie die Taste, um den Videotext anzuzeigen.
3. Drücken Sie die Taste ein zweites Mal, um den Videotext zusammen mit dem Fernsehbild anzuzeigen.
4. Drücken Sie die Taste ein drittes Mal zum Beenden, und um zum normalen Fernsehempfang zurückzukehren.

• Seiten auswählen

1. Geben Sie die Nummer der gewünschten Seite (dreistellig) über die Zifferntasten ein. Falls Sie sich vertippen, geben Sie die weiteren bis zur dritten Ziffer ein und wiederholen die Eingabe mit der richtigen Seitennummer.
2. Drücken Sie die Tasten CH+/CH-, um zur folgenden bzw. vorigen Seite umzuschalten.

• Anzeige einfrieren

Drücken Sie die Taste, um die aktuelle Seite „einzufrieren". Drücken Sie sie erneut, um die Seite wieder freizugeben.

• Inhaltsseite

Drücken Sie die Taste, um sofort zur Hauptseite (Inhaltsverzeichnis) zu springen.

• Text vergrößern

Sie können den Text einer Seite in doppelter Größe anzeigen lassen, damit er besser zu lesen ist.

1. Drücken Sie die Taste, um die obere Hälfte der Seite zu vergrößern.
2. Drücken Sie die Taste erneut, um die untere Hälfte der Seite zu vergrößern.
3. Drücken Sie die Taste noch einmal, um zur normalen Anzeige zurückzukehren.

• Versteckten Text einblenden

Sie können versteckte Videotextinhalte (z.B. die Lösungen bei Quiz-Sendungen) durch Drücken der Taste einblenden. Drücken Sie die Taste erneut, um die Daten auszublenden.

• Unterseiten

Einige Videotextseiten enthalten mehrere Unterseiten, die vom Sender automatisch in bestimmten Intervallen umgeschaltet werden.

1. Um eine bestimmte Unterseite zu öffnen, drücken Sie die Taste und wählen die Seitennummer mit den Zifferntasten. Geben Sie die gewünschte Nummer der untergeordneten Seite ein (z.B. 0003 für die dritte Unterseite).
2. Drücken Sie die Taste noch einmal, um die Anzeige von Unterseiten zu beenden:
3. Drücken Sie die Taste, um zum normalen Fernsehempfang zurückzukehren.

• Farbige Tasten (rot, grün, gelb und blau)

Drücken Sie diese Tasten, um direkt auf die Seiten zuzugreifen, die unten am Videotextbildschirm angezeigt werden.

Problemlösung

Problemlösung

Bevor Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen, arbeiten Sie die folgenden Lösungsansätze durch. Sollte das Problem danach fortbestehen, trennen Sie den Fernseher vom Stromnetz und wenden Sie sich an den Reparaturdienst.

PROBLEM	MÖGLICHE LÖSUNG
Kein Bild und kein Ton	- Stecken Sie den Netzstecker in eine funktionierende Steckdose. - Drücken Sie die POWER-Taste an der Vorderseite des Fernsehgerätes. - Regeln Sie Bildkontrast und –helligkeit nach.
Bild OK aber kein Ton	- Überprüfen Sie die Lautstärkeeinstellung. - Stummschaltung aktiviert? Drücken Sie die Taste MUTE. - Wählen Sie einen anderen Sender. Evtl. ist der aktuelle Sender gestört. - Verbinden Sie die Audiokabel richtig.
Die Fernbedienung funktioniert nicht	- Entfernen Sie alle Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Gerät. - Legen Sie die Batterien richtig herum ein. Achten Sie dabei auf die Polarität (+ und -). - Verwenden Sie die richtige Fernbedienung für Ihr Gerät: TV, Videorecorder usw.? - Legen Sie neue Batterien ein.
Gerät schaltet sich plötzlich aus	- Haben Sie evtl. den Einschlaf-Timer programmiert? - Prüfen Sie, ob das Netzkabel richtig angeschlossen ist. -Stromausfall. - Der Sender hat das Programm beendet, und die Ausschaltfunktion bei fehlendem Empfangssignal ist aktiviert.
Bild erscheint nach dem Einschalten erst langsam	- Dies ist normal. Das Bild gewinnt nach dem Einschalten erst langsam an Intensität. Falls es nach fünf Minuten jedoch immer noch nicht erscheint, wenden Sie sich an den Kundendienst.
Keine oder blasse Farben bzw. Bildqualität schlecht	- Regeln Sie die Farbe im entsprechenden Menü nach. - Belassen Sie mehr Platz zwischen dem Produkt und Ihrem Videorecorder. - Wählen Sie einen anderen Sender. Evtl. ist der aktuelle Sender gestört. - Verbinden Sie die Videokabel richtig. - Regeln Sie die Bildhelligkeit nach.
Horizontale/vertikale Streifen oder verwackeltes Bild	- Möglicherweise werden Störsignale durch Elektrogeräte oder –werkzeuge erzeugt.
Schlechter Empfang einiger Sender	- Problem mit dem Sender oder Kabelfernsehnetz. Stellen Sie einen anderen Sender ein. - Das Empfangssignal ist schwach – richten Sie die Antenne anders aus. - Suchen Sie nach möglichen Störquellen.
Streifen oder Wellen im Bild	- Überprüfen Sie die Antenne und ihre Ausrichtung.
Keine Tonausgabe auf einem der Lautsprecher	- Regeln Sie die Balance im entsprechenden Menü nach.

HINWEIS: Es liegt ein Problem mit dem VGA-Modus vor (bei Verbinden mit dem PC).

PROBLEM	MÖGLICHE LÖSUNG
Das Signal liegt außerhalb der unterstützen Grafikmodi.	- Regeln Sie Auflösung, Horizontalfrequenz oder Vertikalfrequenz nach. - Überprüfen Sie die Verbindung des Signalkabels. - Überprüfen Sie die eingestellte Signalquelle.
Vertikale Balken oder Streifen im Hintergrund, Schnee und falsche Position	- Führen Sie eine automatische Konfiguration durch, oder stellen Sie den Takt, die Phase und ggf. die Bildposition richtig ein.
Verfälschte Farben oder Bild schwarzweiß	- Überprüfen Sie den Anschluss des Signalkabels. - Installieren Sie die Grafikkarte Ihres PCs neu.

Falls keiner der o.a. Lösungsansätze Hilfe verschafft, schalten Sie den Fernseher aus und anschließend wieder ein. Sollte dies auch nicht helfen, wenden Sie sich an unseren Kundendienst.

HINWEIS: Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden. Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Fernsehgerätes, da im Gehäuseinnern lebensgefährliche Hochspannung zu finden ist, die u.U. auch Brände verursachen kann.

Pflege

Vielen Geräteschäden kann vorgebeugt werden. Eine sorgfältige und regelmäßige Reinigung kann die Lebensdauer Ihres Fernsehgerätes verlängern. Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus, und trennen Sie das Netzkabel vom Stromnetz.

Bildschirm reinigen

1. So können Sie Staub für eine Zeitlang von der Bildschirmoberfläche fern halten: Befeuchten Sie ein weiches Tuch mit einer Lösung aus lauwarmem Wasser mit Weichspüler oder Geschirrspülmittel. Wringen Sie das Tuch aus, sodass es fast trocken ist, und reiben Sie damit den Bildschirm sauber.
2. Achten Sie darauf, dass sich kein Wasser auf der Bildschirmoberfläche befindet, und warten Sie, bis sie vollständig getrocknet ist, bevor Sie das Fernsehgerät wieder einschalten.

Gehäuse reinigen

Reinigen Sie das Gehäuse regelmäßig mit einem trockenen, weichen und fusselfreien Tuch. Verwenden Sie keinesfalls nasse Wischtücher.

Längerer Nichtgebrauch

Wenn Sie planen, Ihr Fernsehgerät über einen längeren Zeitraum nicht zu benutzen (z.B. während eines Urlaubs, sollten Sie das Netzkabel aus der Steckdose ziehen, um mögliche Schäden durch Blitzschlag oder Überspannungen zu vermeiden.

Entsorgung Ihres alten Gerätes

Laut europäischer Richtlinie 2002/96/EC über elektronische und Elektro-Altgeräte dürfen ausgediente Geräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Altgeräte müssen separat gesammelt werden, um möglichst viele Bauelemente wiederzuverwerten und zu recyclen und so positiv zur Gesundheit und zum Schutze der Umwelt beizutragen.

Das Symbol eines durchgestrichenes Abfalleimers auf dem Produkt bedeutet, dass Sie es separat entsorgen müssen.

Verbraucher können sich an die örtliche Müllabfuhr, Umweltbehörde oder dem Fachhändler des Gerätes wenden, um zu erfahren, wo und wie sie Altgeräte ordnungsgemäß entsorgen können.

TECHNISCHE DATEN

Die technischen Daten Ihres Fernsehgerätes können von den hier beschriebenen abweichen, da wir uns im Rahmen technischer Verbesserungen und Weiterentwicklung vorbehalten, sie zu ändern.

Technische Spezifikationen des Fernsehgerätes

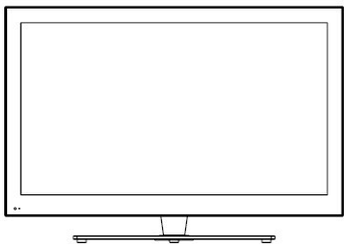
Fernsehnorm	PAL/BG/DK/ I
Tonübertragungsnorm	BG/DK/I
Bildschirmgröße	32“ (Bildschirmdiagonale)
Auflösung	1920 x 1080 Pixel (RGB)
Antenneneingang	75 Ohm (unsymmetrisch)
Audio-Ausgangsleistung	2 x 8 W
Stromversorgung	100 – 240 V~, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	< 65 W
Leistungsaufnahme bei Standby	< 0,5 W
Gewicht	8,1 kg

Technische Daten der Fernbedienung

Typ	Infrarot
Reichweite	5 m
Empfangswinkel	30° (horizontal)
Batterien	2 x 1,5 V, Größe AAA
Abmessungen	181 x 50 x 23 mm
Gewicht	72 Gramm (ohne Batterien)

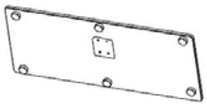
Standfuß montieren

Folgen Sie den nachstehenden Anweisungen, um den Standfuß zu montieren



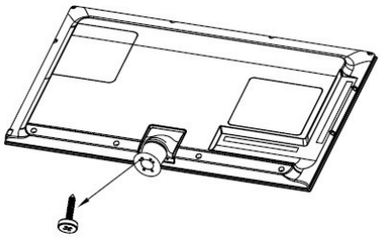
1. Öffnen Sie den Karton, und stellen Sie sicher, dass alle Zubehörteile enthalten sind. Zum Lieferumfang gehören:

A – Fernsehgerät B – Standfuß C-Schrauben

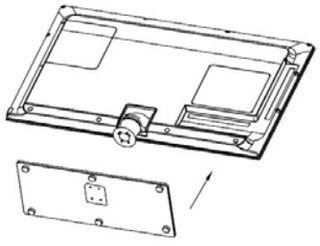


x 4

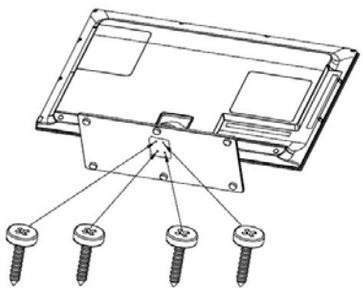
2. Legen Sie ein weiches Tuch auf eine ebene Oberfläche. Legen Sie das Fernsehgerät mit dem Bildschirm auf das Tuch.
3. Entfernen Sie die Schrauben vom Standfuß.



4. Verbinden Sie den Standfuß mit dem Fernsehgerät.



5. Befestigen Sie den Standfuß mit den vier Schrauben.



Vier Schrauben (4×20 BTHCH)

Entsorgung von Altgeräten

Richtige Entsorgung des Produktes

Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Sie sind für das Recycling und die getrennte Entsorgung von Altgeräten verantwortlich. Geben Sie Altgeräte an die dafür eingerichteten Sammelstellen zurück. Um herauszufinden, wo Sie das Produkt recyceln können, wenden Sie sich an Ihre örtliche Müllabfuhr oder die Umweltbehörde.

Der durchgestrichene Abfalleimer bedeutet, dass Batterien bzw. Akkus nicht über den Hausmüll entsorgt und an dafür eingerichteten Sammelstellen abgegeben werden müssen.
Falls die Batterie bzw. der Akku einen höheren als laut Batterieverordnung 2006/66/EC zulässigen Anteil Blei (Pb), Quecksilber (Hg) und/oder Cadmium (Cd) enthält, müssen unter dem durchgestrichenen Abfalleimer die chemischen Symbole für Blei (Pb), Quecksilber (Hg) und Cadmium (Cd) abgedruckt werden.

Durch die umweltgerechte Entsorgung der Batterien tragen Sie aktiv zum Umweltschutz bei und helfen, dass unser Planet und die Menschheit gesund bleiben.
Für Detailinformationen zur umweltgerechten Entsorgung und Recycling wenden Sie sich an Ihre Müllabfuhr, die städtischen Recycling-Stellen oder an Ihren Fachhändler.

Dieses Gerät entspricht den Europäischen Richtlinien hinsichtlich Sicherheit und Störfestigkeit. Es erfüllt die folgenden EU-Richtlinien:

EN55013:2001+A1:2003+A2:2006

EN55020: 2007

EN61000-3-2: 2006 EN61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005
EN55022:2006(CLASS-A)
EN55024:1998+A1:2001+A2:2003

Hersteller:

Schmid Electronics GmbH

In Dürrfeldslach 3
D-66780 Rehlingen-Siersburg (Deutschland)
Tel.: +49(0)6835 92350-0
Fax: +49(0)6835 92350-500

Herstellergarantie

Wir freuen uns, dass Sie sich für den Kauf eines modernen Gerätes unseres Hauses entschieden haben und wünschen Ihnen viel Spaß mit diesem Produkt. Die Fertigung von solchen Geräten ist ein komplexer Vorgang, den wir durch ständige Qualitätskontrollen begleiten. Dadurch können wir die hohe Qualität unserer Produkte gewährleisten. Für den Fall, dass Sie dennoch eine berechtigte Beanstandung haben, gewähren wir eine Garantie für die Dauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nach den nachfolgenden Bedingungen:

1. Diese Garantie berührt nicht Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche als Verbraucher gegenüber dem Verkäufer. Diese Rechte werden durch diese von uns gewährte Herstellergarantie nicht eingeschränkt.

2. Die von uns gewährte Herstellergarantie hat nur Gültigkeit für den privaten Gebrauch des Gerätes und innerhalb der **Bundesrepublik Deutschland.**

3. Die Garantiedauer beträgt **2 Jahre** ab Kaufdatum.

4. Während der Garantiedauer umfasst die kostenlose Leistung nach unserer Wahl die Instandsetzung Ihres Gerätes oder den Austausch gegen ein gleichwertiges Gerät, die bei uns anfallenden Arbeitslöhne, sowie Materialkosten und Transportkosten des Gerätes innerhalb der Bundesrepublik Deutschland.

5. Möchten Sie eine Beanstandung geltend machen, so **empfehlen wir Ihnen grundsätzlich, sich zunächst mit unserer Hotline in Verbindung zu setzen.** Zur Instandsetzung des Gerätes senden Sie dieses bitte mit beiliegender **Retourenkarte** an unser Servicecenter. Eine kurze Beschreibung Ihrer Beanstandung wäre sehr hilfreich und unterstützt die rasche Serviceabwicklung (Reparatur und Rücklieferung) des Gerätes.

DE

Unsere Hotline erreichen Sie unter der folgenden Servicenummer

0180 / 373 40 00

(Festnetzpreis: 0,09 Euro / Min., Mobilfunkpreis max. 0,42 Euro, as-id.de)

oder per E-mail:

service@schmid-electronics.de

oder schreiben Sie uns:

Sertronics GmbH
Ostring 60
D-66740 Saarlouis-Fraulautern

sertronics
SERVICE FOR ELECTRONICS

6. Die Retourenkarte füllen Sie bitte wie folgt aus:
Im Feld „Absender“ tragen Sie bitte Ihren kompletten Namen mit Anschrift und Postleitzahl ein. Die Empfängeranschrift ist schon auf dem Retourenaufkleber vorgedruckt. Kleben Sie den Retourenaufkleber gut sichtbar auf dem Paket auf. Das verpackte Gerät übergeben Sie bitte einem Paketzusteller „Deutsche Post“ bzw. einer Abgabestelle „Deutsche Post“. Um das Produkt auf dem Transport optimal zu schützen, sollten Sie möglichst die Originalverpackung nutzen. Erkennbar nicht transportsicher verpackte Geräte können wir leider nicht annehmen. Mit dem Retourenaufkleber ist die Einsendung für Sie kostenlos. Die Kosten für die Rücklieferung des Gerätes übernehmen wir für Sie.

7. Bitte erbringen Sie den Kaufnachweis. Hierzu genügt das Original des Kassenzettels, welches Sie dem Gerät bei der Einsendung beifügen. Ohne Kaufnachweis können wir leider keine kostenlosen Garantieleistungen erbringen. Geht uns ein Gerät ohne Kaufnachweis zu, erhalten Sie von uns einen Kostenvoranschlag für die Reparatur. Entscheiden Sie sich gegen eine Reparatur, so liefern wir das Gerät an Sie zurück. Für den Transport und die Ausarbeitung des Kostenvoranschlags müssen wir Ihnen in diesem Falle eine Pauschale in Rechnung stellen.

8. Ausgetauschte Teile verbleiben in unserem Servicezentrum und werden nach unserem Ermessen vernichtet.

9. Die Garantie erlischt, wenn das Gerät von Ihnen oder einem nicht von uns autorisierten Dritten geöffnet und/oder Veränderungen an dem Gerät vorgenommen worden sind.

10. Kein Garantieanspruch besteht:
- bei unsachgemäßer Behandlung
- bei mechanischer Beschädigung des Gerätes von außen
- bei Transportschäden
- bei Bedienungsfehlern
- bei Aufstellung des Gerätes in Feuchträumen oder im Freien
- bei Verschleiß (z. B. Batterien, Akku, u. ä.)
- bei Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind
- bei übermäßiger Nutzung, insbesondere bei anderer als privater Nutzung
- bei Missachtung der Bedienungsanleitung
- wenn das Gerät keinen technischen Defekt aufweist
- bei Pixelfehlern die innerhalb der in der ISO Norm 13406-2 (Pixelfehlerklasse II) festgelegten Toleranzen liegen.
- wenn Typenschild und / oder Seriennummer entfernt wurden.

11. Zur Verifizierung Ihres Anspruches und, um eine zeitnahe Bearbeitung zu gewährleisten, senden Sie uns bitte in jedem Fall den gesamten Verpackungsinhalt inklusive aller Zubehörteile zu. (z. B. Fernbedienung, Ständer, Wandhalterungen, A/V-Kabel usw.)

12. Die Garantie umfasst keine weitergehende Haftung unsererseits, insbesondere keine Haftung für Schäden, die nicht am Gerät selbst entstanden sind oder die durch den Ausfall des Gerätes bis zur Instandsetzung entstehen (z. B. Wegekosten, Handlingkosten, etc.). Unsere gesetzliche Haftung, insbesondere nach dem Produkthaftungsgesetz, wird hierdurch nicht eingeschränkt oder ausgeschlossen.

13. Von uns erbrachte Garantieleistungen verlängern die Garantiefrist von **2 Jahren** ab Kaufdatum nicht, auch nicht hinsichtlich eventuell ausgetauschter Komponenten.

Herstellergarantie

Wir freuen uns, dass Sie sich für den Kauf eines modernen Gerätes unseres Hauses entschieden haben und wünschen Ihnen viel Spaß mit diesem Produkt. Die Fertigung von solchen Geräten ist ein komplexer Vorgang, den wir durch ständige Qualitätskontrollen begleiten. Dadurch können wir die hohe Qualität unserer Produkte gewährleisten. Für den Fall, dass Sie dennoch eine berechtigte Beanstandung haben, gewähren wir eine Garantie für die Dauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nach den nachfolgenden Bedingungen:

1. Diese Garantie berührt nicht Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche als Verbraucher gegenüber dem Verkäufer. Diese Rechte werden durch diese von uns gewährte Herstellergarantie nicht eingeschränkt.

2. Die von uns gewährte Herstellergarantie hat nur Gültigkeit für den privaten Gebrauch des Gerätes und innerhalb der **Bundesrepublik Österreich.**

3. Die Garantiedauer beträgt **2 Jahre** ab Kaufdatum.

4. Während der Garantiedauer umfasst die kostenlose Leistung nach unserer Wahl die Instandsetzung Ihres Gerätes oder den Austausch gegen ein gleichwertiges Gerät, die bei uns anfallenden Arbeitslöhne, sowie Materialkosten und Transportkosten des Gerätes innerhalb der Bundesrepublik Österreich.

5. Möchten Sie eine Beanstandung geltend machen, so **empfehlen wir Ihnen grundsätzlich, sich zunächst mit unserer Hotline in Verbindung zu setzen.** Dort wird man dann gemeinsam mit Ihnen abstimmen, welche Schritte zur Instandsetzung des Gerätes eingeleitet werden.

AT

Unsere Hotline erreichen Sie unter der folgenden Servicenummer

0720 / 880258

oder per E-mail:

service@schmid-electronics.de

oder schreiben Sie uns:

Sertronics GmbH
Ostring 60
D-66740 Saarlouis-Fraulautern

sertronics
SERVICE FOR ELECTRONICS

6. Bitte erbringen Sie den Kaufnachweis. Hierzu genügt das Original des Kassenzettels, welches Sie dem Gerät bei der Einsendung beifügen. Ohne Kaufnachweis können wir leider keine kostenlosen Garantieleistungen erbringen. Geht uns ein Gerät ohne Kaufnachweis zu, erhalten Sie von uns einen Kostenvoranschlag für die Reparatur. Entscheiden Sie sich gegen eine Reparatur, so liefern wir das Gerät an Sie zurück. Für den Transport und die Ausarbeitung des Kostenvoranschlags müssen wir Ihnen in diesem Falle eine Pauschale in Rechnung stellen.

7. Ausgetauschte Teile verbleiben in unserem Servicezentrum und werden nach unserem Ermessen vernichtet.

8. Die Garantie erlischt, wenn das Gerät von Ihnen oder einem nicht von uns autorisierten Dritten geöffnet und/oder Veränderungen an dem Gerät vorgenommen worden sind.

9. Kein Garantieanspruch besteht:
   - bei unsachgemäßer Behandlung
   - bei mechanischer Beschädigung des Gerätes von außen
   - bei Transportschäden
   - bei Bedienungsfehlern
   - bei Aufstellung des Gerätes in Feuchträumen oder im Freien
   - bei Verschleiß (z. B. Batterien, Akku, u. ä.)
   - bei Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind
   - bei übermäßiger Nutzung, insbesondere bei anderer als privater Nutzung
   - bei Missachtung der Bedienungsanleitung
   - wenn das Gerät keinen technischen Defekt aufweist
   - bei Pixelfehlern die innerhalb der in der ISO Norm 13406-2 (Pixelfehlerklasse II) festgelegten Toleranzen liegen.
   - wenn Typenschild und / oder Seriennummer entfernt wurden.

10. Zur Verifizierung Ihres Anspruches und, um eine zeitnahe Bearbeitung zu gewährleisten, senden Sie uns bitte in jedem Fall den gesamten Verpackungsinhalt inklusive aller Zubehörteile zu. (z. B. Fernbedienung, Ständer, Wandhalterungen, A/V-Kabel usw.)

11. Die Garantie umfasst keine weitergehende Haftung unsererseits, insbesondere keine Haftung für Schäden, die nicht am Gerät selbst entstanden sind oder die durch den Ausfall des Gerätes bis zur Instandsetzung entstehen (z. B. Wegekosten, Handlingkosten, etc.). Unsere gesetzliche Haftung, insbesondere nach dem Produkthaftungsgesetz, wird hierdurch nicht eingeschränkt oder ausgeschlossen.

12. Von uns erbrachte Garantieleistungen verlängern die Garantiefrist von **2 Jahren** ab Kaufdatum nicht, auch nicht hinsichtlich eventuell ausgetauschter Komponenten.

Herstellergarantie

Wir freuen uns, dass Sie sich für den Kauf eines modernen Gerätes unseres Hauses entschieden haben und wünschen Ihnen viel Spass mit diesem Produkt. Die Fertigung von solchen Geräten ist ein komplexer Vorgang, den wir durch ständige Qualitätskontrollen begleiten. Dadurch können wir die hohe Qualität unserer Produkte gewährleisten. Für den Fall, dass Sie dennoch eine berechtigte Beanstandung haben, gewähren wir eine Garantie für die Dauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nach den nachfolgenden Bedingungen:

1. Diese Garantie berührt nicht Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche als Verbraucher gegenüber dem Verkäufer. Diese Rechte werden durch diese von uns gewährte Herstellergarantie nicht eingeschränkt.

2. Die von uns gewährte Herstellergarantie hat nur Gültigkeit für den privaten Gebrauch des Gerätes und beschränkt sich auf das Gebiet der **Schweiz**.

3. Die Garantiedauer beträgt **2 Jahre** ab Kaufdatum.

4. Während der Garantiedauer umfasst die kostenlose Leistung nach unserer Wahl die Instandsetzung Ihres Gerätes oder den Austausch gegen ein gleichwertiges Gerät, die bei uns anfallenden Arbeitslöhne, sowie Materialkosten und Transportkosten des Gerätes innerhalb der Schweiz.

5. Möchten Sie eine Beanstandung geltend machen, so **bitten wir Sie, sich zunächst mit unserer Hotline in Verbindung zu setzen.** Dort wird man dann gemeinsam mit Ihnen abstimmen, welche Schritte zur Instandsetzung des Gerätes eingeleitet werden.

CH

Unsere Hotline erreichen Sie unter der folgenden Servicenummer:

043 508 01 07

oder schreiben Sie uns:

Sertronics AG
Fegistrasse 5
CH – 8957 Spreitenbach

sertronics
SERVICE FOR ELECTRONICS

6. Bitte erbringen Sie den Kaufnachweis. Hierzu genügt das Original des Kassenzettels, welches Sie dem Gerät bei der Einsendung beifügen. Ohne Kaufnachweis können wir leider keine kostenlosen Garantieleistungen erbringen. Geht uns ein Gerät ohne Kaufnachweis zu, erhalten Sie von uns einen Kostenvoranschlag für die Reparatur. Entscheiden Sie sich gegen eine Reparatur, so liefern wir das Gerät an Sie zurück. Für den Transport und die Ausarbeitung des Kostenvoranschlags müssen wir Ihnen in diesem Falle eine Pauschale in Rechnung stellen.

7. Ausgetauschte Teile verbleiben in unserem Servicezentrum und werden nach unserem Ermessen vernichtet.

8. Die Garantie erlischt, wenn das Gerät von Ihnen oder einem nicht von uns autorisierten Dritten geöffnet und/oder Veränderungen an dem Gerät vorgenommen worden sind.

9. Kein Garantieanspruch besteht:
   - bei unsachgemässer Behandlung
   - bei mechanischer Beschädigung des Gerätes von aussen
   - bei Transportschäden
   - bei Bedienungsfehlern
   - bei Aufstellung des Gerätes in Feuchträumen oder im Freien
   - bei Verschleiss (z. B. Batterien, Akku, u. ä.)
   - bei Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind
   - bei übermässiger Nutzung, insbesondere bei anderer als privater Nutzung
   - bei Missachtung der Bedienungsanleitung
   - wenn das Gerät keinen technischen Defekt aufweist
   - bei Pixelfehlern die innerhalb der in der ISO Norm 13406-2 (Pixelfehlerklasse II) festgelegten Toleranzen liegen.
   - wenn Typenschild und / oder Seriennummer entfernt wurden.

10. Zur Verifizierung Ihres Anspruches und, um eine zeitnahe Bearbeitung zu gewährleisten, senden Sie uns bitte in jedem Fall den gesamten Verpackungsinhalt inklusive aller Zubehörteile zu. (z. B. Fernbedienung, Ständer, Wandhalterungen, A/V-Kabel usw.)

11. Die Garantie umfasst keine weitergehende Haftung unsererseits, insbesondere keine Haftung für Schäden, die nicht am Gerät selbst entstanden sind oder die durch den Ausfall des Gerätes bis zur Instandsetzung entstehen (z. B. Wegekosten, Handlingkosten, etc.). Unsere gesetzliche Haftung, insbesondere nach dem Produkthaftungsgesetz, wird hierdurch nicht eingeschränkt oder ausgeschlossen.

12. Von uns erbrachte Garantieleistungen verlängern die Garantiefrist von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht, auch nicht hinsichtlich eventuell ausgetauschter Komponenten.

Contents

Introduction **2**

Safety instructions **4**

Unit and Accessories **6**

Getting Started **6**

Front view 6
Side&Rear views 7

Using the remote control **8**

Installing Batteries in the Remote Control 8
Battery replacement 8

Connection and setup **9**

Cable Installation 9

Remote Control **10**

Basic Operation **11**

QUICK START GUIDE 11
Connection 11
Turning on and off the TV 11
Programme Selection 11
Volume adjustment 11
Changing the Input Source 11

Menu Operation **12**

How to Navigate Menus 12
Channel Menu 12
Picture Menu 15
Sound Menu 16
Time Menu 16
Option Menu 17
Lock Menu 17
Using Media mode 18
MHEG5 (Only available in UK) 19

Important Unique Buttons **20**

PROGRAMME GUIDE (In DTV mode) 20
Channel List 20
Favorite List 20

Teletext **21**

Troubleshooting Guide **22**

Maintenance 23

TECHNICAL SPECIFICATIONS **23**

ATTACHING THE STAND TO YOUR TV **24**

Waste Electrical Recycling **24**

Introduction

Thank you for purchasing this LED TV which has been designed and manufactured to give you many years of trouble free service.

You may already be familiar with using a similar product but please take time to read these instructions which have been written to ensure you get the very best from your purchase.

HDMI

HDMI (High Definition Multimedia Interface) is the next generation of digital interface. Unlike conventional connections, it transmits uncompressed digital and audio signals using a single cable. This TV supports high-definition video input via the HDMI socket on the back of the TV.

Safety is important

To ensure your safety and the safety of others, please read the safety precautions BEFORE you operate this product.

Disclaimer

The illustrations of the LED-TV, accessories and menus shown in this User's Manual may differ from the actual product.

WARNING

CAUTION: TO PREVENT ELECTRICAL SHOCK, DO NOT REMOVE ANY COVER SCREWS, NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE, REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the products enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing).

CAUTION

DO not attempt to modify this product in any way without written authorization from supplier. Unauthorized modification could void the user's authority to operate this product.

It is not recommended to keep a certain still image displayed on the screen for a long time as well as displaying extremely bright images on screen.

WARNING

To Reduce The Risk Of Fire Or Electric Shock, Do Not Expose This Apparatus To Rain Or Moisture.

Don't use the apparatus in tropical climates.

The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.

The Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal. Don't throw used batteries in dustbin. Please contact your retailer in order to protect the environment.

Keep minimum distances (5cm) around the apparatus for sufficient ventilation; (Minimum distance around the apparatus for sufficient ventilation.)

No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.

To prevent the spread of fire, keep candles or other open flames away from this product at all times.

The device may be malfunction when under electrostatic discharge. It can be manually resumed by power off and power on again.

CAUTION

connecting the Power Cord

Most appliances recommend they be placed upon a dedicated circuit; that is, a single outlet circuit which powers only that appliance and has no additional outlets or branch circuits.

Do not overload wall outlets. Overloaded wall outlets, loose or damaged wall outlets, extension cords, frayed power cords, or damaged or cracked wire insulation are dangerous. Any of these conditions could result in electric shock or fire. Periodically examine the cord of your appliance, and its if appearance indicates damage or deterioration, unplug it, discontinue use of the appliance, and have the cord replaced with an exact replacement part by an authorized servicer. Protect the power cord from physical or mechanical abuse, such as being twisted, kinked, pinched, closed in a door, or walked upon. Pay particular attention to plugs, wall outlets, and the point where the cord exits the appliance.

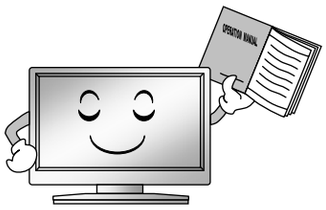
The MAINS plug is used as the disconnect device, and the disconnect device shall remain readily operable.

Figures and illustrations in this User Manual are provided for reference only and may differ from actual product appearance. Product design and specifications may be changed without notice.

Safety instructions

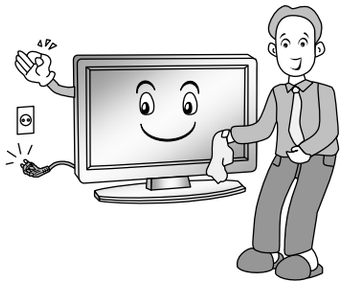
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.



5. Do not use this apparatus near water.

6. Clean only with a dry cloth.

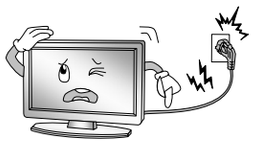


7. Do not block any of the ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.

8. Do not install near any heat source such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding type plug. A polarized plug has two blades with one wider than other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. When the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.

10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.



11. Only use the attachments/ accessories specified by the manufacturer.

12. Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/ apparatus combination to avoid injury from tip-over.

13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.

14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

ON DISPOSAL

-Do not dispose of this product with general household waste.

-Disposal of this product must be carried out in accordance to the regulations of your local authority.

NOTE

- If the TV feel cold to the touch, there may be a small “flicker” when it is turned on. This is normal, there is nothing wrong with TV.
- Despite the high quality controls this unit has to go through, there might be some minute dot effects which can appear faulty. Please note, this is no malfunction.

The following safety tips should safeguard users against careless use and the dangers connected with such use.

- Avoid touching the screen or holding your finger(s) against it for long periods of time. Doing so may produce some temporary distortion effect on the screen.
- Place the device on a stable, level surface. Otherwise it may fall or tip over and cause injury or material damage.

Environment

Old batteries do not belong in with the domestic waste!

Consumers are obliged by law to return any old batteries and rechargeable batteries to the corresponding local and/or public collection centres or to return them to the retail shops. This ensures that batteries will be disposed of respecting the environment.

Make sure to return any batteries and rechargeable batteries discharged.

Disposal of old electric and electronic devices:

The icon of a dashed-out waste bin means that a separate disposal of electric/electronic equipment is necessary.

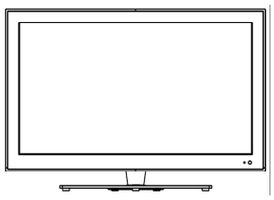
According to the Legislation of the European Union, any electric and electronic devices may not be disposed of with domestic trash but must be returned to a special collection center enabled for the recycling of these devices. The local waste companies should have set up specific collecting centres for this purpose, allowing private consumers to return any old devices for free. Please contact your local authorities or the local waste company for the available disposal possibilities.

Please support us actively by protecting the environment and recycle this product accordingly by returning it to a specific collection centre. This will protect the environment, other people and yourself. Thank you very much!

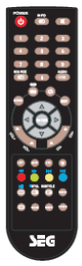
Disposal of Packaging and Packaging Materials:

Packaging and any packaging materials do not belong in with the domestic waste! Your system consists of materials which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials.

Unit and Accessories

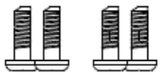


TV set

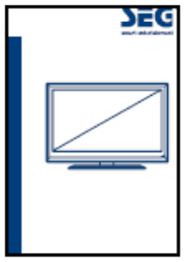


Remote Control

Batteries for Remote Control



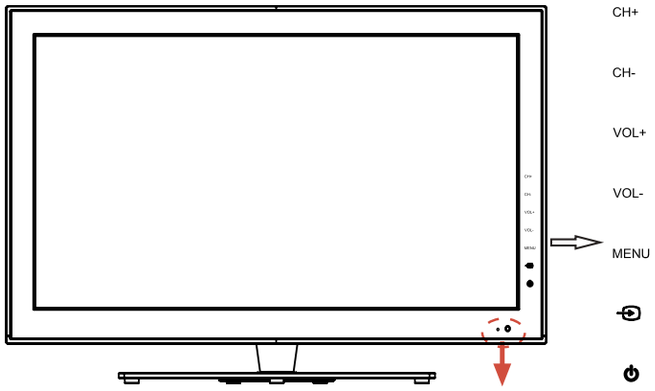
Screws (4 PCS)



User Guide

Getting Started

Front view



LED Indicator

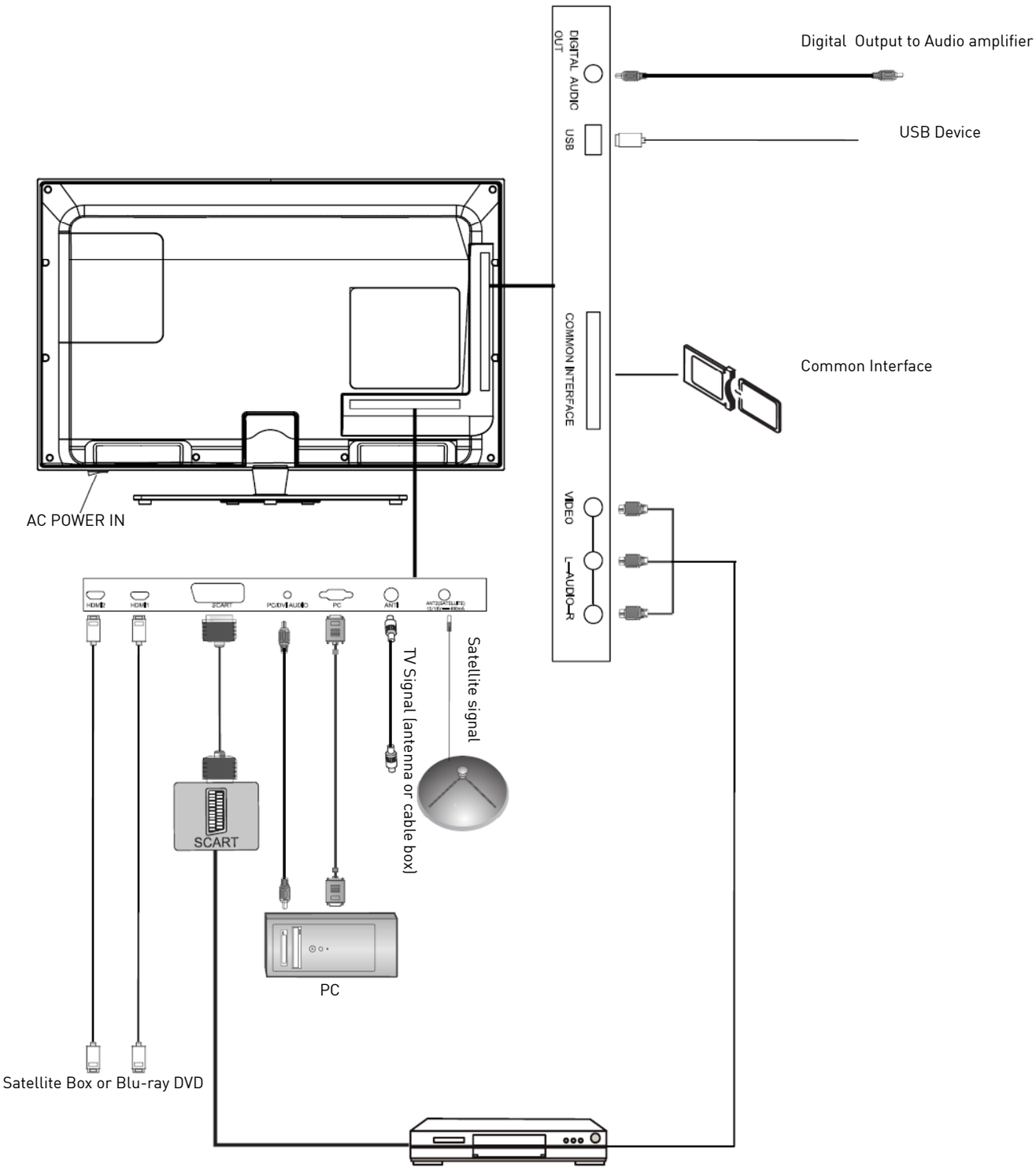
Remote Control Window (keep clear)

Packaging materials are no toys. Please keep away from children. Plastic bags can cause suffocation when pulled over the head.

This Television is designed to work with any DTT Antenna, Analog or Digital cable or a fixed Satellite Dish aligned.

Note about digital TV: Digital TV (DVB) is available only where digital terrestrial television (DVB-T) is broadcasted or where a compatible cable TV service (DVB-C) is provided. Please ask your dealer if you need further information about the local availability of these services. DVB-T is the standard for terrestrial digital TV and DVB-C designates the digital cable TV service. Despite this TV set conforms with all current DVB-T und DVB-C standards, we cannot guarantee compatibility with any future digital terrestrial DVB-T and DVB-C signals. Some cable TV providers charge additional fees and external hardware is required for their offer, and a subscription for the related services may be necessary. Some digital TV functions may be limited to specific regions and for DVB-C it is possible that the device will not perform as expected with certain providers. For more information, please do not hesitate to contact our Customer Service.

Side&Rear views



EN

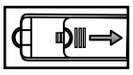
Using the remote control

When using the remote control, aim it at remote sensor on the television. If there is an object between the remote control and the remote sensor on the unit, the unit may no operate.

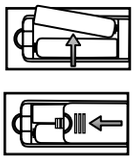
- Point the remote control at the REMOTE SENSOR located on the television.
- When using this television in a very brightly lit area, the infrared REMOTE CONTROL SENSOR may not work properly.
- The recommended effective distance for using the remote control is about 7 meters.

Installing Batteries in the Remote Control

1. Open the cover at the back of the remote control.



2. Install two AAA size batteries. Make sure to match the "+" and "-" ends of the batteries with the diagram inside the compartment.



3. Replace the cover

Battery replacement

You will need to install the supplied batteries into the remote control to make it operate following the instruction below.

When the batteries become weak, the operating distance of the remote control will be greatly reduced and you will need to replace the batteries.

Notes on Using Batteries:

The use of the wrong type of batteries may cause chemical leakage and/or explosion. Please note the following:

- Always ensure that the batteries are inserted with the + and - terminals in the correct direction as shown in the battery compartment.
- Different types of batteries have different characteristics. Do not mix different types.
- Do not mix old and new batteries. Mixing old and new batteries will shorten battery life and/or cause chemical leakage.
- Replace batteries as soon as they do not work.
- Chemicals which leak from batteries may cause skin irritation. If any chemical matter seeps out of the batteries, wipe it up immediately with a dry cloth.
- The batteries supplied with the product may have a shorter life expectancy due to storage conditions. Remove the batteries whenever you anticipate that the remote control will not be used for an extended period.
- The batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Sunshine or other strong light sources may interfere with the signal from the remote control. In this situation turn the TV away from the light source.

CAUTION:

- It may result in an explosion if batteries are replaced incorrectly.
- Only replace batteries with the same or equivalent type.

Connection and setup

Cable Installation

Please read the relevant content in „Notice for Maintenance and Safety“ carefully before the installation and use.

1. Take out the TV from the package and put it in a drafty and flat place.

NOTE:

- When you plug or unplug the TV, computer or other equipments, you must make sure that the AC power has been already shut down; when unplugging the power cable or signal cable, please hold the plug (the insulated part), do not draw the body of the cable.

2. The RF output terminal can be connected with the ANT1 (RF) input port of the TV or the satellite antenna / LNB output terminal can be connected with the ANT2 (SATELLITE) input port of the TV.

3. The output AV terminal of DVD can be connected with the AV input port of the TV through AV cable.

4. Connect one end of the VGA cable with the VGA port on computer, connect the other end of the VGA cable with the VGA port on the TV, and tighten the bolts clockwise on the each end of VGA cable. An audio connection between PC and PC AUDIO Input must be given.

NOTE:

- While connecting the 15-pin VGA, please do not insert the plug overexertedly, for fear the pin might be broken.

5. Connect one end of the HDMI cable with HDMI output port, connect the other end of the HDMI cable with the HDMI port on the TV.

NOTE:

- While connecting the HDMI, please aim at carefully, do not insert overexertedly, for fear the pin might be broken.

6. Check and make sure that all AV cables are connected with the corresponding ports correctly.

7. Connect SCART socket input or output from an external device to these jacks.

8. Connect the coaxial, digital audio input of a compatible device (e.g. audio amplifier) with the DIGITAL AUDIO OUT of the TV.

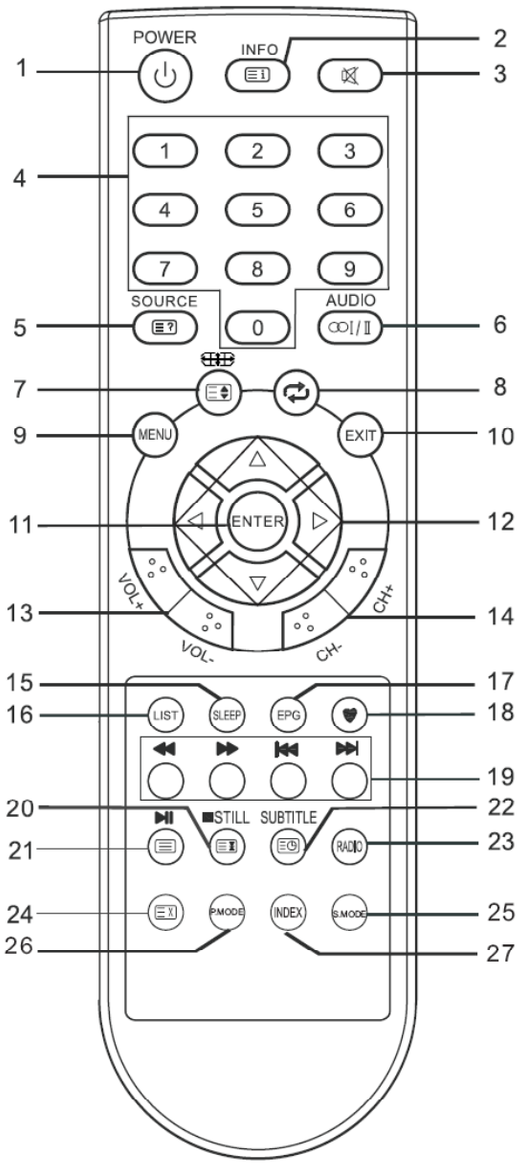
9. Connect the AC power cable with 100-240V~ power supply.

NOTE:

- The range of power input for the TV is 100-240V~ 50/60Hz, do not connect the TV power input port with the AC power out of the above range.
- Please hold the insulated part of the plug when you are unplugging the power cable, do not touch directly the metallic part of the cable.

Remote Control

The buttons of the original remote control are as following:



1. ⏻: Power, switch on or off TV set.
2. INFO: Press to display the current program information on the screen.
   : Go to the index page.
3. : Press to mute or restore sound.
4. NUMBER BUTTONS: Choose channels or password importation.
5. SOURCE: Press to select signal source.
   : Reveal the hidden information of some teletext pages.
6. AUDIO (**I/II**): The button can be used to switch between NICAM DUAL I /NICAM DUAL II /NICAM I+II /MONO and switch Audio language in DTV mode.
7. : Press to select different images sizes.
   : Change size of teletext screen in display mode.
8. : Return to last viewed program.
9. MENU: Press to enter the menu screen for various optional adjustable settings.
10. EXIT: Return the last layer OSD Menu or exit OSD Menu.
11. ENTER: Press to execute the selected item in the menu screen or enter the desired value in any input mode.
12. **▲/▼/◄/►:** To select the direction.
13. VOL+/VOL-: Press to adjust the volume level up or down.
14. CH+/CH-: Press to select channels in ascending or descending order.
15. SLEEP: Press to set the sleep timer. When the preset length of time has passed, the TV set enters standby mode.
16. LIST: Press to call up the channel list. Press again to exit it.
17. EPG: Electronic Program Guide, use in the DTV mode.
18. ♥: Switch on/off the favorite programs list.
19. COLOR BUTTONS: Red/ green/ yellow/ blue key navigation link.
    ◄◄: Fast reverse (in Media mode).
    ►►: Fast forward (in Media mode).
    ⏮: Previous (in Media mode).
    ⏭: Next (in Media mode).
20. STILL: Press to hold the picture.
    : Hold the teletext page on display, press again to release.
    ■: Stop (in Media mode).
21. : Enter the Teletext, press again for MIX mode, press this button again to exit.
    ⏯: Play / Pause (in Media mode).
22. : Enter subtitle mode or subpage.
23. RADIO: Press to interchange Radio and DTV programs when there is Radio program (In DTV mode).
24. : Cancel the teletext but not to exit teletext, press again to exit.
25. S.MODE**:** Select the sound mode.
26. P.MODE: Select the picture mode.
27. INDEX: Change the list by TIMER or CHANNEL. (In PROGRAMME GUIDE menu)

NOTE:

- All pictures in this manual are examples, only for reference, actual product may differ from the pictures.
- The buttons not mentioned here are not used.

Basic Operation

QUICK START GUIDE

Connection

1. Connecting the mains and antenna.
2. If TV has a power switch, turn it on firstly. Then press ⏻ Power button on the remote to turn on the TV.

• Initial Setup

When the TV is initially powered on (Or no preset channels), a sequence of on-screen prompts will assist in configuring basic settings.

1. Select a language

Press the ▲/▼/◄/► button, then press the ENTER button.

Select the desired OSD (On Screen Display) language.

2. Select the appropriate country

Press the ▲/▼/◄/► button to select the country.

Then press the ENTER button.

3. Select the picture mode.

Press the ▲/▼ button to select the picture mode.

4. Select an antenna source

Press the ▲/▼ button, then press the ENTER button.

- When selecting Air

  Press the ▲/▼/◄/► button to select the appropriate country and tune type, then press the ENTER button.

  The TV starts Auto tuning.
- When selecting Cable

  A step appears allowing you to set parameters to the channels. For more information, refer to Channel (Auto Tuning).

  Press the ▲/▼/◄/► button to select the appropriate country and tune type, then press the ENTER button.

  The TV starts Auto tuning.
- When selecting Satellite

  Press the ▲/▼/◄/► button to select the appropriate country, then press the ENTER button.

  A step appears allowing you to set parameters of the Satellite. For more information, refer to Channel (Auto Tuning).

  When setting is completed, press the blue button to enter the Channel Tuning menu. Select the ENTER button to start Auto tuning.

Turning on and off the TV

• Turn on the TV

Connect the AC input cable then turn on the power switch of the TV. At this time the TV will enter standby mode. Press the ⏻ button on remote control can turn on TV from standby mode.

• Turn off the TV

Press the ⏻ button on the remote control to enter standby mode.

Do not leave your set in standby mode for long periods of time. It is best to unplug the set from the mains and aerial.

• No signal

There is No Signal menu on screen when there is no input signal. In TV/DTV mode, if there is no signal in fifteen minutes, the TV will turn off automatically. In PC mode, the TV set will automatically turn off in five minutes if no input signal. When VGA cable is connected, the TV turns on automatically.

Programme Selection

• Using the CH+/CH- on the panel of TV or on the remote control.

Press CH+ to increase channel number.

Press CH - to decrease channel number.

• Using 0- 9 digital buttons.

You can select the channel number by pressing 0 to 9. (In TV, DTV mode)

• Example

To select - channel (e.g. Channel 5): Press 5.

To select -- channel (e.g. Channel 20): Press 2 and 0 in a short time.

Volume adjustment

- Press the **VOL+/-** button to adjust the volume.
- If you want to switch the sound OFF, press the 🔇.
- You can release mute by pressing the 🔇 or increase/decrease the volume.

Changing the Input Source

You can select the input source by pressing the SOURCE button on the remote control. Press the ▲/▼ button to cycle through the input source, and press the ENTER button to confirm your choice.

EN

NOTE:

- The picture is just for reference. Please operate with the OSD MENU of concrete TV and refer to the AV terminal board.

Menu Operation

How to Navigate Menus

Before using the TV follow the steps below to learn how to navigate the menu in order to select and adjust different functions. The access step may differ depending on the selected menu.

1. Press the **MENU** button to display the main menu.
2. Press the ◄/► button to cycle through the main menu.
3. Press the ▲/▼ button to select the desired sub item.
4. Press the **ENTER** button to access the submenu.
5. Press the ▲/▼/◄/► button to select the desired value. The adjustment in the OSD may differ depending on the selected menu.
6. Press the **MENU** button to return to the previous menu.
7. Press the **EXIT** button exit from the menu.

NOTE:

- When an item in MENU is displayed gray, it means that the item is not available or cannot be adjusted.
- Buttons on the TV have the same function as corresponding buttons on the remote control. If your remote control is lost or couldn't work, you may use the buttons on the TV to select menus. This manual focuses on operation of the remote control.
- Some items in the menus may be hidden depending on modes or signal sources used.

Channel Menu

• Antenna

Via Input Source you can select the DTV source and you can then switch between DVB-C, DVB-S2 and DVB-T.

*** When TV signals is Air.**

Auto tuning

Select the **ENTER** button to start Auto tuning.

1. Select the country and tune type for channels.
2. The TV will begin memorizing all of the available channels.

Once the progress bar is full, the found channels will be stored and the unit will proceed to the search for TV, DTV, Radio and Data.

If you press the MENU button in TV searching, the Auto tuning will skip to DTV searching as the suggestive picture shows.

DTV Manual Tuning

Manual store for digital channels.

Press the ◄/► button to select channel. Press the ENTER button to search.

When a channel is found, the searching process will stop, the channel will be saved with current channel number.

If the program is not your expected one, please press the ◄/► button to continue the searching. Press the EXIT button to exit.

*** When TV signals is Cable.**

Auto tuning

Select the **ENTER** button to start Auto tuning.

1. Adjust the Cable Scan Menu.

- **Scan type:** Scans for all active broadcast station channels and stores them in the TV.

  If you select **Quick Scan,** you can set up the Frequency, Network ID and Symbol (Ks/s) manually by pressing the button on the remote control. Quick Scan can only search DVBC digital programmes, can not search for ATV programmes.

  If you select **Full Scan**, the Auto Tuning will search through all or appointed frequencies to find available channels.

- **Frequency:** Enter a user-defined frequency. (Differs in each country)
- **Network ID (Auto/Manual):** Selects the Network ID setting mode among Auto or Manual. When Network is Manual, you can set up Network ID using the numeric buttons.
- **Symbol (Ks/s):** Selects the Symbol (ks/s) setting mode among Auto or Manual. When Symbol (ks/s) is Manual, you can set up Symbol (ks/s) using the numeric buttons.

  When you are satisfied with your setting, press **ENTER** button.

2. Select the country and tune type for channels.
3. The TV will begin memorizing all of the available channels.

• CADTV Manual Tuning

Frequency, Symbol (ks/s), and QAM Type are needed in order to add a programme correctly in DVB cable mode. Please inquire of the cable service provider about the correct values.

• ATV Manual Tuning

Manual store for ATV channels.

Press the▲/▼ button to select items. Press the ◄/► button to adjust it.

Press the red button to save it. Press the EXIT to exit.

Note:

For more information about the channel parameters (frequency, symbol rate and QAM type), please check with your cable TV provider.

*** When TV signals is Satellite.**

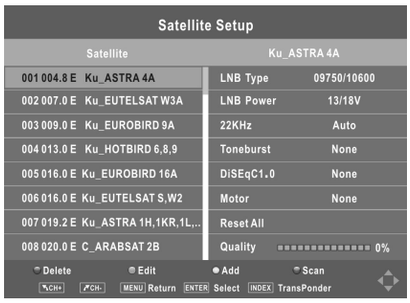
Auto tuning

Press the **ENTER** button.

Satellite Setup

- **Transponder:** Press the **INDEX** button to switch between the satellite list and the corresponding transponder list.
- **▲/▼:** Press the▲/▼button to select the satellite/transponder from the list.
- **CH+/CH-:** Press the **CH+/CH-** button to page up or down the satellite/transponder list.
- **Delete:** Press the red button to delete the current satellite/transponder.
- **Edit:** Press the green button to edit the current satellite/transponder.
- **Add:** Press the yellow button to add a new satellite/transponder.

Press the ► button to configure the satellite.



EN

- **LNB TYPE:** Select the LNB type.
- **LNB Power:** Select the power supply type for the LNB.
- **22KHz:** 22KHz SWITCH. Select the 22KHz depending on the LNB type.
- **Toneburst:** You can choose one of two satellites. Used to choose proper device.
- **DiSEqC1.0:** You can choose one of four satellites. Used to choose proper device.
- **Motor:** Sets the positioned type between DiSEqC1.2 and USALS.

When Motor is set to DiSEqC1.2 or USALS:

- Set Position: Press the **ENTER** button to set Position.

Move Auto: Rotates the antenna automatically.

Move Continue: Rotates the antenna until the rotation has been completed or stopped manually.

Move Step: Rotates the antenna in accordance with the step value. Enables the antenna make a finer adjustment.

Goto Position: Rotates the antenna to the stored satellite position.

Goto Reference: Drive antenna to zero position.

GotoX: Moves the antenna to the location specified by Set Location.

Store Position: Stores current position as the selected positioner limit.

- Set Limit: Press the red button to set Limits to the scope of satellite antenna rotation.

Move Continue: Rotates the antenna until the rotation has been completed or stopped manually.

Move Step. Rotates the antenna in accordance with the step value. Enables the antenna make a fine adjustment.

Set West Limit. Set the west limit value.

Set East Limit. Set the east limit value.

Goto Reference. Drive antenna to zero position.

Disable Limit. Delete Limit settings. Allows the antenna to rotate over the full arc. Cancel east limit and west limit.

When Motor is set to USALS:

-Set Location: Press the green button to set Location.

Location. Selects the Set Location mode.

Longitude Direction, Longitude Angle, Latitude Direction, Latitude Angle can be adjusted when the Location is set to Manual.

Longitude Direction: Sets the longitude direction for the location.

Longitude Angle: Sets the longitude angle for the location.

Latitude Direction: **Sets the latitude direction for the location.**

Latitude Angle. Sets the latitude angle for the location.

- **Reset All:** Satellite list, transponder list and some settings will be reset to the default values. After reset all, you can reset the country while Auto Tuning.
- **Quality:** Display the current status of broadcasting signal.
- **Scan:** Press the blue button to enter the Channel Tuning menu.

Scan mode: Selects the scanning mode of the selected satellite.

Encrypted: Scan either free or all channels.

Service Type: Select the channel type to memorise.

When setting is completed, press the **ENTER** button. Channel Tuning is started.

• Programme Edit

Press the ▲/▼ button select items.

Press the red button to delete the channel.

Press the green button to rename the channel. (In TV mode)

Press the yellow button to move the channel. (Except DTV channels with LCN) - not supported in Germany.

Press the blue button to skip the channel.

Press the ♥ button to set the favorite channel.

The **CH+/CH-** button can be used to select the following or preceding page.

• Channel List Transfer

You can export all current channel information (including channel number, channel name, frequency, etc.) into the U disk, as the channel information backup for this unit.

The system will automatically create a data file to store the channel information has been exported.

If you can not restore the initial channel information after SORT, MOVE, DEL, SKIP, LOCK, etc. operations, you can import the channel information from the USB.

• CI Information (In DTV mode)

- USING YOUR COMMON INTERFACE SLOT

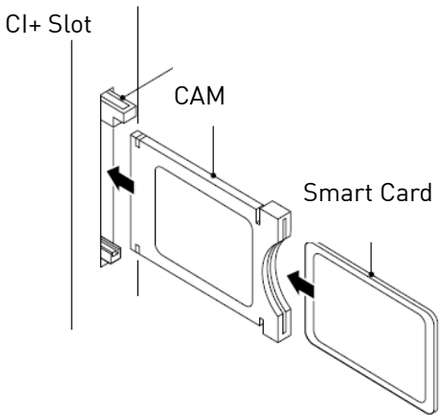
This TV set features a CI+ slot and supports the following digital standards: DVB-T, DVB-S(S2) and DVB-C.

- Common Interface

The Common Interface (CI+) slot is designed to accept the Conditional Access Module (CAM) and Smart Card in order to view the pay TV programmes and additional services. Contact your Pay Per View TV service provider to get more information about the modules and subscriptions.

NOTE:

Conditional Access Module and Smart Cards are sold separately.



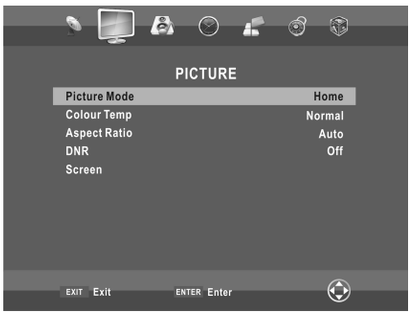
This function enables you to watch some encrypted services (pay services).

Please insert CI card into the PCMCIA slot according to the arrow on the CI card.

NOTE:

- The function can only be gotten when CI slot is available.
- This OSD is only for illustration and the menu options and screen format will vary according to the Digital pay services provider.
- It is possible for you to change CI (Common Interface) menu screen and service by consulting your dealer.
- Please do not insert or pull out the CI card when power on.
- Do not insert or pull out the CI card frequently so as to avoid any damages of the TV and the CI card.
- During initialization of the CI card, please don't operate the TV.

Picture Menu



EN

• Picture Mode

You can select the type of picture which best corresponds to your viewing requirements. Contrast, Brightness, Saturation, Sharpness and Tint (NTSC) can be adjusted when the picture mode is set to User.

The manufacture's recommendation mode is VIVID.

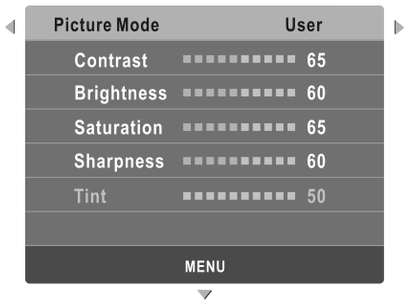
Contrast: To adjust the picture's contrast.

Brightness: To adjust the picture's brightness.

Saturation: Adjust the colour saturation of the picture.

Sharpness: Adjust the Sharpness level to improve detail in the picture.

Tint: Adjust the tint of the picture. (NTSC)



• Colour Temp

Select the colour temperature of the picture.

• Aspect Ratio

You can select the picture size which best corresponds to your viewing requirements.

• DNR

Reduces screen noise without compromising video quality.

• Screen (In PC-RGB mode)

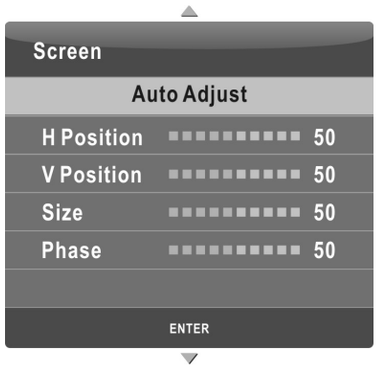
Auto Adjust: Adjust the image automatically.

H Position: Centre the image by moving it left or right.

V Position: Centre the image by moving it up or down.

Size: Adjust the screen size.

Phase: Adjust when characters have low contrast or when the image flickers.



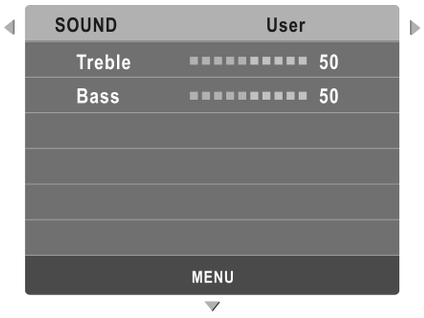
Sound Menu

• Sound mode

You can select a sound mode to suit your personal preferences. Treble and Bass can be adjusted when the sound mode is set to User.

Treble: Adjust the treble range.

Bass: Adjust the bass range.



• Balance

You can adjust the sound balance of the speakers to preferred levels.

• AVL (Auto Volume Level)

AVL automatically remains on the same level of volume if you change programmes. Because each broadcasting station has its own signal conditions, volume adjustment may be needed every time when the channel is changed. This feature allows users to enjoy stable volume levels by making automatic adjustments for each program.

• Surround Sound

You can select a desired Surround Sound mode.

• AD Switch (In DTV mode)

This is an auxiliary audio function that provides an additional audio track for visually challenged persons. This function handles the Audio Stream for the AD (Audio Description), when it is sent along with the Main audio from the broadcaster. Users can turn the Audio Description On or Off and control the volume.

Timer Menu

• Clock

You can display either the DTV Signal Stream Time or set the System Time.

• Off Time

Set the time for the TV to switch off.

• On Time

Set the time for your TV to turn on.

The TV must be in standby mode for the On Time to work.

• Sleep

Select the time to turn the TV to standby mode automatically.

• Auto Sleep

Select the Auto Sleep time you want.

The TV will enter into standby mode automatically when there is no any operation in set time (the set time is 4 hours when leave the factory).

• Time Zone

Select your time zone.

Option Menu

• Language

Select your preferred On Screen Display language.

• Audio Language

Select your preferred audio language. (Available for digital channels if multiple audio languages are broadcasted.)

• Subtitle Language

Select your preferred subtitle language or turn off subtitle. (Available for digital channels if multiple subtitle languages are broadcasted.)

• Hearing Impaired

When hearing Impaired is ON, the TV screen will give some information to the people whose hearing are impaired when Hearing Impaired is Off, the information will be hidden.

• Country

Display the current country.

• Default

Restore the system settings to the factory default.

• OSD Animation

Select style of displaying menus.

• Store Demo

Switch the Store Demo on or off.

Store Demo mode is the optimal setting for store environments. If a user modifies image quality data Store Demo mode initializes the product to the image quality set by us after a certain period of time.

• Health Remind

Switch the Health Remind on or off.

While Break Time is set to On, a prompt picture will remind you to have a break at intervals of two hours.

Lock Menu

EN

• Lock System

The feature can prevent unauthorized operating the TV set, unless entering 4-digit password. When Lock System is on and the system is locked, we must input the system password at Auto Tuning, Manual Tuning, Programme Edit or Default.

Press the right number buttons for the password.

The default password is **0000**.

NOTE:

- After a password correction has been confirmed, please remember it for entering into the Parent Guide menu, all functions can not be activated until the correct password is entered. If you forget, the super password of **1225** still valid.

• Set Password

You can set your private password. Press the number buttons on the remote control to set the new password. When the new password has been input twice, the setting is finished successfully. The TV will go back to previous menu.

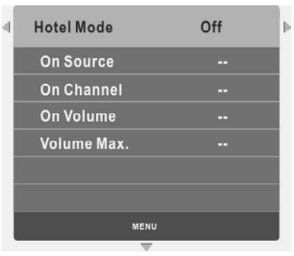
• Block Program (In TV/DTV mode)

Press the green button **LOCK** to lock the available program you want. Press the green button again to unlock it.

• Parent Lock (In DTV mode)

This feature can prevent children watching adult's TV programmes, according to the rating limit set. This function appearance according the information from broadcasting station. Therefore if the signal has incorrect information, this function does not operate.

• Hotel Mode



Hotel Mode

Set the Hotel Mode On/Off by pressing the ◄/► buttons. When it is On and switch off at the power supply, the hotel mode is enabled. The TV will automatically enter into hotel mode when turns on next time.

NOTE:

When Hotel Mode is On, the tuning and Programme Edit function is locked.

On Source

Set the default signal source by pressing the ◄/► buttons. (The default signal source will be displayed when the TV turns on.)

On Channel

Set the default channel by pressing the ◄/► buttons. (The default channel will be displayed when the TV turns on).

On Volume

Set the default volume by pressing the ◄/► buttons. (The default volume is the volume when the TV turns on. Remember the default volume should be less than the maximum volume).

Volume Max.

Set max volume by pressing the ◄/► buttons. When the max volume is lower than the default volume, the max volume is the priority.

Using Media mode

• To Access/Quit DMP mode

1. Connect an USB device.
2. Press **MENU** button to display the main menu. Press ◄/► button to select the Applications menu.
3. Press the **ENTER** button to enter the DMP mode.
4. Press **EXIT** button to exit.

NOTE:

- Special USB device may be not or well supported.
- USB max. Load: **DC5V 500mA**.

• The formats supported

The DMP function can support the USB device with USB memory.

It can play PHOTO, MUSIC, MOVIE or TEXT files.

Photo Format Support: JPEG, BMP, PNG.

Music Format Support: MP3, AAC, M4A.

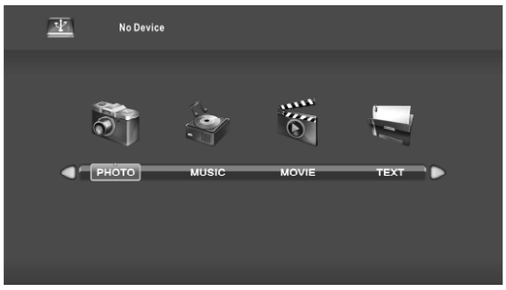
Movie Format Support: AVI, VOB, DAT, MPEG -1 / MPEG-2 / MPEG-4, TS/TP.

Text Format Support: TXT.

NOTE:

- Special algorithm documents may not be or well be supported by the USB.
- The USB supports the format mentioned above, if the file format is not supported, change it to the given format.

• Main Operating Interface



1. Use the ◄/► button to select PHOTO, MUSIC, MOVIE or TEXT. Press ENTER button enter into sub-menu.
2. Use the arrow buttons and ENTER button to enter the desired disk. Press ENTER to open the folder.
3. Use the arrow buttons to highlight the file. Use the ENTER button to mark or unmark a file. Press ⏯ button to play the selected files. If no file is marked, all the files in the folder will be played in sequence after you press ⏯ button.
4. Press the INFO button to display the menu screen in playing.
5. Press the ■ to stop the playing files.
6. Press the EXIT button to return to the previous menu screen.

• Basic operation

1. ⏯ Play/ Pause

Start playing the selected file of a folder or pause.

2. ■ Stop

Stop the playing files.

3. ◀◀/▶▶ Fast Reverse/Fast Forward

You can press ◀◀/▶▶ to skip fast reverse or forward.

4. ⏮/⏭ Previous/Next

You can select the desired files manually in normal condition.

5. Red button

Select a file you want to delete, press the red button to open corresponding menu, then press ENTER button to delete it.

6. CH+/CH-

Page up or page down the files.

MHEG5 (Only available in UK)

MHEG5 (Multimedia and Hypermedia information coding Expert Group) is connecting the operation and function as media player. If you want to enter the MHEG5, subtitle must be set off.

Press red button or ☰ button to enter the MHEG5 menu. You can operate the TV with the suggestive information. Press EXIT button or ☰ button to exit the MHEG5 menu. Home Page:

After entering the selected item, you can view the main menu as:

Select the main item you want, you can see more particular details.

EN

Important Unique Buttons

PROGRAMME GUIDE (In DTV mode)

Press **EPG** button to display the PROGRAMME GUIDE menu. This function let you know the detailed information of the channel, indicating the time of the program playing. From the PROGRAMME GUIDE it is possible to check the program information for the next eight days (If the information is available from the broadcaster). Press **EXIT** button to exit.

INFO: Press green button to see the detailed information of the current channel.

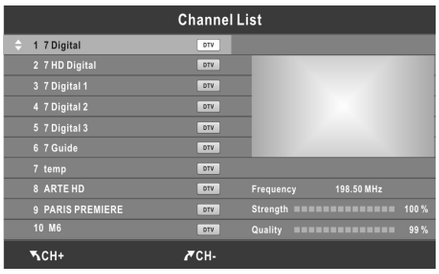
Schedule: Press yellow button to display the schedule list.

Remind: If you find the desired program which will be shown in the future. Press the blue button to book program.

INDEX: Change the list by TIMER or CHANNEL.

ENTER: Press to change channel.

Channel List



Press **LIST** button to display the Channel List.

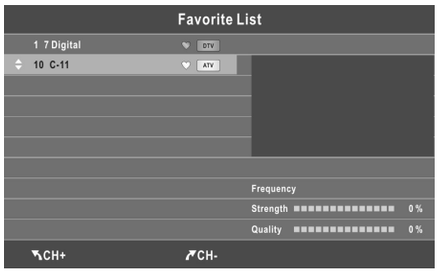
Press ▲/▼ to select the items, and the channels will be changed automatically.

(Air, Cable).

Press **CH+/CH-** button to page up or down the Channel list.

Press **LIST** button to exit.

Favorite List



Press ♥ button to display the favorite list.

Press ▲/▼ to select the items, and the channels will be changed automatically.

Press **CH+/CH-** button to page up or down the Favorite list.

Press ♥ button to exit.

Teletext

Using the teletext feature

• Display teletext

1. Select a TV station with a teletext signal.
2. Press the button to enter teletext mode.
3. Press the button 2nd to enter Mix mode, this function enables you to superimpose the teletext page over the TV program.
4. Press the button 3rd return or exit to the normal TV/DTV mode.

• Page selection

1. Enter the page number (three digits) using the number buttons. If you press a wrong number during input, you must complete the three digit number and then reenter the correct page number.
2. The **CH-/CH+** button can be used to select the preceding or following page.

• Hold

You can press the button to hold a page, and press it again to release the page.

• Index

Press the button to enter the main index page directly.

• Enlarging Text

When a page is displayed, you can double the size of the text to make it easier to read.

1. Press the button to enlarge the top half of the page.
2. Press the button again to enlarge the bottom half of the page.
3. Press the button once more to return to the normal display.

• Reveal mode

You can display concealed teletext information (e.g. Answer to puzzles or riddles etc.) by pressing button. Press button again to remove the information from the display.

• Subpage

Some teletext may contain several sub-pages which are automatically paged in a certain cycle by the TV station.

1. Yon can enter into a certain sub page by pressing the button directly and select the page number with number buttons. Enter the sub page number (e.g. 0003) for the third sub page.
2. Press the button again to exit the sub page mode.
3. Press the button to return to the normal TV mode.

• Color buttons (Red, Green, Yellow and blue)

Press these buttons to access directly to the corresponding color pages displayed at the lower part of the teletext screen.

EN

Troubleshooting Guide

Troubleshooting

Before contrast the service technician, perform the following simple checks. If any program still persists, unplug the TV and calling for serving.

PROBLEM	POSSIBLE SOLUTION
No sound and picture	- Check whether the main plug has been connected to a wall let. - Check whether you have pressed the POWER button on the front of TV set. - Check the picture contrast and brightness settings.
Normal picture but no sound	- Check the volume. - Sound muted? Press the MUTE button. - Try another channel, the problem may be with the broadcast. - Are the audio cables installed properly?
The remote control does not work	- Check to see if there any object between the product and remote control Causing obstruction. - Are batteries installed with correct polarity (+ to +, - to -)? - Correct remote operating mode set: TV, VCR etc.? - Install new batteries
Power is suddenly turned off	- Is the sleep timer set? - Check the power control settings. Power interrupted. - No broadcast on station tuned with auto activated.
Picture appears slowly after switching on	- This is normal, the image is muted during the product startup process. Please contact your service center, if the picture has not appeared after five minutes.
No or poor color or poor picture	- Adjust the color in menu option. - Keep a sufficient distance between the product and the VCR. - Try another channel, the problem may be with the broadcast. - Are the VIDEO cables installed properly? - Activate the any function to restore the brightness of the picture.
Horizontal/vertical bars or picture shaking	- Check for local interference such as an electrical appliance or power tool.
Poor reception on some channels	- Station or cable product experiencing problems. Tune to another station. - Station signal is weak, reorient antenna to receive weaker station. - Check for sources of possible interference.
Lines or streaks in pictures	- Check the antenna (Change the direction of the antenna).
No output from one of the speakers	- Adjust balance in menu option.

NOTE: There is a problem in VGA mode (Only VGA mode applied).

PROBLEM	POSSIBLE SOLUTION
The signal is out of range.	- Adjust resolution, horizontal frequency, or vertical frequency. - Check it whether the signal cable is connected or loose. - Check the input source.
Vertical bar or stripe on back ground & Horizontal Noise & Incorrect position.	- Work the auto configure or adjust clock, phase, or H/V position.
Screen color is unstable or single color.	- Check the signal cable. - Reinstall the PC video card.

If none of the suggestions seem to work, try switching your TV off and then on again. If this does not work contact our technical helpline.

NOTE: The TV must only be repaired by a qualified registered service person. Never attempt to remove the back cover as the TV has dangerous voltages inside that may cause fatality or fire.

Maintenance

Early malfunctions can be prevented. Careful and regular cleaning can extend the amount of time you will have your new TV. Be sure to turn the power off and unplug the power cord before you begin any cleaning.

Cleaning the screen

1. Here's a great way to keep the dust off your screen for a while. Wet a soft cloth in a mixture of lukewarm water and a little fabric softener or dish washing detergent. Wring the cloth until it's almost dry, and then used it to wipe the screen.
2. Make sure the excess water is off the screen, and then let it air-dry before you turn on your TV.

Cleaning the cabinet

To remove dirt or dust, wipe the cabinet with a soft, dry, lint-free cloth. Please be sure not to use a wet cloth.

Extended Absence

If you expect to leave your TV dormant for a long time (such as a vacation), it's a good idea to unplug the power cord to protect against possible damage from lightning or power surges.

Disposal of old electrical appliances

The European directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Specifications of the TV that you have just purchased may vary from the information in this table due to technical innovations.

TV Specifications

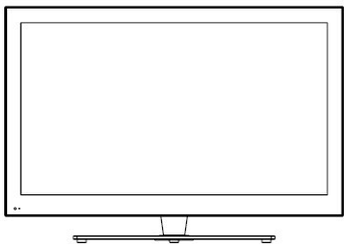
TV System	PAL/BG/DK/ I
Audio System	BG/DK/I
Screen size	32" (Diagonal)
Resolution	1920 x 1080 Pixel (RGB)
Aerial input	75 Ohm (unbalanced)
Audio output power	2 x 8W
Power requirements	100-240V ~ 50/60Hz
Power consumption	< 65W
Standby power consumption	< 0.5W
Weight	8.1 kg

Remote control specifications

Type	Infrared
Control distance	5m
Control angle	30 degrees (Horizontal)
Batteries	2 x 1.5V, Size AAA
Dimensions	181 x 50 x23mm
Weight	72g (without batteries)

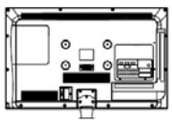
ATTACHING THE STAND TO YOUR TV

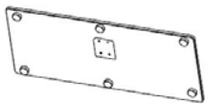
Follow the instructions below to attach the TV stand



1. Open the box and make sure all necessary parts are in the box. The package contains:

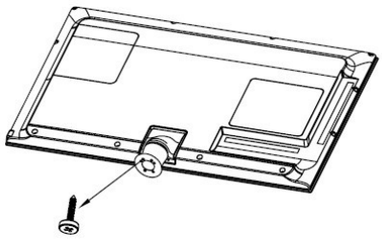
   A - TV Unit B - Base of Stand C-Screws



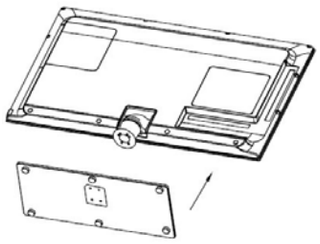


X 4

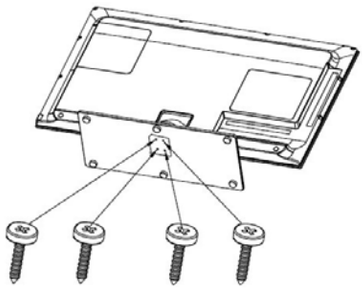
2. Cover an stable surface with a soft cloth. Place the TV Unit facedown on the cloth. Prepare to put the stand in.
3. Take off the screw from the TV stand socket.



4. Then fit the stand into the TV stand socket.



5. Keep the stand by four screws



Four screws(4×20 BTHCH)

Waste Electrical Recycling

Correct disposal of Product

This sign indicates that this product may not be disposed of with your regular household waste. The recycling and separate collection of such products is your responsibility. Please drop off the above mentioned waste at a designated place for recycling waste electrical and electronic equipment. If you do not know where to drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office or household waste collection service.

The crossed out wheeled dust bin symbol indicates that batteries and /or accumulators must be collected and disposed of separately from household waste.

Hg Cd Pb

Pb

If the battery or accumulator contains more than the specified values of lead (Pb), mercury (Hg), and/or cadmium (Cd) defined in the Battery Directive (2006/66/EC), then the chemicals Hg Cd Pb symbols for lead(Pb), mercury (Hg) and/or cadmium (Cd) will appear below the crossed out wheeled dust bin symbol.

By participating in separate collection of batteries, you will help to assure the proper disposal of products and batteries thus help to prevent potential negative consequences for the environment and human health.

For more detailed information about the collection and recycling programmes available in your country, please contact your local city office or the shop where you purchased this product.

This appliance complies with European Safety and Electrical directives. It fullfils the following EU regulations:

EN55013:2001+A1:2003+A2:2006

EN55020: 2007

EN61000-3-2: 2006 EN61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

EN55022:2006(CLASS-A)

EN55024:1998+A1:2001+A2:2003

Manufacturer:

Schmid Electronics GmbH

In Dürrfeldslach 3

D-66780 Rehlingen-Siersburg (Germany)

Fon: +49(0)6835 92350-0

Fax: +49(0)6835 92350-500

Table de Matières

Introduction **2**

Consignes de sécurité **4**

Appareil et accessoires **6**

Mise en route **6**

Vue avant 6
Vues latérale et arrière 7
Utilisation de la télécommande 8
Insertion des piles dans la télécommande 8
Remplacement des piles 8

Raccordement et installation **9**

Installation des câbles 9

Télécommande **10**

Fonctionnement de base **11**

GUIDE DE MISE EN ROUTE RAPIDE 11
Mise en marche et arrêt du téléviseur 11
Sélection des chaînes 11
Réglage du volume 11
Modification de la source d'entrée 12

Description des menus **12**

Comment naviguer dans les menus 12
Menu Chaîne 12
Menu Image 15
Menu Son 16
Menu Horloge (Heure) 16
Menu Option (Options) 17
Menu Verrouillage 17
Utilisation du mode multimédia 18
MHEG5 (Uniquement disponible au Royaume-Uni) 19

Touches importantes **20**

GUIDE PROGRAMME (en mode DTV) 20
Liste chaîne (Liste des chaînes) 20
Liste de préférences (Liste des favoris) 20

Télétexte **21**

Guide de dépannage **22**

Résolution des problèmes 22
Entretien 23

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES **23**

FIXATION DU SUPPORT AU TÉLÉVISEUR **24**

Recyclage des déchets électriques **24**

Garantie du fabricant **26**

Introduction

Nous vous remercions d'avoir acheté ce téléviseur avec éclairage LED en arrière-plan, qui a été conçu et fabriqué pour vous offrir de longues années d'utilisation.

Vous savez certainement déjà comment utiliser ce type de produit mais nous vous demandons de prendre le temps de lire ces instructions qui ont été rédigées afin que vous puissiez profiter au mieux de votre nouveau téléviseur.

HDMI

L'interface HDMI (High Definition Multimedia Interface) est la dernière génération d'interface numérique. Contrairement aux connexions conventionnelles, cette interface permet la transmission de signaux numériques et audio non compressés par le biais d'un seul et unique câble. Ce téléviseur vous permettra de profiter de la vidéo en haute définition grâce à la prise HDMI située à l'arrière.

La sécurité est importante

Pour assurer votre sécurité et la sécurité des autres personnes, veuillez lire les consignes de sécurité AVANT d'utiliser ce produit.

Avis de non-responsabilité

Les illustrations du téléviseur avec éclairage LED, de ses accessoires et de ses menus présentes dans ce Manuel d'utilisation peuvent différer du produit réel.

AVERTISSEMENT

ATTENTION : POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE RETIREZ PAS LES VIS DU BOÎTIER DE L'APPAREIL. CE DERNIER NE CONTIENT AUCUNE PIÈCE POUVANT ÊTRE REMPLACÉE PAR L'UTILISATEUR. EN CAS DE BESOIN DE RÉPARATION, FAITES APPEL À UN PERSONNEL TECHNIQUE QUALIFIÉ.

Ce symbole en forme d'éclair terminé par une flèche dans un triangle équilatéral vise à alerter l'utilisateur de la présence d'une tension électrique dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil, suffisamment élevée pour présenter un risque d'électrocution.

Ce symbole en forme de point d'exclamation dans un triangle équilatéral vise à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions d'utilisation et d'entretien importantes dans le manuel fourni avec l'appareil.

ATTENTION

Ne tentez en aucune manière de modifier ce produit sans l'autorisation écrite du fournisseur. Toute modification non autorisée invaliderait le droit de l'utilisateur à utiliser ce produit.

Il est déconseillé de laisser une image fixe affichée à l'écran pendant une période prolongée et d'afficher des images extrêmement lumineuses à l'écran.

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie ni à l'humidité.

N'utilisez pas l'appareil dans des climats tropicaux.

*Ne bloquez pas les orifices de ventilation de l'appareil en les recouvrant avec un journal, une nappe, un rideau ou autre.

Évitez les éclaboussures et tout contact avec l'eau. Ne placez aucun objet contenant du liquide (vases, etc.) sur l'appareil.

Veillez à respecter l'environnement et les normes en vigueur en matière de mise au rebut et recyclage des piles. Ne jetez jamais de piles usées avec les déchets ménagers. Pour plus d'informations sur la protection de l'environnement, contactez votre distributeur.

Réservez suffisamment d'espace (5 cm) autour de l'appareil pour assurer sa bonne ventilation. (Distance minimale tout autour de l'appareil pour assurer sa bonne ventilation.)

Ne placez pas de source incandescente (bougies allumées, etc.) sur l'appareil.

Pour éviter les incendies, veuillez conserver les bougies et autres sources incandescentes à bonne distance de l'appareil.

L'équipement risque de présenter des dysfonctionnements s'il est exposé à des décharges électrostatiques. Si cela se produit, éteignez le téléviseur puis rallumez-le. Le problème devrait être résolu.

ATTENTION

Branchement du cordon d'alimentation

Pour la plupart des équipements, il est recommandé de les brancher sur un circuit dédié, c'est à dire un seul circuit de sortie qui n'alimente que l'équipement en question et ne présente pas ni autres sorties ni circuits dérivés.

Ne surchargez pas les prises de courant. Les prises de courant surchargées, mal fixées ou endommagées, les rallonges, les câbles d'alimentation effilochés ainsi que les gaines isolantes endommagées ou fendues sont dangereux. Vous risquez de vous électrocuter ou de provoquer un incendie si vous les utilisez malgré tout. Examinez régulièrement le cordon de votre équipement et, si vous décelez des dommages ou une détérioration, débranchez-le, cessez d'utiliser l'appareil et faites remplacer le cordon par un cordon de rechange de type adéquat dans un centre de service après-vente agréé. Protégez le cordon d'alimentation contre tout risque de dégâts physiques ou mécaniques. Évitez notamment de le tordre, de le nouer, de le pincer, de le coincer dans une porte et de marcher dessus. Faites particulièrement attention aux fiches, aux prises murales et à l'endroit où le cordon sort de l'appareil.

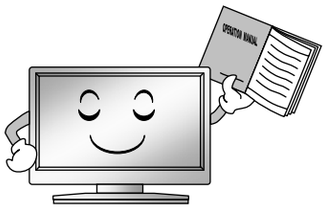
La prise de courant est utilisée pour déconnecter l'appareil de l'alimentation secteur. Assurez-vous donc qu'elle demeure toujours facile d'accès.

Les figures et les illustrations présentes dans ce Manuel d'utilisation ne sont fournies qu'à titre de référence et peuvent différer du produit réel. Le design et les spécifications techniques du produit peuvent être modifiés sans préavis.

Consignes de sécurité

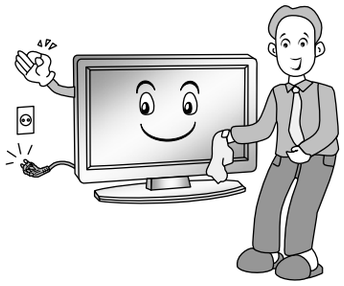
CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lisez attentivement les instructions du présent manuel.
2. Conservez-les en lieu sûr.
3. Respectez tous les avertissements qui y sont mentionnés.
4. Suivez toutes les instructions indiquées.



5. N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau.

6. Utilisez uniquement un chiffon sec pour nettoyer l'appareil.



7. Ne bloquez pas ses orifices de ventilation. Installez l'appareil en respectant scrupuleusement les indications du fabricant.

8. N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur, telles que des radiateurs, systèmes de chauffage, fours ou autres appareils (y compris des amplificateurs) générant de la chaleur.

9. N'altérez pas le dispositif de sécurité de la prise polarisée ou prise de terre. Une prise polarisée comporte deux broches, dont une plus large. Une prise de terre comporte trois broches, dont une de mise à la terre. La broche la plus large d'une prise polarisée ou la troisième broche d'une prise de terre offre une sécurité supplémentaire. Si le connecteur fourni n'entre pas dans votre prise murale, consultez un électricien afin qu'il vous en installe une plus adaptée.

10. Installez le câble d'alimentation de façon à ne pas trébucher dessus ni le piétiner, notamment au niveau des prises et fiches de votre installation électrique et de l'appareil.

11. Utilisez exclusivement les accessoires spécifiés par le fabricant.

12. Utilisez uniquement un trépied, un support, une base, une table roulante ou table classique recommandé(e) par le fabricant ou vendu(e) avec l'appareil. Si vous utilisez une table roulante pour déplacer l'appareil, manipulez-la avec prudence afin d'éviter toute chute de l'appareil et toute blessure.

13. Débranchez l'appareil en cas d'orage ou si vous n'allez pas l'utiliser pendant une période prolongée.

14. Toutes les opérations de maintenance doivent être réalisées par un personnel technique qualifié. Des réparations s'imposent lorsque l'appareil a été endommagé, par exemple si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé(e), si du liquide a pénétré à l'intérieur de l'appareil, si des objets sont tombés sur l'appareil, si ce dernier a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.

MISE AU REBUT

- Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères.
- Ce produit doit faire l'objet d'une procédure de mise au rebut particulière, conforme aux réglementations locales en vigueur.

REMARQUE

- Si le téléviseur semble froid au toucher, vous pourriez constater un léger « papillotement » à sa mise sous tension. Ce phénomène est normal, votre téléviseur fonctionne parfaitement.
- Malgré les contrôles de haute qualité dont cet appareil a fait l'objet, il est possible que certains minuscules points de l'écran apparaissent défaillants. Sachez que ceci n'est pas un dysfonctionnement.

Les conseils suivants en matière de sécurité devraient protéger les utilisateurs contre toute utilisation négligente et contre les dangers qui en découlent.

- Évitez de toucher l'écran ou de laisser vos doigts trop longtemps sur ce dernier. Cela pourrait provoquer un effet de distorsion temporaire de l'écran.
- Installez votre appareil sur une surface plane et stable. Sinon, il risque de tomber ou de se renverser, entraînant alors des blessures ou des dégâts matériels.

Respect de l'environnement

Les piles usées ne doivent jamais être jetées avec les ordures ménagères !

Conformément à la loi en vigueur, les piles usées (classiques ou rechargeables) doivent être déposées dans un centre de récupération ou de recyclage local et/ou public habilité à cet effet ou être retournées au revendeur. Vous participerez ainsi activement à la protection de l'environnement.

Veillez à ce que les piles (classiques ou rechargeables) soient entièrement déchargées avant de les mettre au rebut.

Mise au rebut des appareils électriques et électroniques après usage

Le symbole d'une poubelle rayée signale que l'appareil électrique/électronique doit être déposé dans un centre spécialement prévu à cet effet.

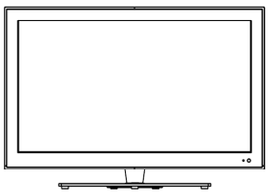
Conformément à la législation en vigueur dans l'Union européenne, les appareils électriques ou électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais déposés dans un centre de récupération habilité à cet effet en vue de leur recyclage. Les sociétés locales chargées du ramassage des ordures doivent disposer de points de collecte spécifiques permettant aux particuliers d'y déposer gratuitement leurs appareils usagés. Pour toute information sur ces services, veuillez contacter votre mairie ou votre société de ramassage des ordures locale.

Aidez-nous à protéger l'environnement en déposant ce produit dans un centre de récupération habilité à cet effet en vue de son recyclage. Vous participerez ainsi activement à la protection de l'environnement ainsi qu'à la préservation de votre santé et de celle de vos concitoyens. Nous vous remercions à l'avance de votre collaboration !

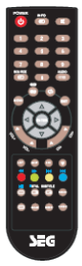
Mise au rebut des emballages et des matériaux d'emballage :

Les emballages et les matériaux d'emballage ne doivent jamais être jetés avec les ordures ménagères ! Votre système est composé de matériaux qui peuvent être recyclés et réutilisés s'ils sont démontés par une société spécialisée. Veuillez respecter les réglementations locales en matière de mise au rebut des matériaux d'emballage.

Appareil et accessoires

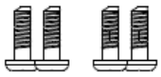


Téléviseur



Télécommande

Piles pour la télécommande

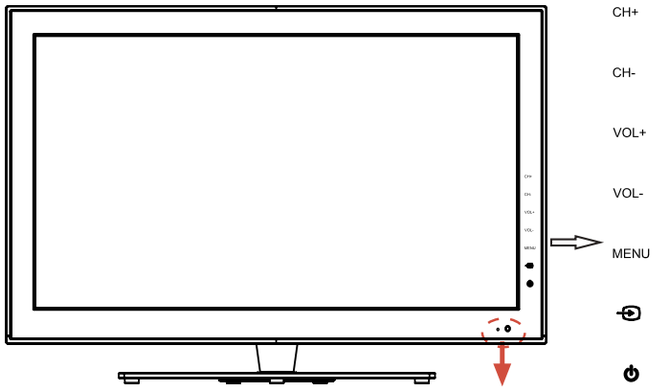


Vis (4 pièces)

Guide
d'utilisation

Mise en route

Vue avant



Voyant d'état

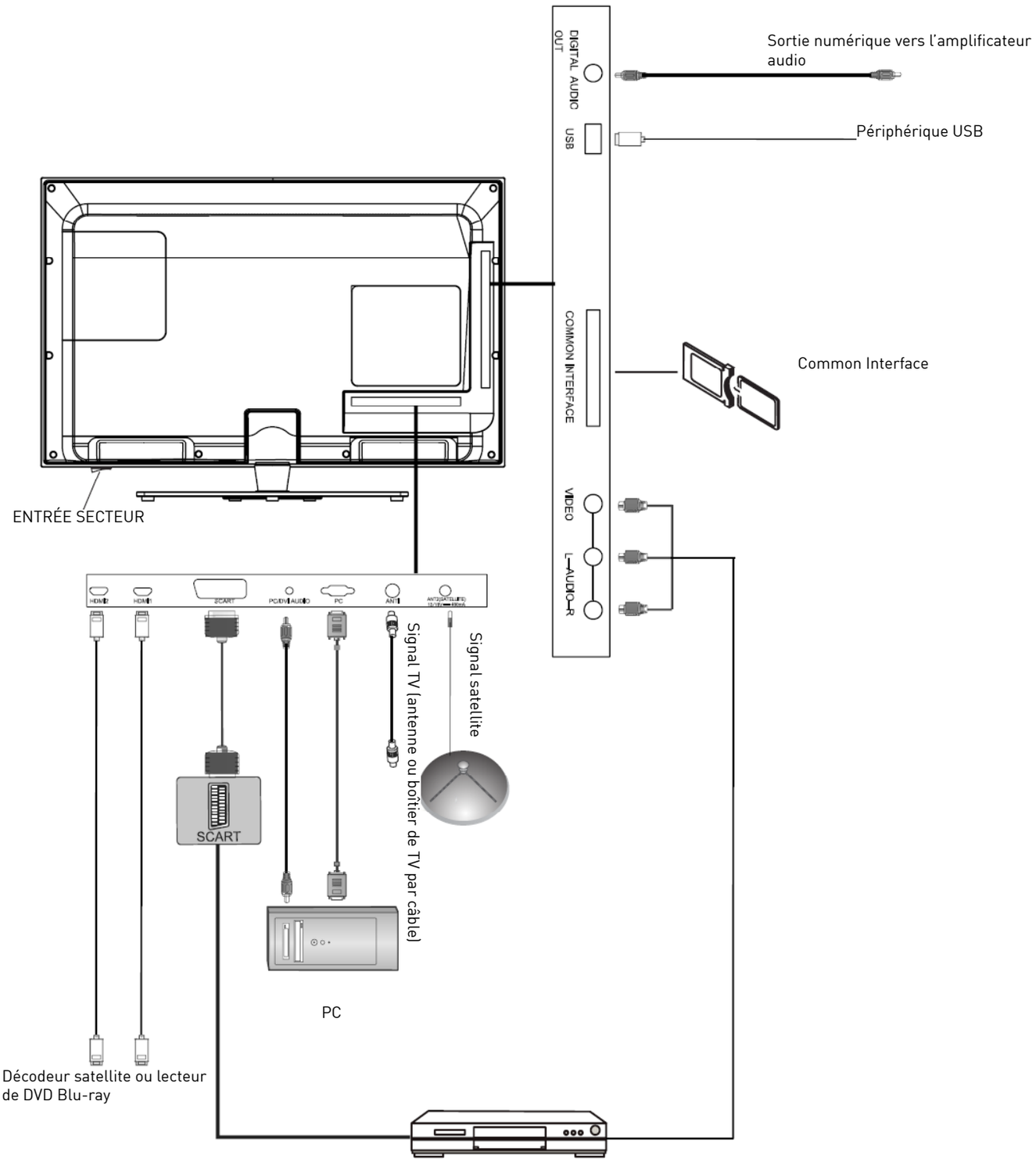
Capteur de la télécommande
(à conserver propre)

Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets. Tenez-les hors de portée des enfants. Les sacs en plastique pourraient causer l'étouffement d'un enfant qui recouvrirait sa tête avec ces derniers.

Ce téléviseur est conçu pour fonctionner avec une antenne TNT, un câble analogique ou numérique ou une antenne parabolique fixe.

Remarque à propos de la télévision numérique : la télévision numérique (DVB ou Digital Video Broadcasting) n'est disponible que dans les endroits où la télévision numérique terrestre (DVB-T ou TNT en France) est diffusée ou bien où un service de télévision par câble (DVB-C) compatible est distribué. Veuillez vous adresser à votre revendeur si vous avez besoin d'informations quant à la disponibilité de ces services dans votre région. DVB-T est la norme qui correspond à la télévision numérique terrestre et DVB-C désigne la télévision numérique par câble. Bien que ce téléviseur soit conforme à toutes les normes DVB-T et DVB-C actuelles, nous ne pouvons garantir sa compatibilité avec les signaux de télévision numérique DVB-T et DVB-C futurs. Certains fournisseurs de télévision par câble font payer des frais supplémentaires et un équipement externe est nécessaire pour accéder à leur offre, ainsi qu'un abonnement aux services associés. Certaines fonctions de la télévision numérique peuvent être limitées à certaines régions spécifiques et, pour ce qui est de la télévision numérique par câble, il est possible que l'appareil ne fonctionne pas comme prévu avec certains fournisseurs. Pour plus d'informations, n'hésitez pas à contacter notre assistance clientèle.

Vues latérale et arrière



FR

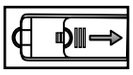
Utilisation de la télécommande

Pour utiliser la télécommande, dirigez-la vers le capteur de télécommande sur le téléviseur. Si un objet se trouve sur la trajectoire entre la télécommande et le capteur de télécommande situé sur le téléviseur, il est possible que ce dernier ne réponde pas.

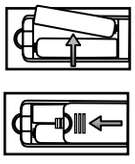
- Dirigez la télécommande vers le CAPTEUR DE TÉLÉCOMMANDE situé sur le téléviseur.
- En cas d'utilisation de ce téléviseur dans un endroit très éclairé, il est possible que le CAPTEUR DE TÉLÉCOMMANDE ne fonctionne pas correctement.
- La distance maximale recommandée pour l'utilisation de la télécommande est d'environ 7 mètres.

Insertion des piles dans la télécommande

1. Ouvrez le couvercle situé à l'arrière de la télécommande.



2. Insérez deux piles de type AAA. Veillez à faire correspondre les polarités « + » et « - » des piles à celles indiquées dans le compartiment des piles.



3. Remettez le cache en place.

Remplacement des piles

Pour que la télécommande fonctionne, vous devrez y insérer les piles fournies.

Au fur et à mesure que les piles s'épuisent, la portée de la télécommande diminue, jusqu'à ce que vous deviez remplacer les piles.

Consignes pour l'utilisation des piles :

L'utilisation de batteries non adaptées peut provoquer des fuites de produits chimiques et/ou une explosion. Veuillez respecter les consignes suivantes :

- Assurez-vous de toujours respecter la polarité des piles (+ et -) lors de leur insertion, en vous aidant du schéma reproduit dans le compartiment dédié.
- Les piles de types différents possèdent des caractéristiques bien distinctes. Ne mélangez jamais différents types de piles.
- Ne mélangez pas de vieilles piles avec des nouvelles. L'association de piles neuves et anciennes réduit leur durée de vie et/ou peut entraîner la fuite de substances chimiques sur les piles.
- Veuillez remplacer les piles dès qu'elles ne fonctionnent plus.
- Les fuites de substances chimiques provenant des piles peuvent provoquer des irritations cutanées. En cas d'écoulement de produit chimique, essuyez immédiatement le liquide à l'aide d'un chiffon sec.
- Il est possible que les piles fournies avec le produit aient une durée de vie réduite, étant donné les conditions de stockage. Retirez les piles de la télécommande à chaque fois que vous pensez ne pas l'utiliser pendant une période prolongée.
- Protégez les piles (batterie, piles ou bloc-piles) de toute source de chaleur excessive (lumière du soleil, flammes ou autres).
- Les rayons du soleil ou autre source lumineuse intense peuvent interférer avec le signal de la télécommande. Si la situation se produit, tournez le téléviseur de sorte qu'il ne soit pas exposé à la source lumineuse.

ATTENTION :

- Si les piles ne sont pas remplacées correctement, une explosion peut se produire.
- Remplacez les piles uniquement par des piles de même type ou de type équivalent.

Raccordement et installation

Installation des câbles

Veuillez lire attentivement les consignes relatives à la maintenance et à la sécurité avant d'installer et d'utiliser l'appareil.

1. Retirez le téléviseur de l'emballage et posez-le dans un endroit aéré et sur une surface plane.

REMARQUE :

- Lorsque vous branchez ou débranchez le téléviseur, un ordinateur ou un autre équipement, vous devez d'abord vous assurer que vous l'avez déjà mis hors tension. Lorsque vous débranchez le câble d'alimentation ou le câble de signal, tenez-le par la fiche (la partie isolée) et ne tirez pas sur le câble lui-même.

2. Vous pouvez connecter la borne de sortie RF au port d'entrée ANT1 (RF) du téléviseur ou bien connecter la borne de sortie de l'antenne satellite / de la tête LNB au port d'entrée ANT2 (SATELLITE) du téléviseur.

3. Vous pouvez connecter la borne de sortie AV d'un lecteur de DVD au port d'entrée AV du téléviseur en utilisant un câble AV.

4. Connectez une extrémité du câble VGA au port VGA de votre ordinateur et l'autre extrémité du câble VGA au port VGA de votre téléviseur. Serrez ensuite les vis situées à chaque extrémité du câble VGA en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Sachez qu'il faut également brancher le son en raccordant l'ordinateur à l'entrée PC AUDIO du téléviseur.

REMARQUE :

- Lors du raccordement d'un câble VGA à 15 broches, ne forcez pas pour insérer la fiche afin d'éviter de casser les broches.

5. Connectez une extrémité du câble HDMI au port de sortie HDMI de votre périphérique et l'autre extrémité du câble HDMI au port HDMI du téléviseur.

REMARQUE :

- Lors du raccordement d'un câble HDMI, visez bien et ne forcez pas pour l'insérer la fiche afin d'éviter de casser les broches.

6. Vérifiez que tous les câbles AV sont bien branchés dans les ports correspondants.

7. Utilisez ces prises pour y raccorder l'entrée ou la sortie de la prise SCART d'un périphérique externe.

8. Utilisez la prise de sortie DIGITAL AUDIO OUT du téléviseur pour brancher l'entrée audio coaxiale numérique d'un appareil compatible.

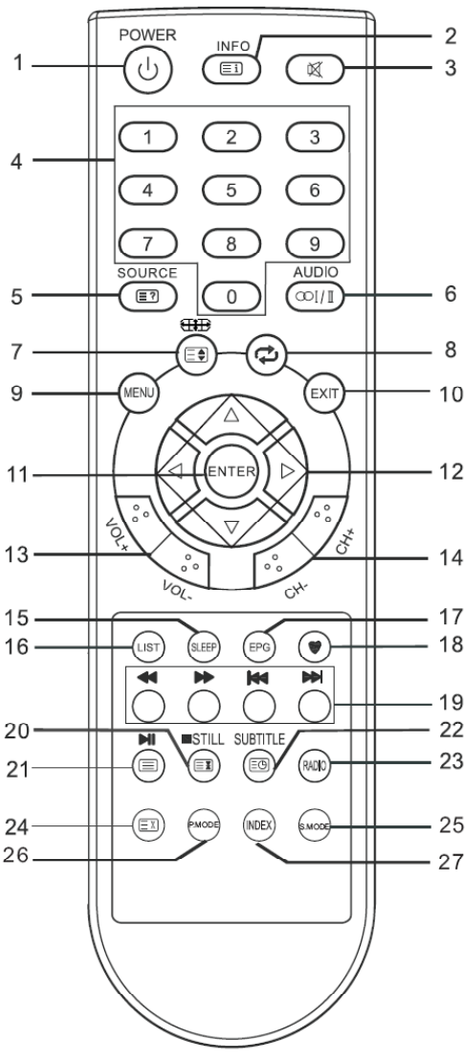
9. Branchez le câble d'alimentation sur une prise de courant de 100-240 V.

REMARQUE :

- La plage d'alimentation du téléviseur est 100-240 V~ 50/60 Hz. Ne branchez pas le téléviseur sur un réseau électrique non compris dans cette plage.
- Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation, tenez ce dernier par la partie isolée de la fiche. Ne touchez pas la partie métallique du câble.

Télécommande

Voici les touches présentes sur la télécommande d'origine :



1. ⏻: Marche-Arrêt, pour allumer ou éteindre le téléviseur.
2. INFO : Appuyez sur cette touche pour afficher à l'écran des informations sur l'émission en cours.
   : Appuyez sur cette touche pour aller à la page d'index.
3. : Appuyez sur cette touche pour couper/rétablir le son.
4. TOUCHES NUMÉRIQUES : Utilisez ces touches pour choisir une chaîne ou saisir votre mot de passe.
5. SOURCE : Appuyez sur cette touche pour choisir la source du signal.
   : Appuyez sur cette touche pour dévoiler les informations masquées de certaines pages du télétexte.
6. AUDIO (I/II) : Cette touche permet de basculer entre les modes NICAM DUAL I /NICAM DUAL II /NICAM I+II /MONO et de changer la langue audio en mode DTV.
7. : Appuyez sur cette touche pour choisir entre les différents formats d'image disponibles.
   : Appuyez sur cette touche pour modifier la taille de l'écran télétexte lorsque ce dernier est affiché.
8. : Appuyez sur cette touche pour revenir au dernier programme regardé.
9. MENU : Appuyez sur cette touche pour accéder au menu permettant le réglage de divers paramètres optionnels.
10. EXIT : Appuyez sur cette touche pour revenir à la dernière couche du menu à l'écran ou pour quitter le menu à l'écran.
11. ENTER : Appuyez sur cette touche pour exécuter l'élément sélectionné dans le menu à l'écran ou pour saisir la valeur désirée dans les modes nécessitant une saisie.
12. ▲/▼/◄/►: Appuyez sur cette touche pour sélectionner la direction.
13. VOL+/VOL- : Appuyez sur cette touche pour augmenter ou diminuer le volume.
14. CH +/CH- : Appuyez sur cette touche pour parcourir les chaînes dans l'ordre décroissant ou croissant.
15. SLEEP : Appuyez sur cette touche pour paramétrer la mise en veille automatique. Une fois le délai paramétré écoulé, le téléviseur passe automatiquement en mode veille.
16. LIST : Appuyez sur cette touche pour afficher la liste des chaînes. Appuyez de nouveau pour quitter.
17. EPG : Guide électronique des programmes, disponible en mode DTV.
18. ♥: Cette touche permet d'activer/désactiver la liste des programmes favoris.
19. TOUCHES DE COULEUR : Touches de navigation rouge/verte/jaune/bleue.
    : Retour rapide (en mode Média).
    : Avance rapide (en mode Média).
    : Précédent (en mode Média).
    : Suivant (en mode Média).
20. STILL : Appuyez sur cette touche pour faire un arrêt sur image.
    : Appuyez sur cette touche pour conserver la page du télétexte à l'écran. Appuyez de nouveau pour la faire disparaître.
    ■: Arrêter la lecture (en mode Média).
21. : Appuyez sur cette touche pour accéder au télétexte, appuyez de nouveau pour passer en mode MIXTE et encore une fois pour quitter le télétexte.
    ⏯: Lecture / Pause (en mode Média).
22. : Appuyez sur cette touche pour passer en mode sous-titres ou accéder à une sous-page.
23. RADIO : Appuyez sur cette touche pour basculer entre la radio et la télévision lorsque des stations de radio sont disponibles (en mode DTV).
24. : Appuyez sur cette touche pour masquer le télétexte sans le quitter, appuyez de nouveau pour quitter.
25. S.MODE : Appuyez sur cette touche pour sélectionner le mode audio.
26. P.MODE : Appuyez sur cette touche pour sélectionner le mode image.
27. INDEX : Appuyez sur cette touche pour basculer entre la présentation par horaire et la présentation par chaîne.
    (Dans le menu GUIDE PROGRAMME)

REMARQUE :

- Toutes les images présentes dans ce manuel sont des exemples, elles ne sont fournies qu'à titre de référence et peuvent différer du produit réel.
- Les touches qui ne sont pas mentionnées ici ne sont pas utilisées.

Fonctionnement de base

GUIDE DE MISE EN ROUTE RAPIDE

Connexion

1. Connexion au réseau et connexion de l'antenne
2. Si votre téléviseur est doté d'un interrupteur Marche-Arrêt, mettez-le tout d'abord dans la position Marche. Ensuite, appuyez sur la touche ⏻ de la télécommande pour allumer le téléviseur.

• Configuration initiale

Lors de la première mise en marche du téléviseur (ou bien lorsqu'aucune chaîne n'a été réglée), plusieurs messages d'invite apparaissent tour à tour à l'écran afin de vous aider à effectuer les réglages de base.

1. Sélectionnez une langue

Appuyez sur les touches ▲▼◀▶puis sur la touche ENTER. Sélectionnez la langue d'affichage des menus à l'écran.

2. Sélectionnez votre pays

Appuyez sur les touches ▲▼◀▶pour sélectionner le pays. Ensuite, appuyez sur la touche ENTER.

3. Sélectionnez le mode image

Appuyez sur les touches ▲▼pour sélectionner le mode image.

4. Sélectionnez une source d'antenne

Appuyez sur les touches ▲▼puis sur la touche ENTER.

- Si vous sélectionnez Air

  Appuyez sur les touches ▲▼◀▶ pour sélectionner le pays et le type de réglage appropriés puis appuyez sur la touche ENTER.

  Le téléviseur lance la recherche automatique.

- Si vous sélectionnez Câble

  Un écran apparaît dans lequel vous pouvez configurer les paramètres des chaînes. Pour plus d'informations, consultez la section Menu Chaîne (Réglage automatique).

  Appuyez sur les touches ▲▼◀▶ pour sélectionner le pays et le type de réglage appropriés puis appuyez sur la touche ENTER.

  Le téléviseur lance la recherche automatique.

- Si vous sélectionnez Satellite

  Appuyez sur les touches ▲▼◀▶ pour sélectionner le pays approprié puis appuyez sur la touche ENTER.

  Un écran apparaît dans lequel vous pouvez configurer les paramètres du satellite. Pour plus d'informations, consultez la section Menu Chaîne (Réglage automatique).

  Une fois le paramétrage terminé, appuyez sur la touche bleue pour accéder au menu Réglage chaîne. Appuyez sur la touche ENTER pour lancer la recherche automatique.

Mise en marche et arrêt du téléviseur

• Allumer le téléviseur

Connectez le câble d'entrée CA puis mettez l'interrupteur Marche-Arrêt situé sur le téléviseur dans la position Marche. Le téléviseur passe alors en mode veille. Appuyez sur la touche ⏻ de la télécommande pour allumer le téléviseur.

• Éteindre le téléviseur

Appuyez sur la touche ⏻ de la télécommande pour passer en mode veille.
Ne laissez pas votre téléviseur en mode veille pendant des périodes prolongées. Il vaut mieux le débrancher du secteur et de la prise d'antenne.

• Aucun signal

Le message « Aucun signal » apparaît à l'écran lorsqu'il n'y a pas de signal d'entrée. En mode TV/DTV, s'il n'y a aucun signal pendant quinze minutes d'affilée, le téléviseur s'éteint automatiquement. En mode PC, le téléviseur s'éteint automatiquement au bout de cinq minutes en l'absence de signal. Lors de la connexion d'un câble VGA, le téléviseur s'allume automatiquement.

Sélection des chaînes

• Utilisation des boutons CH+/CH- du panneau du téléviseur ou de la télécommande

Appuyez sur le bouton CH+ pour faire défiler les chaînes dans un ordre croissant.
Appuyez sur le bouton CH - pour faire défiler les chaînes dans un ordre décroissant.

• Utilisation des touches numériques 0 à 9

Vous pouvez sélectionner le numéro de la chaîne en appuyant sur les touches numériques 0 à 9 (en mode TV et DTV).

• Exemple

Pour sélectionner une chaîne à un chiffre (ex : chaîne 5) : Appuyez sur 5.
Pour sélectionner une chaîne à deux chiffres (ex : chaîne 20) : Appuyez sur 2 puis sur 0 juste après.

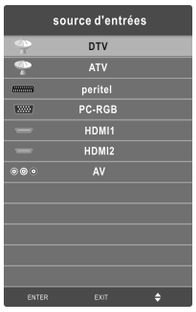
Réglage du volume

- Appuyez sur les boutons VOL+/- pour régler le volume.
- Si vous souhaitez couper le son, appuyez sur le bouton 🔇.
- Vous pouvez rétablir le son en appuyant sur la touche 🔇 ou sur les touches de réglage du volume.

FR

Modification de la source d'entrée

Vous pouvez sélectionner la source d'entrée à l'aide de la touche SOURCE de la télécommande. Appuyez sur les touches ▲▼ pour parcourir les différentes sources d'entrée et appuyez sur ENTER pour confirmer votre choix.



REMARQUE :

- L'image n'est fournie qu'à titre de référence. Veuillez utiliser le MENU à l'écran de votre téléviseur et vous référer à la section des bornes AV.

Description des menus

Comment naviguer dans les menus

Avant d'utiliser votre téléviseur, lisez les points ci-dessous pour découvrir comment naviguer dans les menus afin de sélectionner et d'ajuster les différentes fonctions. La procédure d'accès peut différer d'un menu à l'autre.

1. Appuyez sur le bouton MENU pour afficher le menu principal.
2. Appuyez sur les touches ◀/▶ pour vous déplacer dans le menu principal.
3. Appuyez sur les touches ▲▼ pour sélectionner la sous-rubrique de votre choix.
4. Appuyez sur ENTER pour accéder au sous-menu.
5. Appuyez sur▲▼◀▶ pour sélectionner la valeur désirée. La procédure d'ajustement dans le menu à l'écran peut différer d'un menu à l'autre.
6. Appuyez sur la touche MENU pour revenir au menu précédent.
7. Appuyez sur la touche EXIT pour quitter le menu.

REMARQUE :

- Lorsqu'un élément du MENU est affiché en gris, cela signifie que l'élément n'est pas disponible ou ne peut pas être ajusté.
- Les touches situées sur le téléviseur ont la même fonction que les touches correspondantes de la télécommande. Si jamais vous perdez votre télécommande ou si elle ne fonctionne plus, vous pouvez donc utiliser les touches du téléviseur pour sélectionner les menus. Ce manuel fait référence à l'utilisation de la télécommande.
- Il est possible que certains éléments des menus soient masqués, selon le mode ou la source de signal utilisés.

Menu Chaîne

• Antenne

En choisissant l'élément Source d'entrées, vous pouvez sélectionner la source DTV et ensuite choisir entre DVB-C, DVB-S2 et DVB-T.

*** Lorsque les signaux TV proviennent d'une antenne (Air).**

Recherche automatique

Appuyez sur la touche ENTER pour lancer la recherche automatique.

1. Sélectionnez le pays et le type de réglage pour les chaînes.
2. Le téléviseur commence à mémoriser toutes les chaînes disponibles.

Une fois la recherche terminée, les chaînes trouvées sont enregistrées et l'appareil passe à la recherche de chaînes TV, DTV, radio et données.

Si vous appuyez sur la touche MENU pendant la recherche des chaînes de télévision, la recherche automatique passe directement à la recherche des chaînes DTV comme le montre l'image.

DTV Recherche manuelle (Recherche manuelle DTV)

Vous pouvez mémoriser manuellement les chaînes numériques.

Appuyez sur les touches ◀▶pour choisir votre chaîne. Appuyez sur le bouton ENTER pour lancer la recherche.

Lorsqu'une chaîne est trouvée, le processus de recherche s'interrompt et la chaîne est enregistrée sous le numéro de chaîne actuel.

Si la chaîne trouvée n'est pas celle que vous cherchiez, appuyez sur la touche ◀▶ pour continuer la recherche. Appuyez sur la touche EXIT pour quitter le menu.

* Lorsque les signaux TV proviennent du câble

Recherche automatique

Appuyez sur la touche ENTER pour lancer la recherche automatique.

1. Faites les réglages nécessaires dans le Menu Scan Câble (Menu Recherche câble).

- **Type Scan (Type recherche)** : Permet de rechercher toutes les chaînes actives et de les mémoriser dans le téléviseur.

  Si vous sélectionnez l'option Scan rapide (Recherche rapide), vous pouvez configurer manuellement les paramètres Fréquence, ID réseau et Symbole (Ks/s) en appuyant sur les touches de la télécommande. L'option Scan rapide (Recherche rapide) ne permet de rechercher que les chaînes du câble numérique (DVBC), et pas les chaînes de la télévision analogique (ATV).

  Si vous sélectionnez Full Scan (Recherche complète), la recherche automatique balayera toutes les fréquences ou les fréquences désignées à la recherche des chaînes disponibles.

- **Fréquence :** Permet de renseigner une fréquence choisie par l'utilisateur. (Diffère d'un pays à l'autre)

- Network ID (Auto/Manual) (ID réseau (Auto/Manuel)) : Permet de choisir le mode de réglage de l'ID réseau entre Auto et Manual (Manuel). Lorsque le mode choisi est Manual (Manuel), vous pouvez renseigner l'ID réseau à l'aide des touches numériques.

- **Symbole (ks/s) :** Permet de choisir le mode de réglage du paramètre Symbole (ks/s) entre Auto et Manual (Manuel). Lorsque le mode choisi est Manual (Manuel), vous pouvez définir la valeur du paramètre Symbole (ks/s) à l'aide des touches numériques.

  Une fois que vous êtes satisfait de vos réglages, appuyez sur ENTER.

2. Sélectionnez le pays et le type de réglage pour les chaînes.
3. Le téléviseur commence à mémoriser toutes les chaînes disponibles.

• Réglage manuel CADTV

Les paramètres Fréquence, Symbole (ks/s), et QAM Type (Type QAM) sont nécessaires pour pouvoir ajouter une chaîne correctement en mode câble DVB. Veuillez vous adresser à votre fournisseur de services de télévision par câble pour connaître les valeurs à utiliser.

• Recherche manuelle ATV

Vous pouvez mémoriser manuellement les chaînes de la télévision analogique.

Appuyez sur les touches ▲▼ pour sélectionner les différents éléments. Appuyez sur les touches ◀▶ pour les ajuster

Appuyez sur la touche rouge pour sauvegarder. Appuyez sur EXIT pour quitter le menu.

Remarque :

Pour plus d'informations sur les paramètres d'une chaîne (fréquence, taux de symbole, type QAM), veuillez consulter votre fournisseur de télévision par câble.

* Lorsque les signaux TV proviennent d'un Satellite.

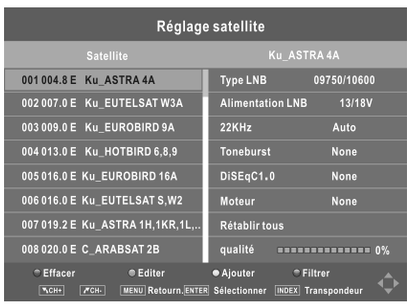
Recherche automatique

Appuyez sur le bouton ENTER.

Réglage satellite

- **Transpondeur :** Appuyez sur la touche INDEX pour basculer entre la liste des satellites et la liste des transpondeurs correspondants.
- ▲▼ : Appuyez sur les touches ▲▼ pour sélectionner le satellite/transpondeur dans la liste.
- **CH+/CH- :** Appuyez sur les touches CH+/CH- pour voir la page précédente ou suivante de la liste des satellites/transpondeurs.
- **Effacer :** Appuyez sur la touche rouge pour effacer le satellite/transpondeur actuel.
- **Éditer :** Appuyez sur la touche verte pour modifier le satellite/transpondeur actuel.
- **Ajouter :** Appuyez sur la touche jaune pour ajouter un nouveau satellite/transpondeur.

Appuyez sur la touche ▶ pour configurer le satellite.



FR

- **TYPE LNB :** Sélectionnez le type de tête LNB.
- **Alimentation LNB :** Sélectionnez le type d'alimentation de la tête LNB.
- **22KHz :** COMMUTATEUR 22KHz. Sélectionnez le 22KHz en fonction de la tête LNB.
- **Toneburst (Impulsion sonore)** : Vous pouvez choisir entre deux satellites. Ce paramètre est utilisé pour choisir l'appareil approprié.
- **DiSEqC1.0 :** Vous pouvez choisir entre quatre satellites. Ce paramètre est utilisé pour choisir l'appareil approprié.
- **Moteur :** Permet de choisir entre DiSEqC1.2 et USALS.

Lorsque le paramètre Moteur est réglé sur DiSEqC1.2 ou USALS :

- Régler position : Appuyez sur la touche ENTER pour régler la position.

Déplacer vers Auto (Déplacement auto) : L'antenne est tournée automatiquement.

Déplacer pour continuer (Déplacement continu) : L'antenne continue de tourner jusqu'à ce qu'elle ait fait un tour complet ou qu'on l'ait arrêtée manuellement.

Déplacer l'étape (Déplacement par incrément) : L'antenne tourne en fonction de la valeur de l'incrément. Cela permet un ajustement plus précis de l'antenne.

Aller à la position : L'antenne tourne jusqu'à la position du satellite précédemment enregistrée en mémoire.

Aller à la référence : L'antenne tourne jusqu'à la position zéro.

Aller à X : L'antenne tourne jusqu'à la position spécifiée dans le paramètre Régler location (Définir le lieu).

Conserver position (Enregistrer position) : Enregistre la position actuelle en tant que limite de position.

- Régler limite : Appuyez sur la touche rouge pour définir des limites pour la rotation de l'antenne satellite.

Déplacer pour continuer (Déplacement continu) : L'antenne continue de tourner jusqu'à ce qu'elle ait fait un tour complet ou qu'on l'ait arrêtée manuellement.

Déplacer l'étape (Déplacement par incrément) : L'antenne continue de tourner jusqu'à ce qu'elle ait fait un tour complet ou qu'on l'ait arrêtée manuellement.

Déplacer l'étape (Déplacement par incrément). L'antenne tourne en fonction de la valeur de l'incrément. Cela permet un ajustement plus précis de l'antenne.

Régler limite Ouest. Permet de définir la valeur de la limite Ouest.

Régler limite Est. Permet de définir la valeur de la limite Est.

Aller à la référence. L'antenne tourne jusqu'à la position zéro.

Désactiver limite. Supprime les réglages de limite. Cela permet à l'antenne de faire un tour complet et annule les limites Est et Ouest.

Lorsque le paramètre Moteur est réglé sur USALS :

-Régler location (Définir le lieu) : Appuyez sur la touche verte pour définir le lieu.

Location (Lieu). Permet de régler le mode de réglage du paramètre Régler location (Définir lieu).

Lorsque le paramètre Location (Lieu) est réglé sur Manual (Manuel), les paramètres Direction de longitude, Angle de longitude, Direction de latitude et Angle de latitude peuvent être ajustées.

Direction de longitude : Permet de régler la direction de longitude du lieu.

Angle de longitude : Permet de régler l'angle de longitude du lieu.

Direction de latitude : Permet de régler la direction de latitude du lieu.

Angle de latitude : Permet de régler l'angle de latitude du lieu.

- **Rétablir tous (Réinitialiser tout) :** La liste des satellites, la liste des transpondeurs et certains réglages seront réinitialisés à leurs valeurs par défaut. Si vous réinitialisez tout, vous pouvez ensuite redéfinir le pays pour effectuer une nouvelle recherche automatique.
- **Qualité** : Affiche le statut actuel du signal diffusé.
- **Filtrer** : Appuyez sur la touche bleue pour accéder au menu Réglage chaîne.

  Mode filtrage : Permet de sélectionner le mode de filtrage du satellite sélectionné.

  Encrypted (Crypté) : Permet de choisir de rechercher uniquement les chaînes en clair ou bien toutes les chaînes.

  Type service : Permet de sélectionner le type de chaîne à mémoriser.

  Une fois les réglages terminés, appuyez sur la touche ENTER. Le réglage des chaînes commence.

• Édition des programmes (Modification des chaînes)

Appuyez sur les touches ▲▼ pour sélectionner les différents éléments.

Appuyez sur la touche rouge pour effacer la chaîne.

Appuyez sur la touche verte pour renommer la chaîne. (En mode TV)

Appuyez sur la touche jaune pour déplacer la chaîne. (Sauf pour les chaînes DTV avec LCN) – non pris en charge en Allemagne.

Appuyez sur la touche bleue pour ignorer la chaîne.

Appuyez sur la touche ♥ pour enregistrer la chaîne en tant que chaîne préférée.

Vous pouvez utiliser les touches CH+/CH- pour sélectionner la page suivante ou précédente.

• Channel List Transfer (Transfert de liste de chaînes)

Vous pouvez exporter toutes les informations concernant les chaînes actuelles (numéro de chaîne, nom de chaîne, fréquence, etc.) sur un périphérique mémoire USB afin de disposer d'une sauvegarde de secours.

Le système créera automatiquement un fichier de données pour y enregistrer les informations concernant les chaînes qui ont été exportées.
Si vous ne parvenez pas à restaurer les informations de chaînes après les opérations TRIER, DÉPLACER, SUPPRIMER, SAUTER, VERROUILLER, etc., vous pourrez alors importer les informations à partir du port USB.

• Information CI (en mode DTV)

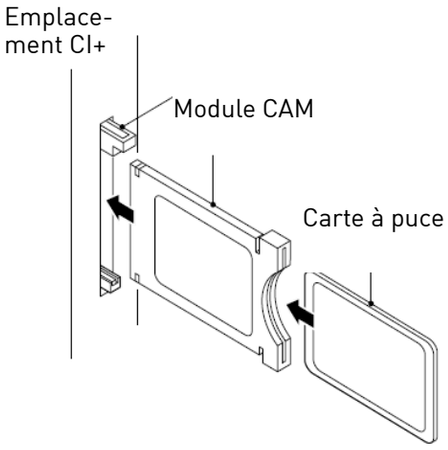
- UTILISATION DE VOTRE EMPLACEMENT COMMON INTERFACE

Le téléviseur est doté d'un emplacement CI+ et prend en charge les normes numériques suivantes : DVB-T, DVB-S(S2) et DVB-C.

- Common Interface
L'emplacement Common Interface (CI+) est conçu pour recevoir un module d'accès conditionnel (CAM ou Conditional Access Module) et une carte à puce afin de pouvoir regarder des programmes de télévision payants et d'accéder à des services supplémentaires. Contactez votre fournisseur de services de télévision payante pour obtenir plus d'informations sur les modules et les abonnements disponibles.

REMARQUE :

Le module d'accès conditionnel et les cartes à puce sont vendus séparément.



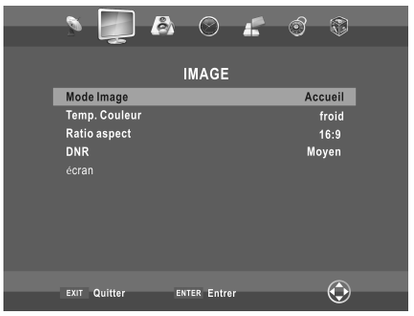
Cette fonction vous permet de regarder des programmes brouillés (payants).

Veuillez insérer votre carte CI dans l'emplacement PCMCIA, dans le sens indiqué par la flèche située sur la carte CI.

REMARQUE :

- La fonction ne peut être exploitée que si l'emplacement CI est libre.
- Cet écran n'est représenté ici qu'à titre d'illustration. Les options du menu et le format de l'écran diffèrent en fonction du fournisseur de services de télévision numérique payante.
- Vous avez la possibilité de modifier l'écran du menu CI (Common Interface) ainsi que le service en consultant votre revendeur.
- Veillez à ne pas insérer ou retirer la carte CI lorsque le téléviseur est allumé.
- Veillez à ne pas insérer et retirer trop fréquemment la carte CI afin d'éviter d'endommager votre téléviseur ainsi que la carte CI.
- Pendant l'initialisation de la carte CI, n'intervenez pas sur le téléviseur.

Menu Image



• Mode Image

Vous pouvez sélectionner le type d'image qui vous correspond le mieux à vos exigences. Les paramètres Contraste, Lumière (Luminosité), Couleur (Saturation), Définition (Netteté) et Tonalité (Teinte) (NTSC) peuvent être ajustés lorsque le mode image est réglé sur Utilisateur.

Le mode recommandé par le fabricant est DYNAMIQUE.

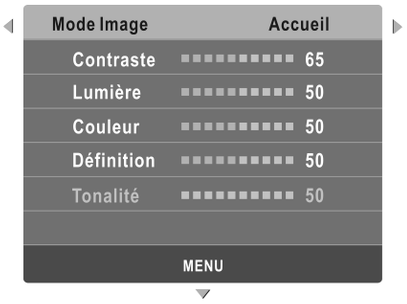
Contraste : Permet de régler le contraste de l'image.

Lumière (Luminosité) : Permet de régler la luminosité de l'image.

Couleur (Saturation) : Permet de régler la saturation des couleurs de l'image.

Définition (Netteté) : Permet de régler le niveau de netteté de l'image pour en améliorer les détails.

Tonalité (Teinte) : Permet de régler la teinte de l'image. (NTSC)



• Temp. Couleur

Permet de régler la température des couleurs de l'image.

• Ratio aspect (Format)

Vous pouvez sélectionner le format d'image qui vous correspond le mieux à vos exigences.

• DNR (Réduction numérique du bruit)

Permet de réduire le bruit qui apparaît sur l'écran sans compromettre la qualité vidéo.

FR

• Écran (en mode PC-RGB)

Réglage auto : Permet d'ajuster l'image automatiquement.

Pos. Horizontale : Permet de centrer l'image en la déplaçant vers la gauche ou la droite.

Pos. Verticale : Permet de centrer l'image en la déplaçant vers le haut ou vers le bas.

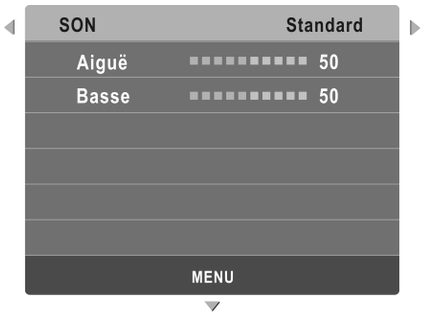
Taille : Pour ajuster la taille de l'écran

Phase : Ce paramètre peut être ajusté lorsque les personnages sont peu contrastés ou bien lorsque l'image papillote.

Menu Son

• Mode son

Vous avez la possibilité de sélectionner un mode son qui correspond à vos préférences personnelles. Les aigus et les graves peuvent être ajustés lorsque le mode son est réglé sur Utilisateur.



Aigüe (Aigus) : Permet d'ajuster la gamme des aigus.

Basse (Graves) : Permet d'ajuster la gamme des graves.

• Balance

Vous pouvez ajuster l'équilibre sonore des enceintes en fonction de vos préférences.

• AVL (Niveau de volume automatique)

La fonction AVL permet de conserver automatiquement le même niveau de volume lorsque l'on change de chaîne. Chaque chaîne ayant ses propres conditions de signal, il peut être nécessaire de devoir ajuster le volume à chaque changement de chaîne. Cette fonction permet aux utilisateurs de profiter de niveaux de volume stables car elle effectue des ajustements automatiques à chaque changement de chaîne.

• Son Surround

Vous pouvez choisir le mode Son Surround de votre choix.

• Changer AD (Audio-description) (en mode DTV)

C'est fonction est une fonction audio auxiliaire qui permet la diffusion d'une piste audio à destination des personnes souffrant de problèmes de vue. Elle gère le flux audio dédié à l'audio-description (AD), qui est envoyé en même temps que la bande son principale. Les utilisateurs peuvent activer ou désactiver l'audio-description et en régler le volume.

Menu Horloge (Heure)

• Horloge

Vous pouvez afficher l'heure indiquée par le flux de signal DTV ou bien régler vous-même l'heure du système.

• Minuterie Arrêt (Heure extinction)

Permet de régler l'heure d'extinction du téléviseur.

• Paramétrage Mise sous tension (Heure allumage)

Permet de régler l'heure d'allumage du téléviseur.

Le téléviseur doit être en veille pour que cette fonction marche.

• Minuterie Sommeil

Permet de sélectionner l'heure à laquelle le téléviseur passera automatiquement en mode veille.

• Extinction auto (Veille automatique)

Permet de sélectionner le délai de mise en veille automatique de votre choix.

Le téléviseur passera automatiquement en mode veille si aucune opération n'est effectuée pendant le délai défini (réglé à 4 heures en usine).

• Fuseau horaire

Permet de sélectionner votre fuseau horaire.

Menu Option (Options)

• Langue

Permet de sélectionner la langue d'affichage des menus à l'écran de votre choix.

• Langue audio

Permet de sélectionner la langue audio de votre choix. (Disponible pour les chaînes numériques si plusieurs langues audio sont diffusées.)

• Langue sous-titre

Permet de sélectionner la langue de votre choix pour l'affichage des sous-titres ou bien de désactiver les sous-titres. (Disponible pour les chaînes numériques si plusieurs langues de sous-titres sont diffusées.)

• Malentendant (Malentendants)

Lorsque l'option Malentendant (Malentendants) est réglée sur Oui, des informations apparaissent sur l'écran à destination des malentendants. Lorsque l'option Malentendant (Malentendants) est réglée sur Non, les informations sont masquées.

• Pays

Affiche le pays actuel.

• Réglages par défaut

Permet de rétablir tous les paramètres d'usine par défaut.

• Animation OSD

Permet de sélectionner le style d'affichage des menus.

• Mode Expo.

Permet d'activer ou désactiver le mode expo.

Le Mode Expo est le mode idéal pour les magasins. Si un utilisateur modifie les paramètres de qualité d'image, le mode expo permet le rétablissement automatique de la qualité d'image que nous avions définie, au bout d'un certain délai.

• Précaution sanitaire

Permet d'activer ou désactiver l'affichage des précautions sanitaires

Lorsque la fonction Break Time (Pause nécessaire) est réglée sur Oui, une image apparaîtra toutes les deux heures pour vous rappeler qu'il est temps de faire une pause.

Menu Verrouillage

• Système bloqué (Verrouillage système)

Cette fonction est destinée à empêcher que des personnes non autorisées n'utilisent le téléviseur, son utilisation étant soumise à la saisie d'un mot de passe à 4 chiffres. Lorsque l'option Système bloqué (Verrouillage système) est activée et que le système est verrouillé, vous devez renseigner le mot de passe du système pour pouvoir accéder aux fonctions Recherche auto, Recherche manuelle, Edition des programmes (Modification des chaînes) ou Réglages par défaut.

Appuyez sur les touches numériques pour saisir le mot de passe.
Le mot de passe par défaut est 0000.

REMARQUE :

- Après avoir confirmé la modification d'un mot de passe, souvenez-vous de la saisir dans le menu Parent Guide (Contrôle parental). Toutes les fonctions ne pourront pas être activées tant que vous n'aurez pas saisi le bon mot de passe. Si jamais vous oubliez votre mot de passe, le mot de passe privilégié 1225 est toujours valide.

• Réglage mot de passe

Vous pouvez définir votre propre mot de passe. Appuyez sur les touches numériques de la télécommande pour définir le nouveau de passe. Le paramétrage du nouveau mot de passe est terminé une fois que vous l'avez saisi deux fois. Le téléviseur revient alors au menu précédent.

• Contrôle des programmes (en mode TV/DTV)

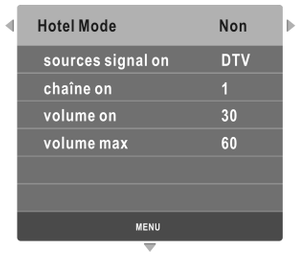
Appuyez sur la touche verte VERROUILLAGE pour verrouiller le programme de votre choix. Appuyez de nouveau sur la touche verte pour déverrouiller le programme.

• Contrôle parental (en mode DTV)

Cette fonction permet d'éviter que des enfants ne regardent des émissions pour adultes, en fonction de leur classification. Cette fonction dépend des informations fournies par la station de télévision. De ce fait, si le signal est accompagné d'informations incorrectes, cette fonction ne marchera pas.

FR

• Hotel Mode (Mode hôtel)



Hotel Mode (Mode hôtel)

Pour activer ou désactiver le Hotel Mode (Mode hôtel), appuyez sur les touches ◀▶. Pour l'activer définitivement, vous devez d'abord couper l'alimentation du téléviseur. Le téléviseur passera automatiquement en mode hôtel la prochaine fois que le téléviseur sera allumé.

REMARQUE :

Lorsque le mode hôtel est activé, la recherche des chaînes et la fonction Edition des programmes (Modification des chaînes) sont verrouillées.

Sources signal on (Source allumage)

Réglez la source de signal par défaut en appuyant sur les touches ◀▶. (La source de signal par défaut sera affichée à l'allumage du téléviseur.)

Chaîne on (Chaîne allumage)

Réglez la chaîne par défaut en appuyant sur les touches ◀▶. (La chaîne par défaut sera affichée à l'allumage du téléviseur.)

Volume on (Volume allumage)

Réglez le volume par défaut en appuyant sur les touches ◀▶. (Le volume par défaut sera utilisé à l'allumage du téléviseur. Rappelez-vous que le volume par défaut doit être inférieur au volume maximum).

Volume max

Réglez le volume maximum en appuyant sur les touches ◀▶. Lorsque le volume maximum est inférieur au volume par défaut, c'est le volume maximum qui est utilisé en priorité.

Utilisation du mode multimédia

• Pour accéder au/quitter le mode DMP (Digital Media Player)

1. Connectez un périphérique USB.
2. Appuyez sur le bouton MENU pour afficher le menu principal. Appuyez sur les touches ◀▶ pour sélectionner le menu Applications.
3. Appuyez sur la touche ENTER pour accéder au mode DMP (Lecteur multimédia numérique).
4. Appuyez sur la touche EXIT pour quitter.

REMARQUE :

- Il est possible que certains périphériques USB spéciaux soient mal ou pas du tout pris en charge.
- Charge maxi USB : CC5V 500mA.

• Formats pris en charge

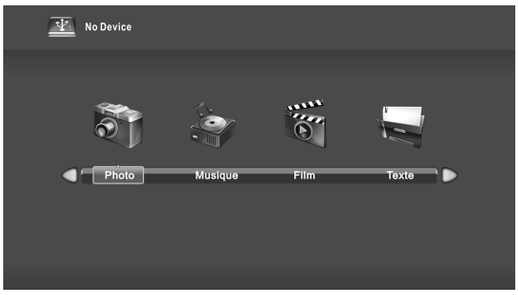
La fonction DMP (Digital Media Player) prend en charge les périphériques USB de type mémoire USB.

Elle permet la lecture de fichiers PHOTO, MUSIQUE, FILM ou TEXTE.
Formats photo pris en charge : JPEG, BMP, PNG.
Formats audio pris en charge : MP3, AAC, M4A.
Formats vidéo pris en charge : AVI, VOB, DAT, MPEG -1 / MPEG-2 / MPEG-4, TS/TP.
Formats texte pris en charge : TXT

REMARQUE :

- Il est possible que les documents contenant des algorithmes soient mal ou pas du tout pris en charge par le port USB.
- Le port USB prend en charge les formats mentionnés ci-dessus. Si le format du fichier n'est pas pris en charge, convertissez-le.

• Interface principale



1. Utilisez les touches ◀▶ pour sélectionner PHOTO, MUSIQUE, FILM ou TEXTE. Appuyez sur la touche ENTER pour accéder au sous-menu.
2. Utilisez les flèches et la touche ENTER pour accéder au périphérique de votre choix. Appuyez sur ENTER pour ouvrir le dossier.
3. Utilisez les flèches pour mettre en surbrillance le fichier désiré. Utilisez la touche ENTER pour marquer ou démarquer un fichier. Appuyez sur ⏯ pour lire les fichiers sélectionnés. Si aucun fichier n'est marqué, tous les fichiers du dossier seront lus les uns après les autres après pression de la touche ⏯.
4. Appuyez sur la touche INFO pour afficher le menu pendant la lecture.
5. Appuyez sur ■ pour arrêter la lecture.
6. Appuyez sur la touche EXIT pour revenir au menu précédent.

• Fonctionnement de base

1. ⏯ Lecture / Pause
Permet de lancer la lecture d'un fichier sélectionné dans un dossier ou de faire une pause dans la lecture.
2. ■ Arrêter
Permet d'arrêter la lecture des fichiers.
3. ◀◀/▶▶ Retour rapide / Avance rapide
Vous pouvez appuyer sur les touches ◀◀/▶▶ pour effectuer une lecture rapide vers l'arrière ou vers l'avant.
4. ⏮/⏭ Suivant/précédent
Vous pouvez sélectionner manuellement les fichiers de votre choix dans des conditions normales.

5. Touche rouge
Sélectionnez un fichier que vous souhaitez supprimer, appuyez sur la touche rouge pour ouvrir le menu correspondant puis appuyez sur ENTER pour supprimer le fichier.

6. CH +/CH-
Permet d'accéder à la page de fichiers précédente/suivante.

MHEG5 (Uniquement disponible au Royaume-Uni)

La norme MHEG5 enrichit votre téléviseur de fonctions interactives supplémentaires. Si vous souhaitez accéder au menu MHEG5, vous devez désactiver les sous-titres.

Appuyez sur la touche rouge ou sur la touche ☰ pour accéder au menu MHEG5. Vous pouvez alors commander le téléviseur avec les informations qui vous sont présentées. Appuyez sur la touche EXIT ou sur la touche ☰ pour quitter le menu MHEG5. Page d'accueil :

FR

Après avoir accédé à la rubrique sélectionnée, vous pouvez voir le menu principal, comme suit :

Sélectionnez la rubrique de votre choix pour voir des détails plus précis.

Touches importantes

GUIDE PROGRAMME (en mode DTV)

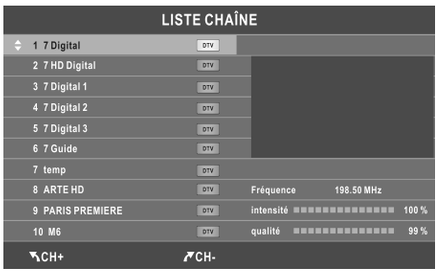
Appuyez sur la touche EPG pour afficher le menu GUIDE PROGRAMME. Cette fonction vous permet de découvrir des informations détaillées concernant la chaîne que vous regardez, notamment la durée de l'émission en cours. Depuis le GUIDE PROGRAMME, vous pouvez consulter les émissions programmées pour les huit jours à venir (si ces informations sont disponibles). Appuyez sur la touche EXIT pour quitter.

INFO :

Appuyez sur la touche verte pour voir les informations détaillées concernant la chaîne que vous regardez.

Programmation : appuyez sur la touche jaune pour afficher la liste des enregistrements programmés.
Rappel : Vous pouvez utiliser cette fonction si vous trouvez un programme que vous souhaitez regarder quand il sera diffusé. Appuyez sur la touche bleue pour réserver le programme en question.
INDEX : Appuyez sur cette touche pour basculer entre la présentation par horaire et la présentation par chaîne.
ENTER : Appuyez sur cette touche pour changer de chaîne.

Liste chaîne (Liste des chaînes)



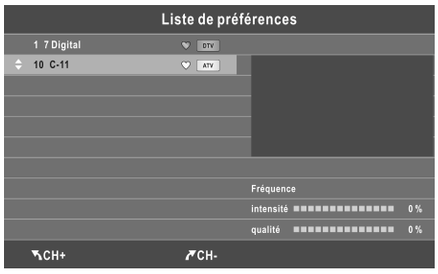
Appuyez sur la touche LIST pour afficher la liste des chaînes.

Appuyez sur les touches ▲▼ pour sélectionner l'élément de votre choix. Les chaînes seront changées automatiquement.
(Air, Câble).

Appuyez sur les touches CH+/CH- pour voir la page précédente ou suivante de la liste des chaînes.

Appuyez sur la touche LIST pour quitter.

Liste de préférences (Liste des favoris)



Appuyez sur la touche ♥ pour afficher la liste des favoris.

Appuyez sur les touches ▲▼ pour sélectionner l'élément de votre choix. Les chaînes seront changées automatiquement.

Appuyez sur les touches CH+/CH- pour voir la page précédente ou suivante de la liste des favoris.

Appuyez sur la touche ♥ pour quitter.

Télétexte

Utilisation de la fonction télétexte

• Affichage du télétexte

1. Sélectionnez une chaîne de télévision diffusant un signal télétexte.
2. Appuyez sur la touche pour accéder au mode télétexte.
3. Appuyez une deuxième fois sur la touche pour passer en mode Mixte. Cette fonction vous permet d'afficher simultanément la page du télétexte et l'émission que vous regardez.
4. Appuyez une troisième fois sur la touche pour revenir en arrière ou quitter et revenir au mode TV/DTV.

• Sélection des pages

1. Utilisez les touches numériques pour renseigner le numéro de page (trois chiffres). Si vous vous trompez pendant la saisie, vous devez tout de même terminer votre saisie à trois chiffres puis recommencer pour renseigner le bon numéro de page.
2. Vous pouvez utiliser les touches CH-/CH+ pour sélectionner la page précédente ou suivante.

• Verrouillage

Vous pouvez appuyer sur la touche pour verrouiller une page et appuyer de nouveau dessus pour la déverrouiller.

• Index

Appuyez sur la touche pour accéder directement à la page d'index principale.

• Agrandir le texte

Lorsqu'une page est affichée, vous pouvez doubler la taille du texte pour qu'il soit plus facile à lire.

1. Appuyez sur la touche pour agrandir la partie supérieure de la page.
2. Appuyez de nouveau sur la touche pour agrandir la partie inférieure de la page.
3. Appuyez une troisième fois sur la touche pour revenir à l'affichage normal.

• Mode Afficher

Vous avez la possibilité d'afficher des informations du texte qui sont masquées (ex: réponses à des énigmes ou des jeux, etc.) en appuyant sur la touche . Appuyez de nouveau dessus pour masquer ces informations.

• Sous-page

Certains télétextes peuvent contenir plusieurs sous-pages qui sont affichées automatiquement dans un certain ordre par la chaîne de télévision.

1. Vous pouvez accéder directement à une sous-page en appuyant sur la touche et en renseignant le numéro de la page en question à l'aide des touches numériques. Par exemple , tapez 0003 pour accéder à la troisième sous-page.
2. Appuyez une deuxième fois sur la touche quitter la sous-page.
3. Appuyez sur la touche pour revenir au mode TV normal.

• Touches de couleur (rouge, vert, jaune et bleu)

Appuyez sur ces touches pour accéder directement aux pages indiquées par ces couleurs en bas de l'écran du télé-texte.

Guide de dépannage

Résolution des problèmes

Avant de contacter un technicien, procédez à quelques vérifications préliminaires. Si le problème persiste, débranchez le téléviseur et consultez un technicien.

PROBLÈME	SOLUTION POSSIBLE
Absence d'image ou de son	- Vérifiez que la prise principale était bien branchée à la prise murale. - Vérifiez que vous avez bien appuyé sur le bouton POWER sur le panneau avant du téléviseur. - Vérifiez les paramètres de contraste et de luminosité d'image.
Image normale mais pas de son	- Vérifiez le réglage du volume. - Le son est coupé ? Appuyez sur la touche MUTE. - Essayez avec une autre chaîne car le problème peut provenir de la diffusion. - Les câbles audio sont-ils correctement branchés ?
La télécommande ne fonctionne pas bien	- Vérifiez l'absence d'obstacles entre votre appareil et la télécommande. - Les piles sont-elles insérées dans le bon sens (polarité respectée) ? - Le mode de fonctionnement de la télécommande est-il correct ? TV, VCR... - Remplacez les piles par des piles neuves
Le téléviseur s'éteint soudainement	- Le mode Minuterie Veille est-il activé ? - Vérifiez les réglages de l'alimentation. Le courant est coupé. - Aucune émission sur la chaîne avec syntonisation automatique.
L'image apparaît lentement après la mise sous tension de l'appareil	- Ceci est normal, l'image est atténuée durant le processus de démarrage. Veuillez contacter le service de réparation si l'image n'apparait pas au bout de cinq minutes.
Image sans couleur ou de mauvaise qualité	- Réglez la couleur à partir du menu. - Laissez une distance suffisante entre l'appareil et le magnétoscope. - Essayez avec une autre chaîne car le problème peut provenir de la diffusion. - Les câbles vidéo sont-ils correctement branchés ? - Activez la fonction automatique pour rétablir la luminosité de l'image.
Barres horizontales/verticales ou images vacillantes	- Vérifiez s'il n'y a pas d'interférences avec un autre appareil électrique.
Mauvaise réception sur certaines chaînes	- Le problème peut provenir de la station ou du câble. Changez de chaîne. - Le signal de la station est faible, réorientez l'antenne pour améliorer la réception. - Recherchez les sources possibles d'interférence.
Lignes ou rayures sur les images.	- Vérifiez l'antenne (réorientez l'antenne).
Pas de sortie sur l'une des enceintes	- Réglez la balance à partir du menu audio.

REMARQUE : Il y a un problème en mode VGA (applicable au mode VGA uniquement).

PROBLÈME	SOLUTION POSSIBLE
Le signal est hors de portée.	- Réglez la résolution, la fréquence horizontale ou la fréquence verticale. - Vérifiez si le câble signal est branché ou débranché. - Vérifiez la source d'entrée.
Barre ou rayure verticale en fond d'écran, bruit horizontal et mauvaise position.	- Effectuez la configuration automatique ou ajustez l'horloge, la phase, ou la position H/V .
La couleur de l'écran est instable ou il n'y a qu'une seule couleur.	- Vérifiez le câble de signal. - Réinstallez la carte vidéo du PC.

Si aucune des suggestions ne permet de résoudre le problème, essayez d'éteindre votre téléviseur puis de le rallumer. Si cela ne fonctionne pas, contactez notre assistance technique.

REMARQUE : Le téléviseur ne doit être réparé que par un personnel technique qualifié et agréé. N'essayez jamais de retirer le couvercle arrière. En effet, le téléviseur présente des tensions dangereuses qui peuvent être fatales ou causer des incendies.

Entretien

Les dysfonctionnements peuvent être évités en amont. Un nettoyage régulier et soigneux peut prolonger la durée de vie de votre téléviseur neuf. Eteignez l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation avant de procéder au nettoyage.

Nettoyage de l'écran

1. Voici un moyen très efficace pour éliminer durablement la poussière accumulée sur votre écran. Mouillez un chiffon doux avec un mélange d'eau tiède et d'un peu de produit adoucissant ou de liquide vaisselle. Essorez le chiffon jusqu'à ce qu'il soit pratiquement sec et utilisez-le pour essuyer l'écran.
2. Vérifiez qu'il ne reste pas d'eau sur l'écran et laissez-le sécher à l'air libre avant de rallumer votre téléviseur.

Nettoyage du boîtier

Pour éliminer la saleté ou la poussière, essuyez le boîtier du téléviseur avec un chiffon doux, non pelucheux et sec. Veillez à ne pas utiliser de chiffon mouillé.

Absence prolongée

Si vous pensez ne pas utiliser votre téléviseur sur une période prolongée (lors de vacances par exemple), il est conseillé de débrancher le cordon d'alimentation pour limiter le risque de surtensions ou de dommages provoqués par un orage.

Mise au rebut des appareils électriques usagés

La directive européenne 2002/96/EC relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) exige que nos anciens appareils électriques domestiques ne soient pas jetés avec les déchets ménagers ordinaires. Les équipements usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux qu'ils contiennent et de réduire leur impact sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole d'une poubelle barrée situé sur le produit est là pour vous rappeler que cet appareil doit faire l'objet d'un tri sélectif lors de sa mise au rebut.

Les consommateurs sont invités à contacter leurs autorités locales ou leur revendeur pour obtenir des informations à propos des règles à respecter pour la mise au rebut de leur appareil usagé.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Les spécifications du téléviseur que vous venez d'acheter peuvent différer des informations présentes dans ce tableau, suite à des innovations techniques.

Spécifications du téléviseur

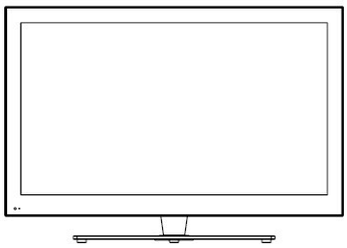
Système TV	PAL/BG/DK/ I
Système audio	BG/DK/I
Taille de l'écran	32 pouces (diagonal)
Résolution	1920 x 1080 pixels (RVB)
Entrée antenne	75 ohms (asymétrique)
Puissance de sortie audio	2 x 8 W
Alimentation requise	100-240 V, 50/60 Hz
Consommation électrique	< 65 W
Consommation en veille	< 0,5 W
Poids	8,1 kg

Spécifications de la télécommande

Type	Infrarouge
Portée de transmission	5 m
Angle de contrôle	30 degrés (horizontal)
Piles	2 x 1,5 V, type AAA
Dimensions	181 x 50 x 23 mm
Poids	72g (sans les piles)

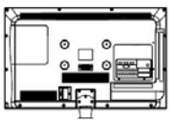
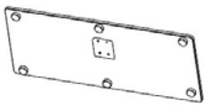
FIXATION DU SUPPORT AU TÉLÉVISEUR

Pour installer le support du téléviseur, veuillez suivre les instructions ci-dessous :



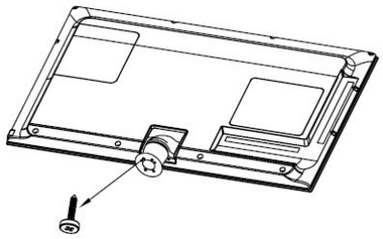
1. Ouvrez la boîte et vérifiez que toutes les pièces dont vous avez besoin s'y trouvent bien. L'emballage contient :

   A - Téléviseur B – Base du support C-Vis

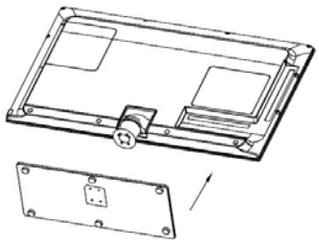



x 4

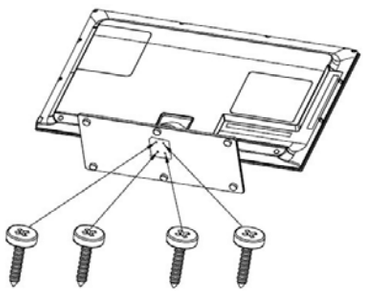
2. Couvrez une surface stable et régulière avec un tissu doux. Placez le téléviseur face vers le bas sur le tissu. Préparez-vous à la mise en place du support.
3. Retirez la vis du logement du téléviseur destiné à recevoir le support.



4. Installez ensuite le support dans le logement.



5. Fixez le support avec les quatre vis.



Quatre vis (4×20 BTHCH)

Recyclage des déchets électriques

Mise au rebut correcte du produit

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Il est de votre responsabilité d'assurer le recyclage et le tri sélectif de ce produit. Veuillez déposer votre appareil usagé dans un point de collecte spécialisé dans le recyclage des déchets des équipements électriques et électroniques. Si vous ne savez pas où déposer votre appareil usagé pour son recyclage, veuillez contacter votre mairie ou consulter votre service de collecte des déchets ménagers.

Hg Cd Pb

Pb

Le symbole d'une poubelle barrée indique que les piles et/ou accumulateurs doivent être collectés et mises au rebut séparément des déchets ménagers.
Si la pile ou l'accumulateur contient plus que les valeurs de plomb (Pb), mercure (Hg), et/ou cadmium (Cd) définies dans la Directive sur les piles (2006/66/EC), alors les symboles chimiques Hg, Cd et Pb correspondant au plomb (Pb), au mercure (Hg) et/ou au cadmium (Cd) apparaîtront sous le symbole de la poubelle barrée.
En participant au tri sélectif des piles, vous aiderez à assurer la bonne élimination des produits et des piles et contribuerez ainsi à éviter les conséquences négatives potentielles que peut avoir une mauvaise élimination sur l'environnement et la santé humaine.
Pour obtenir des informations plus détaillées à propos des programmes de collecte et de recyclage disponibles dans votre pays, veuillez contacter votre mairie ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

CE

Cet appareil satisfait aux directives européennes en matière de sécurité et d'interférences électriques. Ce produit est conforme aux réglementations UE suivantes :

EN55013:2001+A1:2003+A2:2006
EN55020 : 2007
EN61000-3-2 : 2006 EN61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005
EN55022:2006(CLASSE A)
EN55024:1998+A1:2001+A2:2003

Fabricant :

Schmid Electronics GmbH

In Dürrfeldslach 3
D-66780 Rehlingen-Siersburg (Allemagne)
Tél : +49(0)6835 92350-0
Fax : +49(0)6835 92350-500

Garantie du fabricant

Nous vous remercions d'avoir acheté cet appareil particulièrement moderne et espérons qu'il vous donnera entière satisfaction. La fabrication de tels appareils fait appel à un processus complexe soumis à des contrôles réguliers de qualité. Nous garantissons ainsi la fabrication de produits de haute qualité. Toutefois, en cas de problème justifié, nous vous offrons une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat, aux conditions suivantes :

1. La présente garantie n'affecte en rien vos droits de réclamation contre le vendeur en tant que consommateur. Ces droits ne se limitent pas à la garantie du fabricant.
2. La garantie du fabricant est uniquement valable en cas d'utilisation personnelle de l'appareil **sur le territoire de la Suisse.**
3. La période de garantie est de **2 ans** à compter de la date d'achat.
4. Pendant cette période, nous vous offrons un service gratuit à notre entière discrétion, en procédant, soit à la réparation de l'appareil, soit à son remplacement par un appareil de valeur similaire. Nous assumons les frais de main-d'œuvre, matériel et transport de votre appareil **sur le territoire de la Suisse.**
5. En cas de réclamation, **veuillez d'abord contacter notre ligne d'assistance téléphonique,** qui vous indiquera les étapes à suivre pour faire réparer votre appareil.

CH

Contactez notre ligne d'assistance téléphonique au :

043 508 01 07

ou écrivez-nous à l'adresse suivante :

Sertronics AG
Fegistrasse 5
CH – 8957 Spreitenbach

sertronics
SERVICE FOR ELECTRONICS

6. Ayez toujours votre preuve d'achat à portée de main. Si vous nous retournez l'appareil, joignez-y le ticket d'achat correspondant. Nous ne serons malheureusement pas en mesure de vous offrir de services de garantie gratuits si aucun ticket d'achat n'accompagne l'appareil. Dans ce cas, nous vous enverrons un devis de réparation. Si vous décidez de ne pas faire réparer l'appareil, il vous sera retourné. Les frais de devis ainsi que les frais de transport (tarif forfaitaire) de l'appareil seront alors à votre charge.

7. Les pièces remplacées seront conservées par notre centre de services et détruites à son entière discrétion.

8. La garantie sera nulle si l'appareil est ouvert et/ou modifié par une tierce personne que nous n'avons pas explicitement autorisée ou par vous-même.

9. Aucune réclamation ne peut être effectuée pendant la période de garantie dans les cas suivants :
- Manipulation incorrecte de l'appareil
- Dommages mécaniques de l'appareil causés par des facteurs externes
- Dommages causés pendant le transport
- Erreurs d'utilisation
- Installation de l'appareil dans un lieu humide ou en extérieur
- Pièces et composants amovibles (piles classiques, piles rechargeables, etc.)
- Dommages causés par des événements imprévisibles de force majeure (eau, foudre, surtensions, etc.)
- Dommages causés par une utilisation abusive, notamment par une utilisation autre que personnelle
- Non-respect du manuel d'utilisation et des instructions fournies
- L'appareil ne présente aucun défaut technique
- Erreurs de pixels comprises dans la plage de tolérance établie par la norme ISO 13406-2 (erreurs de pixels de classe II)
- L'étiquette d'identification et/ou le numéro de série a été retiré(e)

10. Pour vérifier et traiter votre réclamation dans les meilleurs délais, veillez à inclure tout le contenu de l'emballage, y compris les accessoires (télécommande, support, montage au mur, câble A/V, etc.).

11. La garantie ne couvre aucune autre responsabilité de notre part, en particulier aucun dommage n'ayant pas pour origine l'appareil lui-même et aucune perte pouvant résulter du mauvais fonctionnement de l'appareil lors de sa réparation (frais de transport, de manutention, etc.). Nos responsabilités légales, notamment selon la loi sur la responsabilité des appareils, ne sont ici ni affectées, ni exclues.

12. La période de garantie est de 2 ans maximum à compter de la date d'achat, définie comme date initiale des services rendus, et pour ce qui est du remplacement éventuel de composants.

Indice

Introduzione **2**
ATTENZIONE 2
Istruzioni di sicurezza **4**
Dispositivo e accessori **6**
Introduzione **6**
Veduta anteriore 6
Veduta laterale e posteriore 7
Uso del telecomando 8
Istallazione delle batterie nel telecomando 8
Sostituzione delle batterie. 8
Collegamento e impostazione **9**
Installazione del cavo 9
Telecomando **10**
Funzionamento base **11**
GUIDA RAPIDA 11
Accendere e spegnere la TV 11
Selezione del programma 11
Regolazione del volume 11
Cambiare la fonte in entrata 12
Funzionamento Menu **12**
Navigazione nei menu 12
Menu “Canale” 12
Menu Video 15
Menu Audio 16
Menu Ora 16
Menu OPZIONE 17
Menu Blocco 17
Utilizzo della modalità Media 18
MHEG5 (disponibile solo nel Regno Unito) 19
Singoli tasti importanti **20**
PROGRAMME GUIDE (guida alla programmazione – in modalità DTV) 20
Elenco dei canali 20
Elenco preferiti 20
Televideo **21**
• Display teletext (visualizzazione del televideo) 21
Risoluzione dei problemi **22**
Manutenzione 23
Smaltimento dei dispositivi elettrici usati 23
SPECIFICHE TECNICHE **23**
FISSARE IL SUPPORTO AL TELEVISORE **24**
Riciclaggio dei rifiuti elettrici **24**
Garanzia del produttore **26**

Introduzione

Grazie per aver acquistato questo televisore con retroilluminazione LED, progettato e prodotto per offrirvi molti anni di funzionamento senza problemi.

Anche se avete già famigliarità con prodotti simili, vi preghiamo di dedicare tempo alla lettura di queste istruzioni redatte per garantirvi di ottenere il meglio dal vostro acquisto.

HDMI

HDMI (High Definition Multimedia Interface) è l'interfaccia digitale di nuova generazione. Al contrario dei collegamenti tradizionali, trasmette segnali digitali audio e video non compressi utilizzando un unico cavo. Questo televisore supporta l'ingresso video ad alta definizione tramite la presa HDMI sul retro.

La sicurezza è importante

Onde garantire la sicurezza vostra e degli altri, leggete le precauzioni di sicurezza PRIMA di utilizzare il prodotto.

Esclusione della responsabilità

Le illustrazioni del televisore a LED, degli accessori e dei menu presenti su questo manuale dell'utente potrebbero differire dal prodotto vero e proprio.

ATTENZIONE:

AVVERTENZA: ONDE RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, NON RIMUOVERE LE VITI DEL COPERCHIO; ALL'INTERNO, NON SONO PRESENTI COMPONENTI LA CUI MANUTENZIONE PUÒ ESSERE SVOLTA DALL'UTENTE: RIVOLGERSI SEMPRE A PERSONALE QUALIFICATO.

Il simbolo di un fulmine contenuto in un triangolo equilatero costituisce un avviso della presenza di "tensione pericolosa" non isolata, all'interno dei prodotti, di magnitudo tale da rappresentare un rischio di scossa elettrica.

Il punto esclamativo contenuto in un triangolo equilatero costituisce un avvertimento della presenza di importanti istruzioni di funzionamento e manutenzione (assistenza) all'interno della documentazione allegata al prodotto.

ATTENZIONE

Non tentare di modificare il prodotto, in qualsivoglia maniera, senza l'autorizzazione scritta del fornitore. Modifiche non autorizzate renderanno nullo il diritto di utilizzo del dispositivo dell'utente.

Si consiglia di non tenere il dispositivo con un fermo immagine sullo schermo per lunghi periodi di tempo e di non visualizzare immagini estremamente luminose.

ATTENZIONE:

Al fine di ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre il dispositivo a pioggia o umidità.

Non utilizzare il prodotto in climi tropicali.
Non ostacolare la ventilazione coprendo i relativi fori sul dispositivo con giornali, teli, ecc.
Evitare che il prodotto entri a contatto con gocciolamenti e spruzzi e non collocare sopra il dispositivo oggetti contenenti liquidi, come per esempio vasi.
Prestare attenzione alle conseguenze ambientali dello smaltimento delle batterie. Non gettare le batterie usate nella spazzatura. Rivolgersi al rivenditore per proteggere l'ambiente.
Mantenere uno spazio libero di almeno 5 cm intorno all'apparecchio, in modo da consentire una ventilazione adeguata.
Non posizionare sul dispositivo fiamme libere, come candele accese.
Al fine di evitare il propagarsi di incendi, tenere sempre lontane dal dispositivo fiamme libere, come per esempio candele accese.
In presenza di scariche elettrostatiche il dispositivo può presentare malfunzionamenti. Per ripristinare il corretto funzionamento, spegnerlo e riaccenderlo.

ATTENZIONE

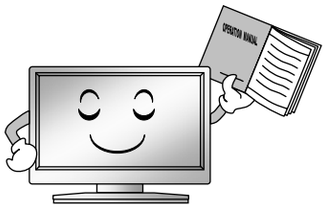
Collegamento del cavo di alimentazione

Molti elettrodomestici devono essere preferibilmente collegati a un circuito dedicato, ovvero, a un circuito dotato di un'unica presa che alimenta solo il dispositivo, senza prese addizionali o derivazioni.
Non sovraccaricare le prese di alimentazione di rete. Prese di alimentazione sovraccariche, danneggiate o malfunzionanti, prolunghe, cavi di alimentazione logorati, rivestimenti isolanti dei cavi danneggiati o rotti sono pericolosi e possono causare scosse elettriche o incendi. Controllare periodicamente il cavo del dispositivo e, nel caso in cui apparisse danneggiato o usurato, smettere di utilizzare l'apparecchio, scollegare il cavo e farlo sostituire da personale autorizzato con un altro uguale. Proteggere il cavo di alimentazione da danni fisici o meccanici, evitando di piegarlo, attorcigliarlo, stringerlo, chiuderlo nelle porte o calpestarlo. Prestare particolare attenzione alle spine, alle prese di alimentazione di rete e al punto in cui il cavo esce dal dispositivo.
Quando viene utilizzata la spina dell'alimentazione per disconnettere il dispositivo, il dispositivo disconnesso rimarrà pronto all'uso.
Le immagini e le illustrazioni di questo manuale per l'utente vengono fornite unicamente come riferimento e possono differire dall'aspetto attuale del prodotto. Il design e le specifiche del prodotto possono essere modificati senza preavviso.

Istruzioni di sicurezza

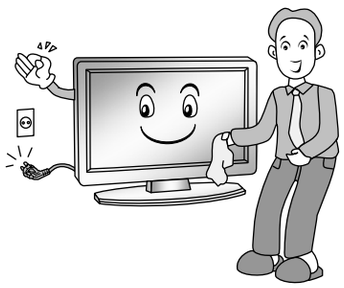
IMPORTANTI ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservarle per future consultazioni.
3. Attenersi agli avvisi.
4. Seguire tutte le istruzioni.



5. Non usare questo apparecchio vicino all'acqua.

6. Eseguire la pulizia esclusivamente con un panno asciutto.



7. Non ostruire le aperture di ventilazione. Eseguire l'installazione conformemente alle istruzioni del produttore.

8. Non collocare l'apparecchio vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri dispositivi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.

9. Non invalidare la funzione protettiva della spina polarizzata o della messa a terra. Se la spina fornita non è adatta per la presa a disposizione, rivolgersi a un elettricista per la sostituzione della presa.
10. Evitare di calpestare il cavo di alimentazione o di comprimerlo in particolare in corrispondenza della spina, delle prese e del punto in cui fuoriesce dall'apparecchio.

11. Utilizzare esclusivamente accessori e dotazioni indicate dal produttore.

12. Utilizzare l'apparecchio esclusivamente con il carrello, il supporto, il treppiede, la mensola o il tavolo specificato dal produttore o venduto con l'apparecchio. Se si usa un carrello, spostare l'insieme carrello/apparecchio con attenzione per evitare danni dovuti a un ribaltamento.

13. Scollegare l'apparecchio dalla corrente in caso di temporali o se non lo si utilizza per lunghi periodi.

14. Fare eseguire le riparazioni da personale qualificato. Un intervento di riparazione è necessario se l'apparecchio è stato danneggiato in qualche modo, per esempio quando il cavo o la spina di alimentazione risultano danneggiati, quando liquidi o oggetti sono penetrati all'interno, in caso di esposizione alla pioggia o all'umidità, di anomalie del funzionamento o di caduta.

SMALTIMENTO

- Non smaltire questo dispositivo fra i rifiuti domestici.
- Smaltire l'apparecchio in base alle normative dell'ente locale.

NOTA

- Nel caso in cui il televisore risultasse freddo al tatto, all'accensione potrebbe verificarsi un piccolo "sfarfallio". Ciò è normale e non indica un malfunzionamento.
- Malgrado i controlli di alta qualità a cui questo apparecchio è stato sottoposto, potrebbero essere visibili alcuni piccoli effetti, sotto forma di puntini mancanti. Ciò non costituisce un malfunzionamento.
- Evitare di toccare lo schermo o di tenervi le dita poggiate a lungo. Ciò potrebbe causare alcune distorsioni temporanee.
- Posizionare il dispositivo su una superficie piana e stabile. In caso contrario, potrebbe cadere o rovesciarsi, producendo danni a persone o cose.

Ambiente

Non smaltire le vecchie batterie nei rifiuti domestici.

I consumatori sono obbligati per legge a riportare le batterie e le batterie ricaricabili ai relativi centri di raccolta locale e/o pubblica o al negozio. Ciò garantisce uno smaltimento che rispetti l'ambiente.

Accertarsi di riportare le batterie e le batterie ricaricabili a un corretto smaltimento.

IT

Smaltimento di dispositivi elettrici ed elettronici usati:

L'icona di un cestino sbarrato indica che è necessario uno smaltimento differenziato.

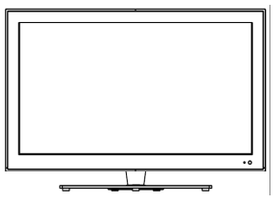
In base alla legislazione dell'Unione europea, tutti i dispositivi elettrici ed elettronici non possono essere smaltiti nei rifiuti domestici, ma devono essere portati a specifici centri di raccolta attrezzati per riciclarli. Le aziende di raccolti rifiuti locali devono essere dotate di punti di raccolti specifici, che consentano ai privati di riportare i dispositivi usati gratuitamente. Contattare le autorità o l'azienda locali per le diverse possibilità di smaltimento.

Aiutateci attivamente a proteggere l'ambiente e riciclate questo prodotto riportandolo in un centro di raccolta specifico. Ciò proteggerà l'ambiente, le persone e voi stessi. Grazie mille!

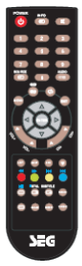
Smaltimento dell'imballaggio e dei relativi materiali:

I materiali da imballaggio non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. L'imballaggio è formato da materiale riciclabile e riutilizzabile, se smontato da un'azienda specializzata. Osservare la normativa locale in materia di smaltimento dei materiali da imballaggio.

Dispositivo e accessori

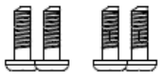


TV

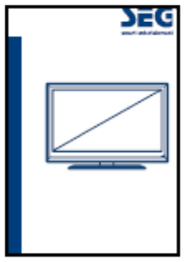


Telecomando

Batterie per il telecomando



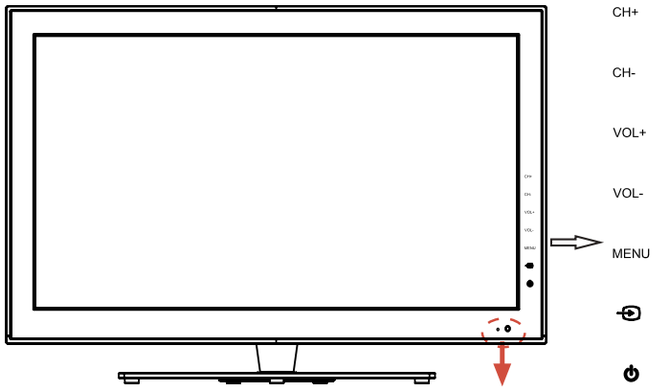
Vite (4 pz)



Guida per l'utente

Introduzione

Veduta anteriore



Indicatore LED

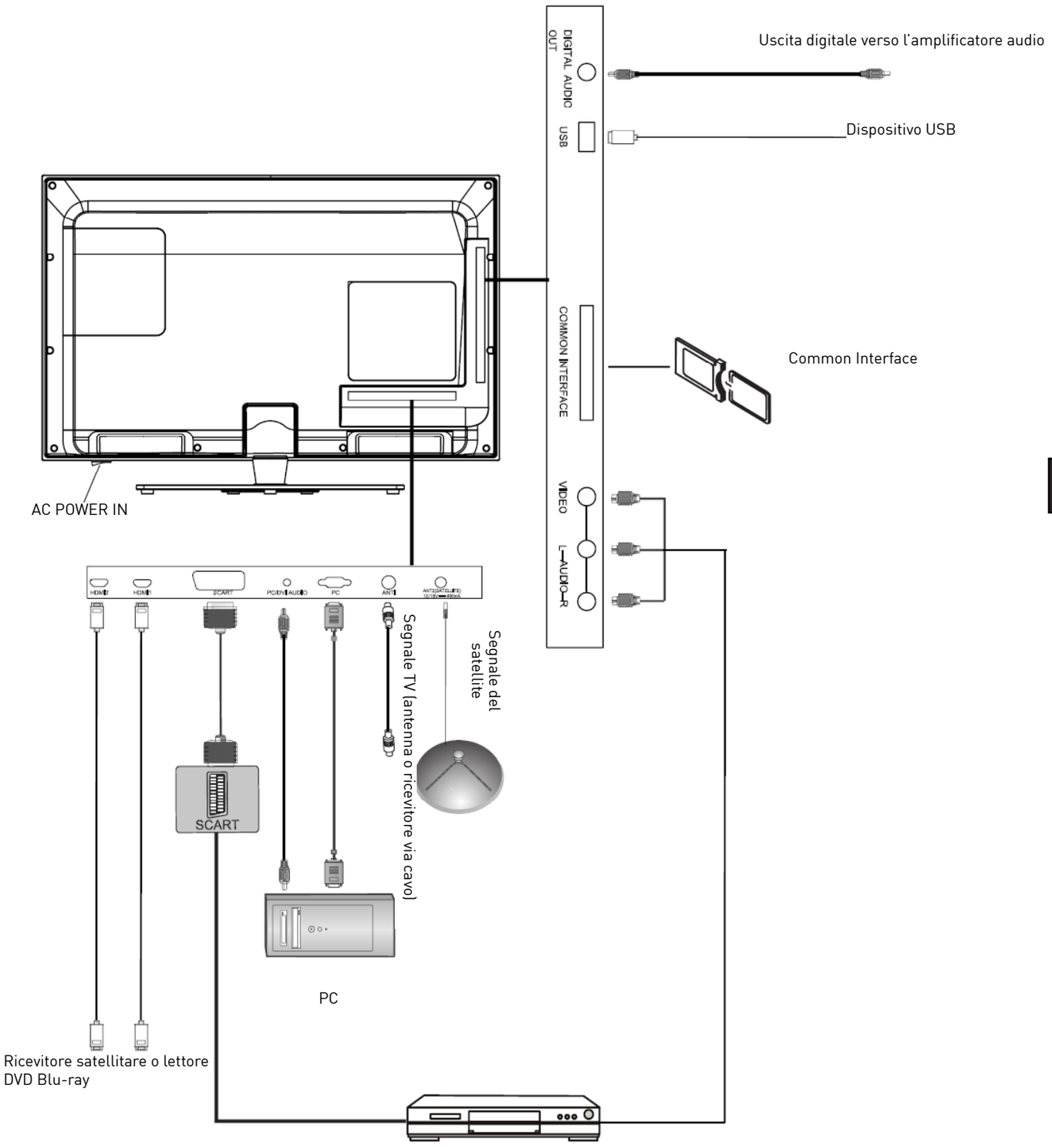
Finestrella del telecomando (mantenere pulita)

I materiali di imballaggio non sono giocattoli. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Le buste di plastica, se infilate sulla testa, possono provocare soffocamento.

Questo televisore è stato progettato per funzionare con qualsiasi antenna DTT, cavo digitale o analogico o antenna satellitare fissa.

Nota sulla televisione digitale: la TV digitale (DVB) è disponibile solamente dove viene trasmesso il digitale terrestre (DVB-T) o un servizio di TV via cavo (DVB-C) compatibile. Rivolgersi al proprio rivenditore per ulteriori informazioni sulla disponibilità di questi servizi. DVB-T costituisce lo standard della televisione digitale terrestre, mentre DVB-C indica quella digitale via cavo. Anche se questo apparecchio televisivo risulta conforme a tutti gli attuali standard DVB-T e DVB-C, non è possibile garantire la compatibilità con futuri segnali del digitale terrestre, DVB-T e DVB-C. Alcuni fornitori dei servizi TV via cavo richiedono il pagamento di una tariffa, la presenza di dispositivi hardware esterni e la sottoscrizione di un abbonamento a tali servizi. Alcune funzioni della TV digitale potrebbero risultare circoscritte a specifiche aree; inoltre, con il DVB-C e con determinati fornitori le prestazioni del dispositivo potrebbero disattendere le attese. Per maggiori informazioni, contattare la nostra Assistenza clienti.

Veduta laterale e posteriore



IT

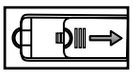
Uso del telecomando

Quando si utilizza il telecomando, puntarlo in direzione del sensore sul televisore. La presenza di oggetti fra il telecomando e il televisore potrebbe impedire il funzionamento di quest'ultimo.

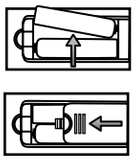
- Puntare il telecomando in direzione del relativo sensore sul televisore.
- Quando si utilizza il dispositivo in ambienti molto luminosi, il SENSORE DEL TELECOMANDO potrebbe non funzionare in maniera corretta.
- Si consiglia di utilizzare il telecomando a una distanza di 7 m.

Istallazione delle batterie nel telecomando

1. Aprire il coperchio sul retro del telecomando.



2. Inserire due batterie AAA . Assicurarsi che i poli (+) e (-) delle batterie corrispondano ai simboli (+) e (-) indicati sullo scomparto delle batterie.



3. Chiudere il coperchio.

Sostituzione delle batterie.

Affinché il telecomando funzioni come descritto in seguito devono essere installate le batterie fornite.

Quando le batterie iniziano a scaricarsi, la distanza operativa del telecomando risulta ridotta; in quel caso, è necessario sostituire le batterie.

Note sull'utilizzo delle batterie:

L'impiego di batterie di tipo errato può causare perdite di sostanze chimiche e/o esplosioni. Tenere a mente quanto segue:

- Assicurarsi sempre che le batterie siano inserite con i poli positivo e negativo nella direzione corretta indicata nel compartimento.
- A tipi diversi di batterie corrispondono caratteristiche differenti. Non utilizzare assieme batterie di tipo diverso.
- Non utilizzare assieme batterie nuove e vecchie. L'utilizzo congiunto di batterie nuove e vecchie può ridurre la durata delle batterie e/o causare perdita di sostanze chimiche.
- Sostituire le batterie quando smettono di funzionare.
- Le sostanze chimiche fuoriuscite dalle batterie possono causare irritazioni. In caso di fuoriuscita di sostanze chimiche dalle batterie, pulire immediatamente con un panno asciutto.
- La durata delle batterie fornite può essere ridotta dalle condizioni di conservazione. Quando si prevede di non utilizzare il telecomando per lunghi periodi di tempo, rimuovere le batterie.
- Le batterie (la batteria, le batterie o il gruppo della batteria) non devono essere esposte a calore eccessivo, come luce solare diretta, fiamme, ecc.
- la luce solare o potenti fonti luminose possono interferire con il segnale del telecomando. In tal caso, allontanare il televisore dalla fonte luminosa.

AVVERTENZA:

- na sostituzione errata delle batterie può causare esplosioni.
- Sostituire le batterie solo con altre di tipo identico o equivalente.

Collegamento e impostazione

Installazione del cavo

Prima dell'installazione e dell'uso, leggere attentamente i contenuti relativi nel capitolo "Avviso per la manutenzione e la sicurezza".

1. Estrarre il televisore dall'imballaggio e posizionarlo su una superficie piana e aerata.

NOTA:

- Quando si collegano/scollegano il televisore, il computer o altri dispositivi, è necessario assicurarsi che siano spenti; scollegare il cavo d'alimentazione o quello del segnale impugnando la parte isolata della spina e non tirando il cavo.

2. Il terminale in uscita RF può essere collegato alla porta in entrata ANT1 (RF) del televisore o dell'antenna satellitare / il terminale in uscita LNB può essere collegato alla porta in entrata ANT2 (SATELLITE) del televisore.

3. Il terminale AV in uscita del DVD può essere collegato alla porta AV in entrata del televisore tramite il cavo AV.

4. Collegare un'estremità del cavo VGA alla porta VGA del computer e l'altra estremità alla porta VGA del televisore, stringendo le viti in senso orario. È necessario effettuare un collegamento audio fra PC ed entrata PC AUDIO.

IT

NOTA:

- Quando si collega la spina VGA a 15 pin, non esercitare una forza eccessiva o i pin potrebbero rompersi.

5. Collegare un'estremità del cavo HDMI alla porta HDMI in uscita e l'altra estremità alla porta HDMI del televisore.

NOTA:

- Quando si collega il cavo HDMI, non esercitare una forza eccessiva o i pin potrebbero rompersi.

6. Accertarsi che tutti i cavi AV siano collegati correttamente alle rispettive porte.

7. Collegare la presa SCART in entrata o in uscita da una periferica a queste prese.

8. Collegare l'entrata audio digitale coassiale di un dispositivo compatibile (es. un amplificatore) con l'uscita DIGITAL AUDIO OUT del televisore.

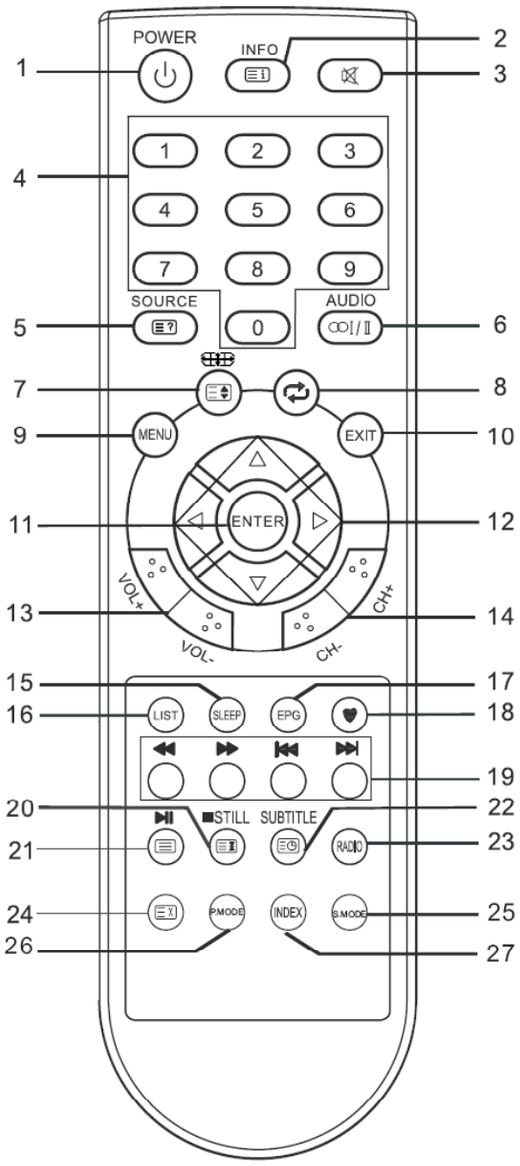
9. Collegare il cavo d'alimentazione CA a una presa da 100-240 V.

NOTA:

- L'intervallo di corrente in entrata adatto al televisore è 100-240 V~ 50/60 Hz: non collegare l'apparecchio a fonti di alimentazione CA al di fuori di questi valori.
- Quando si scollega il cavo di alimentazione, impugnare la parte isolata della spina, senza toccare direttamente la parte metallica del cavo.

Telecomando

Il telecomando originale presenta i seguenti pulsanti:



1. ⏻: accensione/spegnimento del dispositivo.
2. INFO: premerlo per visualizzare a video le informazioni sul programma in corso.
   : va alla pagina dell'indice.
3. : premerlo per togliere/ripristinare il sonoro.
4. PULSANTI NUMERICI: servono a scegliere il canale o a inserire la password.
5. SOURCE: premerlo per selezionare la fonte del segnale.
   : svela le informazioni nascoste di alcune pagine del televideo.
6. AUDIO (I/II): può essere utilizzato per spostarsi fra NICAM DUAL I /NICAM DUAL II /NICAM I+II /MONO e per cambiare la lingua dell'audio in modalità DTV.
7. : premerlo per selezionare le diverse dimensioni dell'immagine.
   : in modalità Display cambia le dimensioni della schermata del televideo.
8. : torna all'ultimo programma guardato.
9. MENU: premerlo per accedere alla schermata del menu per le varie impostazioni opzionali regolabili.
10. EXIT: torna all'ultima schermata del menu OSD o esce da questo menu.
11. ENTER: premerlo per confermare la voce di menu selezionata o per inserire il valore desiderato.
12. **▲/▼/◄/►:** premerli per scegliere la direzione.
13. VOL+/VOL-: aumentano/diminuiscono il volume.
14. CH+/CH-: premerli per selezionare il canale precedente o successivo.
15. SLEEP: premerlo per impostare il timer per lo spegnimento automatico. Trascorso il periodo di tempo impostato, il televisore entra in modalità Standby.
16. LIST: premerlo per visualizzare l'elenco dei canali. Premerlo nuovamente per uscire.
17. EPG: guida elettronica ai programmi, utilizzata in modalità DTV.
18. ♥: attiva/disattiva l'elenco dei programmi preferiti.
19. PULSANTI COLORATI: pulsanti rosso/verde/giallo/blu per la navigazione.
    : indietro veloce (in modalità Media).
    : avanti veloce (in modalità Media).
    : precedente (in modalità Media).
    : successivo (in modalità Media).
20. STILL: premerlo per bloccare l'immagine.
    : blocca la pagina del televideo sullo schermo; premerlo nuovamente per sbloccarla.
    ■: interrompi la riproduzione (in modalità Media).
21. : apre il televideo; premerlo nuovamente per la modalità MIX, premerlo una terza volta per uscire.
    ⏯: Riproduzione/Pausa (in modalità Media).
22. : premerlo per accedere alla modalità Sottotitoli o alle sottopagine.
23. RADIO: premerlo per spostarsi fra i programmi radio e quelli della TV digitale, nel caso in cui siano presenti programmi radio (in modalità DTV).
24. : cancella il televideo ma non esce da esso; premerlo ancora per uscire.
25. S.MODE: seleziona la modalità audio.
26. P.MODE: selezziona la modalità immagine.
27. INDEX: Cambia l'elenco in base a ORA o CANALE.
    (nel menu GUIDA PROGRAMMI)

NOTA:

- Tutte le immagini di questo manuale sono a scopo puramente esplicativo e il prodotto reale può differire da esse.
- I pulsanti non menzionati qui non vengono utilizzati.

Funzionamento base

GUIDA RAPIDA

Collegamento

1. Collegare l'antenna e l'alimentazione di rete.
2. Nel caso in cui il televisore sia dotato di un interruttore d'accensione, innanzitutto accenderlo. Premere quindi il pulsante ⏻ sul telecomando per accendere il televisore..

• Impostazioni iniziali

Quando il televisore viene acceso per la prima volta (o in assenza di canali preimpostati), una serie di schermate aiuterà a configurare le impostazioni di base.

1. Selezionare lingua

Premere i pulsanti ▲▼◀▶ e poi ENTER.

Selezionare la lingua desiderata per l'OSD.

2. Selezionare la nazione

Premere ▲▼◀▶ per selezionare la nazione e poi premere ENTER.

3. Selezionare la modalità immagine.

Premere ▲▼per selezionare la modalità immagine.

4. Selezionare il tipo di antenna

Premere i pulsanti▲▼ e poi ENTER.

- Se si seleziona Air

  Premere ▲▼◀▶ per selezionare la nazione e il tipo di sintonizzazione appropriati e poi ENTER.

  Il televisore avvierà la Sint automatica.

- Se si seleziona Cavo

  Apparirà una schermata che consentirà di impostare i parametri per i canali. Per maggiori informazioni fare riferimento a Canale (Sint automatica).

  Premere ▲▼◀▶ per selezionare la nazione e il tipo di sintonizzazione appropriati e poi ENTER.

  Il televisore avvierà la Sint automatica.

- Se si seleziona Satellite

  Premere ▲▼◀▶ per selezionare la nazione appropriata e poi ENTER.

  Apparirà una schermata che consentirà di impostare i parametri del satellite. Per maggiori informazioni fare riferimento a Canale (Sint automatica).

  Una volta completata l'impostazione, premere il pulsante blu per accedere al menu Sintonizzazione canale. Selezionare ENTER per avviare la ricerca automatica.

Accendere e spegnere la TV

• Accendere il televisore

Collegare il cavo CA in entrata e accendere il televisore. L'apparecchio entrerà in modalità Standby. Premere ⏻ sul telecomando per accendere il televisore.

• Spegnere il televisore

Premere ⏻ sul telecomando per far entrare l'apparecchio in modalità Standby.

Non lasciare il televisore in Standby per lunghi periodi di tempo. In questi casi, la soluzione migliore è scollegare il dispositivo dall'alimentazione di rete e dall'antenna.

• No signal (Assenza di segnale)

Quando l'apparecchio non riceve alcun segnale, sullo schermo apparirà il menu No signal (Assenza di segnale). In modalità TV/DTV, l'assenza di segnale per 15 min provoca lo spegnimento automatico del televisore. In modalità PC, l'assenza di segnale per 5 min provoca lo spegnimento automatico. Quando si collega il cavo VGA il televisore si accende automaticamente.

Selezione del programma

• Utilizzo dei pulsanti CH+/CH- situati sul pannello del televisore o sul telecomando

Premere CH+ per passare al canale con numero crescente.

Premere CH - per passare al canale con numero decrescente.

• Utilizzo dei pulsanti 0-9

È possibile selezionare il numero del canale premendo i pulsanti da 0 a 9 (in modalità TV e DTV).

• Esempio

Per selezionare –canale (es. canale 5) Premere 5.

Per selezionare –canale (es. canale 20) Premere 2 e 0 in rapida sequenza.

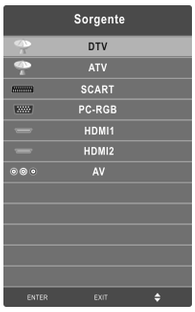
Regolazione del volume

- Per regolare il volume premere VOL+/-.
- Se si desidera togliere il sonoro, premere 🔇.
- È possibile ripristinare il sonoro premendo 🔇 o aumentando/diminuendo il volume.

IT

Cambiare la fonte in entrata

Selezionare la fonte in entrata con il pulsante SOURCE del telecomando. Premere ▲▼ per spostarsi fra le diverse fonti e premere ENTER per confermare la scelta.



NOTA:

- L'immagine serve solo da riferimento. Operare con il menu OSD di un televisore reale e fare riferimento al terminale AV.

Funzionamento Menu

Navigazione nei menu

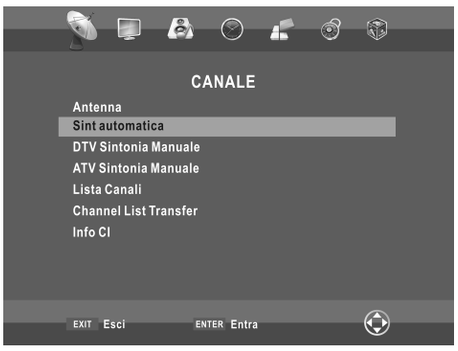
Prima di utilizzare il televisore, leggere attentamente i punti successivi, in modo da essere in grado di spostarsi nei menu e selezionare e regolare correttamente le diverse funzioni. In base al menu selezionato, il punto iniziale può differire.

1. Premere MENU per visualizzare il menu principale.
2. Premere ◀▶ per navigare nel menu principale.
3. Premere ▲▼ per selezionare la voce desiderata.
4. Premere ENTER per accedere ai sottomenu.
5. Premere ▲▼◀▶ per selezionare il valore desiderato. In base al menu selezionato, la regolazione nell'OSD può differire.
6. Premere MENU per tornare al menu precedente.
7. Premere il pulsante EXIT per uscire dal menu.

NOTA:

- Quando la voce di un menu appare grigia, significa che non è disponibile o non può essere regolata.
- I pulsanti sul televisore possiedono funzioni identiche ai corrispondenti tasti del telecomando. In caso di impossibilità di utilizzare il telecomando, è possibile selezionare i menu con i pulsanti posti sul televisore. Questo manuale tratta del funzionamento del telecomando.
- A seconda della modalità o della fonte di segnale utilizzate, alcune voci dei menu possono risultare nascoste.

Menu "Canale"



- **Antenna**
  Tramite Sorgente è possibile selezionare la fonte DTV spostandosi fra DVB-C, DVB-S2 e DVB-T.

*** Con Air come segnale TV.**

Sintonizzazione automatica

Selezionare ENTER per avviare la ricerca automatica.

1. Selezionare la nazione e il tipo di sintonizzazione per i canali.
2. Il televisore inizierà a memorizzare tutti i canali disponibili.

Una volta completata la barra di stato, i canali trovati verranno memorizzati e il dispositivo avvierà la ricerca di TV, DTV, Radio e Dati.

Durante la ricerca TV, premendo il pulsante MENU, la Sint automatica passerà alla ricerca DTV, come mostra l'illustrazione.

DTV Sintonia Manuale

Memorizzazione manuale dei canali digitali.

Premere ◀▶ per selezionare il canale. Premere ENTER per effettuare la ricerca.

Quando viene rilevato un canale, il processo di ricerca si interrompe e il canale viene memorizzato con l'attuale numero del canale.

Se il programma non è quello previsto, premere ◀▶ per continuare la ricerca. Premere EXIT per uscire.

*** Con Cavo come segnale TV.**

Sintonizzazione automatica

Selezionare ENTER per avviare la ricerca automatica.

1. Regolare il menu Cavo scansione.

- **Tipo scansione:** Ricerca tutti canali delle stazioni attive e li memorizza nel televisore.

  Selezionando Scansione rapida è possibile impostare manualmente Frequenza, Network ID e Symbol (Ks/s) premendo il pulsante sul telecomando. Scansione rapida può cercare solo i programmi digitali DVBC e non quelli ATV.

  Selezionando Full Scan, Sint automatica effettuerà la ricerca fra tutte le frequenze, o fra quelle stabilite, per rilevare i canali disponibili.

- **Frequenza:** Inserire una frequenza di propria scelta (diversa in ogni paese).
- **Network ID** (Auto/Manuale): Selezionare la modalità di Network ID fra Auto o Manuale. Scegliendo Manuale è possibile impostare il Network ID per mezzo dei tasti numerici.
- **Symbol** (Ks/s): Selezionare la modalità di Symbol (ks/s) fra Auto o Manuale. Scegliendo Manuale, è possibile impostare Symbol (ks/s) per mezzo dei tasti numerici.

  Una volta effettuata la regolazione, premere ENTER.

2. Selezionare la nazione e il tipo di sintonizzazione per i canali.
3. Il televisore inizierà a memorizzare tutti i canali disponibili.

• Sintonizzazione manuale CADTV

Frequenza, Symbol (ks/s) e QAM Type sono necessari per aggiungere un programma in modalità Cavo DVB. Rivolgersi al fornitore del servizio via cavo per i valori corretti.

• ATV Sintonia Manuale

Memorizzazione manuale dei canali ATV.

Premere ▲▼ per selezionare le voci. Premere ◀▶ per effettuare la regolazione.

Premere il pulsante rosso per la memorizzazione. Premere EXIT per uscire.

Nota:

Per ulteriori informazioni relativamente ai parametri del canale (frequenza, symbol rate e tipo QAM), rivolgersi all'azienda fornitrice di servizi TV via cavo.

*** Con Satellite come segnale TV.**

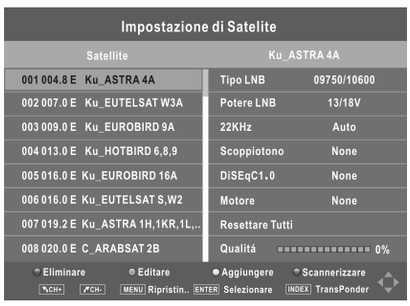
Sintonizzazione automatica

Premere il pulsante ENTER.

Impostazione di satellite

- **Transponder:** Premere il pulsante INDEX per spostarsi dalla lista dei satelliti a quella corrispondente dei transponder e viceversa.
- ▲▼: Premere▲▼per selezionare il satellite/transponder dall'elenco.
- **CH+/CH-:** Premere CH+/CH- per far scorrere le pagine dell'elenco verso l'alto o verso il basso.
- **Eliminare:** Premere il pulsante rosso per eliminare il satellite/transponder corrente.
- **Editare:** Premere il pulsante verde per modificare il satellite/transponder corrente.
- **Aggiungere:** Premere il pulsante giallo per aggiungere un nuovo satellite/transponder.

Premere ▶ per configurare il satellite.



IT

- **Tipo LNB:** Selezionare il tipo LNB.
- **Potere LNB:** Selezionare il tipo di alimentazione per LNB.
- **22KHz:** 22KHz SWITCH. Selezionare il 22KHz in base al tipo LNB.
- **Scoppiotono:** È possibile scegliere uno dei due satelliti. Utilizzato per scegliere il dispositivo adatto.
- **DiSEqC1.0:** È possibile scegliere uno dei quattro satelliti. Utilizzato per scegliere il dispositivo adatto.
- **Motore:** Imposta il tipo posizionato su DiSEqC1.2 o USALS.

Quando Motore è impostato su DiSEqC1.2 o USALS:

- **Impostare posizione:** Per impostare la posizione premere ENTER.

Muovere auto: Ruota automaticamente l'antenna.

Muovere continuare: Ruota l'antenna fino a quando la rotazione è completa o non viene interrotta manualmente.

Muovere passo: Ruota l'antenna di un valore alla volta. Consente una regolazione precisa dell'antenna.

Andare a posizione: Ruota l'antenna nella posizione memorizzata del satellite.

Andare a riferimento: Porta l'antenna in posizione zero.

Andare a X: Sposta l'antenna nella posizione specificata da Impostare posizione.

Memorizzare posizione: Memorizza la posizione attuale come limite del positioner selezionato.

- Impostare limite: Premere il pulsante rosso per impostare i limiti di rotazione dell'antenna satellitare.

Muovere continuare: Ruota l'antenna fino a quando la rotazione è completa o non viene interrotta manualmente.

Muovere passo: Ruota l'antenna di un valore alla volta. Consente una regolazione precisa dell'antenna.

Impostare limite ovest: Imposta il valore del limite verso ovest.

Impostare limite est: Imposta il valore del limite verso est.

Andare a riferimento: Porta l'antenna in posizione zero.

Inabilitare limite: Cancella le impostazioni relative al limite. Consente all'antenna di ruotare liberamente. Cancella i limiti est e ovest.

Quando Motore è impostato su USALS:

- Impostare ubicazione: Per impostare l'ubicazione premere il pulsante verde.

Ubicazione: Seleziona la modalità Impostare ubicazione.

Quando Ubicazione è impostato su Manuale, è possibile regolare manualmente Direzione longitudine, Angolo longitudine, Direzione latitudine e Angolo latitudine.

Direzione longitudine: Imposta la direzione della longitudine per l'ubicazione.

Angolo longitudine: Imposta l'angolo di longitudine per l'ubicazione.

Direzione latitudine: Imposta la direzione della latitudine per l'ubicazione.

Angolo latitudine. Imposta l'angolo di latitudine per l'ubicazione.

- **Resettare tutti:** Lista di satellite, Lista di transponder e alcune impostazioni verranno reimpostate sui valori predefiniti. Una volta effettuato il ripristino, durante Sint automatica sarà possibile ripristinare la nazione.
- **Qualità:** Visualizza lo stato del segnale di trasmissione.
- **Scannerizzare:** Premere il pulsante blu per accedere al menu Sintonizzazione canale.
  Modalità di Scansione: Sceglie la modalità di scansione del satellite selezionato.
  Encrypted: Scansiona tutti i canali o solo quelli gratuiti.
  Tipo servizio: Seleziona il tipo di canale da memorizzare.
  Una volta completata l'impostazione, premere ENTER. Verrà avviata la Sintonizzazione canale.

• Lista canali

Premere ▲▼ per selezionare le voci.

Premere il pulsante rosso per eliminare il canale.

Premere il pulsante verde per rinominare il canale (Nella modalità TV)

Premere il pulsante giallo per spostare il canale. (eccetto i canali DTV con LCN) – non supportato in Germania.

Premere il pulsante blu per saltare il canale.

Premere il pulsante ♥ per impostare il canale preferito.

I pulsanti CH+/CH- possono essere utilizzati per selezionare la pagina successiva o precedente.

• Channel List Transfer

Tutte le informazioni sul canale in uso (fra cui il numero del canale, il nome, frequenza, ecc.) possono essere esportate sul disco U come backup del dispositivo.

Il sistema creerà automaticamente un file di dati per memorizzare le informazioni sul canale esportate.

Nel caso in cui non si riuscisse a ripristinare le informazioni iniziali sul canale dopo ORDINARE, SPOSTA, ELIMINARE, SALTA, BLOCCO, ecc. sarà possibile importarle dall'USB.

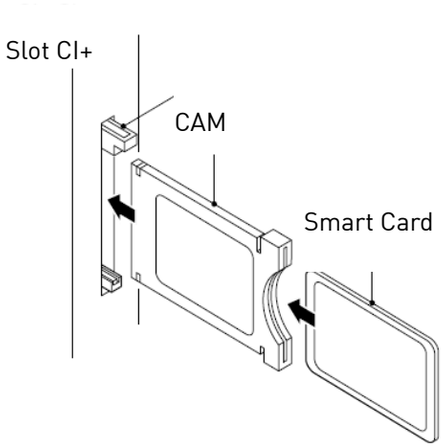
• Informazioni CI (in modalità DTV)

- UTILIZZARE LO SLOT COMMON INTERFACE

Questo televisore è dotato di un alloggiamento CI+ e supporta i seguenti standard digitali: DVB-T, DVB-S(S2) e DVB-C.
- Common Interface
Lo slot Common Interface (CI+) è progettato per alloggiare il Conditional Access Module (CAM) e la Smart Card per consentire la visione dei programmi della pay TV e servizi aggiuntivi. Rivolgersi al proprio fornitore di TV Pay Per View per ottenere maggiori informazioni sui moduli e gli abbonamenti.

NOTA:

i moduli CAM e le smart card sono venduti separatamente.



Questa funzione consente di utilizzare alcuni servizi criptati (a pagamento).
Inserire la scheda CI nell'alloggiamento PCMCIA nel verso indicato dalla freccia sulla scheda.

NOTA:

- Questa funzione è utilizzabile solo se è disponibile l'alloggiamento CI.
- Questo OSD è a puro scopo rappresentativo; le opzioni del menu e il formato della schermata varieranno in base al fornitore dei servizi digitali a pagamento.
- È possibile cambiare la schermata del menu CI (Common Interface) e il servizio rivolgendosi al proprio rivenditore.
- Non inserire o estrarre la scheda CI con il dispositivo acceso.
- Non inserire/estrarre la scheda CI frequentemente, onde evitare danni ad essa e al televisore.
- Non mettere in funzione il televisore durante l'inizializzazione della scheda CI.

Menu Video

• Modalità Immagine

Questa modalità consente di selezionare il tipo d'immagine più adatta alle proprie esigenze. Contrasto, Luminosità, Colore, Definizione e Tinta (NTSC) sono disponibili e possono essere regolati solo nell'opzione Utente.

La modalità consigliata dal produttore è Dinamica.

Contrasto: Regola il contrasto dell'immagine.

Luminosità: Regola la luminosità dell'immagine.

Colore: Regola la saturazione del colore dell'immagine.

Definizione: Regola la nitidezza in modo da migliorare i dettagli dell'immagine.

Tinta: Regola la tinta dell'immagine. (NTSC)

• Temperatura del colore

Seleziona la temperatura colore dell'immagine.

• Aspect Ratio (rapporto di formato)

Questa modalità consente di selezionare le dimensioni dell'immagine più adatte alle proprie esigenze.

• DNR

Riduce il disturbo a video senza compromettere la qualità.

• Schermo (in modalità PC-RGB)

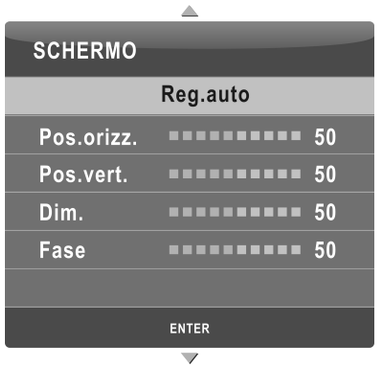
Reg.auto: Regola automaticamente l'immagine.

Pos.orizz.: Centra l'immagine spostandola a destra o sinistra.

Pos.vert.: Centra l'immagine spostandola in alto o in basso.

Dim.: Regola le dimensioni dello schermo.

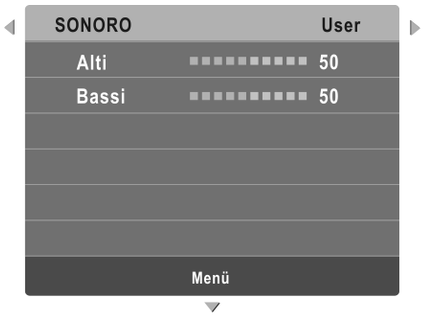
Fase: Effettua le regolazioni nel caso in cui i caratteri siano poco definiti o l'immagine presenti sfarfallii.



Menu Audio

• Modalità Suono

È possibile selezionare la modalità di sonoro più adatta alle proprie esigenze. Quando la modalità Suono è impostata su Utente è possibile regolare Alti e Bassi:



Alti: Regola la gamma degli alti.
Bassi: Regola la gamma dei bassi.

• Bilanciam.

Consente di bilanciare ai livelli preferiti il suono proveniente dalle casse.

• AVL (volume automatico)

Se si cambia programma, AVL rimane automaticamente sullo stesso livello del volume. Dato che le condizioni del segnale sono determinate da ogni singola stazione, quando si cambia canale è necessario regolare il volume. Questa funzione consente di stabilizzare il volume regolandolo automaticamente in base a ogni programma.

• Suono Surround

È possibile selezionare la modalità desiderata di Suono Surround.

• Audiodescrizione (in modalità DTV)

Questa funzione ausiliare della radio fornisce una traccia audio addizionale per le persone con problemi di vista. Gestisce la traccia audio dell'AD (audiodescrizione), nei casi in cui esse viene trasmessa dall'emittente insieme all'audio principale. Gli utenti possono attivare o disattivare questa funzione e controllarne il volume.

Menu Ora

• Orologio

Consente sia di visualizzare l'ora del segnale DTV sia di impostare l'ora del sistema.

• Spegnimento prog.

Imposta l'ora di spegnimento del televisore.

• Accensione prog.

Imposta l'ora di accensione del televisore.

Affinché questa funzione sia operativa, il televisore deve trovarsi in modalità Standby.

• Sleep

Seleziona l'orario in cui il televisore passa automaticamente in modalità Standby.

Spegn.auto

Selezionare l'orario di spegnimento automatico desiderato.

All'orario prestabilito e in assenza di operazioni il televisore entrerà automaticamente in standby (l'orario predefinito di fabbrica è 4 ore).

• Fuso orario

Imposta il fuso orario.

Menu OPZIONE

• Lingua

Selezionare la lingua preferita per l'OSD.

• Lingua audio

Selezionare la lingua audio preferita. (disponibile per i canali digitali in caso di trasmissione dell'audio in più lingue)

• Lingua sottotitoli

Selezionare la lingua preferita per i sottotitoli o disattivare questi ultimi. (disponibile per i canali digitali in caso di trasmissione dei sottotitoli in più lingue)

• Audiolesi

Quando questa funzione è attiva, sullo schermo TV appariranno alcune informazioni per le persone audiolese; quando è disattivata, tali informazioni verranno nascoste.

• Nazione

Mostra la nazione attuale.

• Imp. di fabbrica

Ripristina le impostazioni predefinite di fabbrica.

• Animazione OSD

Seleziona lo stile di visualizzazione dei menu.

• Demo punto vendita

Attiva/disattiva la Demo punto vendita.

Questa modalità è l'impostazione ottimale per un punto vendita. Se un utente modifica i dati relativi alla qualità dell'immagine, dopo un certo periodo di tempo la modalità Demo punto vendita inizializza il prodotto sulla qualità d'immagine impostata da noi.

• Avvertenza per la salute

Attiva/disattiva questa funzione.

Quando Break Time (Ora di pausa) è attivo, ogni due ore un messaggio ricorderà che è necessario fare una pausa.

Menu Blocco

• Blocco sistema

Questa funzione consente di impedire l'uso non autorizzato del televisore a meno che non si inserisca la password. Quando è attivata e il dispositivo è bloccato, per accedere alle funzioni Sint automatica, Sintonia manuale, Lista canali o Default è necessario inserire la password.

Per digitare la password premere i tasti numerici.

La password predefinita è 0000.

NOTA:

- Dopo aver confermato la modifica della password, ricordarla per inserirla nel menu Guida parent. – non è possibile attivare tutte le funzioni se non si inserisce la password corretta. Nel caso in cui si dimenticasse la password, esiste una "superpassword" ancora valida – 1225.

• Imposta password

È possibile impostare una propria password. A tal scopo, premere i tasti numerici sul telecomando. Una volta digitata due volte la nuova password, l'impostazione sarà terminata. Il televisore tornerà al menu precedente.

• Blocco ch. (in modalità TV/DTV)

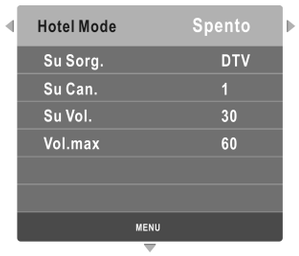
Premere il pulsante verde LOCK per bloccare il programma disponibile desiderato. Premerlo nuovamente per sbloccare.

• Blocco parent. (in modalità DTV)

Questa funzione impedisce ai bambini di guardare programmi televisivi per adulti in base al limite di rating impostato. Questa funzione è vincolata alle informazioni trasmesse dalla stazione emittente. Di conseguenza, se il segnale fornisce informazioni errate la funzione non è operativa.

IT

• Hotel Mode



Hotel Mode

Attivare/disattivare questa modalità premendo ◀▶ . Se tale modalità è su On e viene interrotta l'alimentazione, si attiva. Quando il televisore verrà riacceso entrerà automaticamente in Hotel mode.

NOTA:

Quando Hotel mode è su On, la sintonizzazione e la funzione Lista canali sono bloccate.

Su Sorg.

Impostare la fonte del segnale predefinita premendo ◀▶ . (quando si accende il televisore, verrà visualizzata la fonte del segnale predefinita).

Su Can.

Impostare il canale predefinito premendo ◀▶. (quando si accende il televisore, verrà visualizzato il canale predefinito).

Su Vol.

Impostare il volume predefinito premendo ◀▶ . (quando si accende il televisore, il volume sarà quello predefinito. Ricordarsi di impostare un volume predefinito inferiore a quello massimo.)

Vol. max

Impostare il volume massimo premendo ◀▶ . Se il volume massimo è inferiore a quello predefinito, il primo risulterà prioritario.

Utilizzo della modalità Media

• Accedere/uscire dalla modalità Media (DMP)

1. Collegare un dispositivo USB.
2. Premere il pulsante MENU per visualizzare il menu principale. Premere ◀▶ per selezionare il menu Multimedia.
3. Premere ENTER per accedere alla modalità DMP.
4. Premere EXIT per uscire.

NOTA:

- Particolari dispositivi USB potrebbero non essere supportati del tutto o correttamente.
- Carico massimo USB: CC 5V 500mA.

• Formati supportati

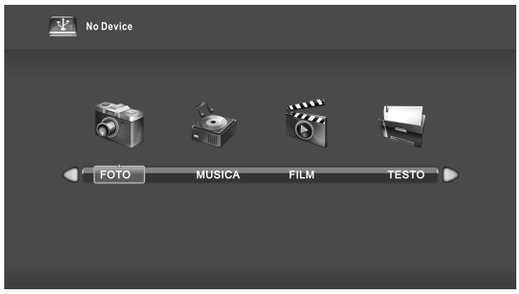
La funzione DMP supporta dispositivi USB con memoria USB.

Può riprodurre file di foto, musica, filmati o testo.
Formati foto supportati: JPEG, BMP, PNG.
Formati musica supportati: MP3, AAC, M4A.
Formati filmati supportati: AVI, VOB, DAT, MPEG -1 / MPEG-2 / MPEG-4, TS/TP.
Formati testo supportati: TXT

NOTA:

- Documenti con particolari algoritmi potrebbero non essere supportati del tutto o correttamente dall'USB.
- L'USB supporta i formati sopra menzionati; se il file è in un formato non supportato, cambiare il formato in uno di quelli elencati.

• Principale interfaccia operativa



1. Utilizzare ◀▶ per selezionare FOTO, MUSICA, FILMATI o TESTO. Premere ENTER per accedere ai sottomenu.
2. Utilizzare i tasti con le frecce ed ENTER per accedere al disco desiderato. Premere ENTER per aprire la cartella.
3. Utilizzare i tasti con le frecce per evidenziare il file. Utilizzare ENTER per selezionare/deselezionare un file. Premere ⏯ per riprodurre i file selezionati. In assenza di file selezionati, quando si preme ⏯ tutti i file nella cartella verranno riprodotti in sequenza.
4. Premere INFO per visualizzare la schermata del menu in riproduzione.
5. Premere ■ per interrompere la riproduzione.
6. Premere EXIT per tornare al menu precedente.

• Funzionamento di base

1. ⏯ Riproduci/Pausa

Avvia o mette in pausa la riproduzione del file selezionato in una cartella.

2. ■ Stop

Interrompe la riproduzione del file.

3. ⏪/⏩ Indietro/Avanti rapido

Premere Errore. Non è stato specificato un nome segnalibro.⏪/⏩ per andare indietro/avanti rapidamente.

4. ⏮/⏭ Successivo/Precedente

In condizioni normali è possibile selezionare manualmente il file desiderato.

5. Pulsante rosso

Selezionare il file da cancellare, premere il pulsante rosso per aprire il relativo menu e poi ENTER per cancellare il file.

6. CH+/CH-

Scorre i file verso l'alto o verso il basso.

MHEG5 (disponibile solo nel Regno Unito)

MHEG5 (Multimedia and Hypermedia information coding Expert Group) fa funzionare l'apparecchio come un dispositivo multimediale. Se si desidera accedere all'MHEG5 è necessario disabilitare i sottotitoli.

Premere il pulsante rosso o ▤ per accedere al menu MHEG5 . Il televisore può essere fatto funzionare con le informazioni indicative. Premere EXIT o ▤ per uscire dal menu MHEG5 . Home Page:

Quando si accede alla voce selezionata è possibile visualizzare il menu principale:

Selezionare la voce desiderata per visualizzare ulteriori dettagli.

IT

Singoli tasti importanti

PROGRAMME GUIDE (guida alla programmazione – in modalità DTV)

Premere EPG per visualizzare il menu GUIDA PROGRAMMI. Questa funzione consente di conoscere informazioni dettagliate sul canale, fra cui l'orario di trasmissione di un programma. Da GUIDA PROGRAMMI è possibile controllare le informazioni sui programmi dei successivi otto giorni (sempre che tali informazioni siano trasmesse dall'emittente). Premere EXIT per uscire.

INFO: Premere il pulsante verde per visualizzare informazioni dettagliate sul canale in uso.

Programmazione: Premere il pulsante giallo per visualizzare la lista prog.

Promemoria: Una volta trovato il programma cercato che verrà trasmesso successivamente, premere il pulsante blu per programmarlo.

INDEX: Cambia l'elenco in base a ORA o CANALE.

ENTER: Premere per cambiare canale.

Elenco dei canali

Premere LIST per visualizzare l'elenco dei canali.

Premere ▲/▼ per selezionare le voci e i canali verranno cambiati automaticamente.

(Air, Cavo).

Premere CH+/CH- per far scorrere le pagine dell'elenco dei canali verso l'alto o verso il basso.

Premere LIST per uscire.

Elenco preferiti

Premere ♥ per visualizzare l'elenco preferiti.

Premere ▲▼ per selezionare le voci e i canali verranno cambiati automaticamente.

Premere CH+/CH- per far scorrere le pagine dell'elenco preferiti verso l'alto o verso il basso.

Premere ♥ per uscire.

Televideo

Utilizzo della funzione Teletext (televideo)

• Display teletext (visualizzazione del televideo)

1. Selezionare una stazione TV dotata di segnale televideo.
2. Premere per accedere alla modalità teletext (televideo).
3. Premere ancora per accedere alla modalità Mix (mista), he consente di visualizzare la pagina del televideo in sovraimpressione al programma TV.
4. Premere una terza volta per uscire e tornare alla modalità TV/DTV normale.

• Selezione di una pagina

1. Digitare il numero della pagina (tre cifre) con i tasti numerici. Se, durante la digitazione, si preme un numero sbagliato, è necessario completare le tre cifre e poi digitare nuovamente il numero corretto.
2. I pulsanti CH-/CH+ possono essere utilizzati per selezionare la pagina successiva o precedente.

• Hold (blocca)

Premere per bloccare sullo schermo una pagina e ripremerlo per sbloccarla.

• Index (indice)

Premere per accedere direttamente alla pagina dell'indice principale.

• Ingrandire il testo

Durante la visualizzazione di una pagina è possibile raddoppiare le dimensioni del testo per renderlo più facilmente leggibile.

1. Premere per ingrandire la metà superiore della pagina.
2. Premere nuovamente per ingrandire la metà inferiore della pagina.
3. Premere ancora per tornare alla visualizzazione normale.

• Modalità rivela

Premendo il pulsante è possibile visualizzare informazioni nascoste del televideo (es. le risposte di un indovinello, ecc.). Premerlo nuovamente per nascondere le informazioni visualizzate.

• Sottopagine

Alcuni televideo contengono diverse sottopagine che vengono automaticamente impaginate in modalità ciclica dalla stazione TV.

1. Premere e selezionare il numero della pagina con i tasti numerici per accedere direttamente a una data sottopagina. Inserire il numero della sottopagina (es. 0003) per la terza sottopagina.
2. Premere nuovamente il pulsante per uscire da questa modalità.
3. Premere per tornare alla normale modalità TV.

• Pulsanti colorati (rosso, verde, giallo e blu)

Premere questi pulsanti per accedere direttamente alle pagine colorate corrispondenti visualizzate nella parte inferiore della schermata del televideo.

Risoluzione dei problemi

Individuazione e risoluzione dei problemi

Prima di rivolgersi a un tecnico per l'assistenza, effettuare queste semplici verifiche. Nel caso in cui il problema persistesse, scollegare il dispositivo e contattare l'assistenza.

PROBLEMA	POSSIBILE SOLUZIONE
Nessuna immagine o suono	- Controllare che la spina sia inserita nella presa in maniera corretta. - Verificare di aver premuto il pulsante d'accensione sul lato anteriore del televisore. - Verificare le impostazioni di contrasto e luminosità.
Immagini senza audio	- Controllare l'impostazione del volume. - Funzione mute attiva? Premere il pulsante MUTE. - Provare con un altro canale, il problema potrebbe essere dell'emittente. - Verificare che i cavi audio siano inseriti correttamente.
Il telecomando non funziona	- Verificare che non vi siano ostacoli presenti tra il telecomando e l'apparecchio. - Verificare che i poli delle batterie siano disposti correttamente (+ e –). - Si stanno utilizzando le funzioni per la modalità corretta: TV, videoregistratore ecc.? - Sostituire le batterie
Improvviso spegnimento	- Verificare che non sia impostato il timer di spegnimento automatico. - Verificare i collegamenti dell'alimentazione. Interruzione dell'alimentazione. - Non si è sintonizzati su una stazione con audio attivato.
Passa diverso tempo dall'accensione prima che appaiono le immagini	- Ciò è normale, le immagini sono prive di sonoro durante la procedura d'avvio. Rivolgersi al centro assistenza se dopo 5 minuti le immagini non appaiono.
Assenza d'immagini o immagini di pessima qualità o con problemi di colore	Regolare il colore nell'apposita opzione di menu. Mantenere una certa distanza tra il prodotto e il videoregistratore. - Provare con un altro canale, il problema potrebbe essere dell'emittente. Verificare che i cavi audio siano inseriti correttamente. Ripristinare la luminosità dell'immagine.
Barre orizzontali/verticali o tremolii	Verificare eventuali interferenze di altri apparecchi o utensili elettrici.
Scarsa ricezione di alcuni canali	Problemi legati al canale o al cavo. Sintonizzarsi su un altro canale. Il segnale del canale è debole, riorientare l'antenna. Verificare eventuali interferenze.
Immagini con linee o strisce	- Verificare l'antenna (modificarne la direzione).
Non esce l'audio dagli altoparlanti	Regolare il bilanciamento nell'apposita opzione di menu.

NOTA: Problema in modalità VGA (applicabile solo a questa modalità)

PROBLEMA	POSSIBILE SOLUZIONE
Il segnale è fuori gamma.	- Regolare la risoluzione, la frequenza orizzontale o verticale. - Verificare che il cavo del segnale sia correttamente inserito. - Verificare la fonte in entrata.
Barre verticali e orizzontali sullo sfondo Disturbi e posizione errata	- Operare la configurazione automatica o regolare orologio, fase o posizione H/V.
Colore unico o colori instabili	- Verificare il cavo del segnale. - Reinstallare la scheda video del PC.

Se nessuno dei suggerimenti dovesse funzionare, provare a spegnere e riaccendere il televisore. Se il problema persiste, rivolgersi all'assistenza tecnica.

NOTA: il televisore deve essere riparato solamente da personale d'assistenza qualificato. Non tentare di rimuovere il pannello posteriore del televisore in quanto all'interno è presente tensione pericolosa che può provocare incendi o morte.

Manutenzione

Se presi in tempo, i malfunzionamenti possono essere prevenuti. Una pulizia attenta e periodica può prolungare la durata del vostro nuovo televisore. Assicurarsi di spegnere il televisore e di scollegare il cavo d'alimentazione prima di effettuare la pulizia.

Pulizia dello schermo

1. Di seguito un trucco per mantenere lo schermo privo di polvere per qualche tempo. Bagnare un panno morbido in una mistura di acqua tiepida e ammorbidente o detersivo per piatti. Strizzare il panno fino a quando è quasi asciutto e poi pulirci lo schermo.
2. Accertarsi che sullo schermo non rimanga acqua in eccesso e lasciarlo asciugare all'aria prima di accendere il televisore.

Pulizia del dispositivo

Per rimuovere polvere o sporco, pulire il dispositivo con un panno morbido, asciutto e che non lasci pelucchi. Prestare attenzione a non utilizzare un panno bagnato.

Assenza prolungata

Se si prevede di non utilizzare il televisore per diverso tempo (per esempio se si va in vacanza), è buona norma scollegare il cavo di alimentazione, onde evitare eventuali danni da fulmini o sbalzi di corrente.

Smaltimento dei dispositivi elettrici usati

La Direttiva europea 2002/96/CE (WEEE) proibisce lo smaltimento degli elettrodomestici usati nei normali rifiuti domestici indifferenziati. Gli elettrodomestici usati devono essere raccolti separatamente per favorire il riutilizzo e il riciclaggio di alcune componenti e materiali e per ridurre l'impatto sulla salute umana e sull'ambiente.

Il simbolo del cassonetto dei rifiuti con una croce sopra apposto sul prodotto serve a ricordare proprio questa normativa – al momento dello smaltimento, l'elettrodomestico deve essere portato negli appositi punti di raccolta.

Contattare l'ente locale o il rivenditore per informazioni sul corretto smaltimento degli elettrodomestici usati.

IT

SPECIFICHE TECNICHE

Le specifiche del televisore appena acquistato possono differire dalle informazioni presenti nella seguente tabella a causa di innovazioni tecniche.

Specifiche del televisore

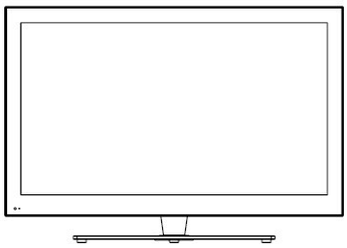
Sistema TV	PAL/BG/DK/ I
Sistema audio	BG/DK/I
Dimensioni dello schermo	32 pollici (diagonale)
Risoluzione	1920 x 1080 Pixel (RGB)
Ingresso antenna	75 Ohm (non bilanciati)
Potenza audio in uscita	2 x 8W
Requisiti d'alimentazione	100-240V - 50/60Hz
Consumo elettrico	< 65W
Consumo elettrico in standby	< 0,5W
Peso	8,1 kg

Specifiche del telecomando

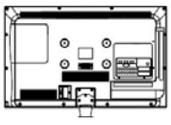
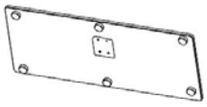
Tipo	infrarossi
Distanza di controllo	5m
Angolazione di controllo	30 gradi (orizzontale)
Batterie	2 x 1,5V, AAA
Dimensioni	181 x 50 x 23 mm
Peso	72g (senza batterie)

FISSARE IL SUPPORTO AL TELEVISORE

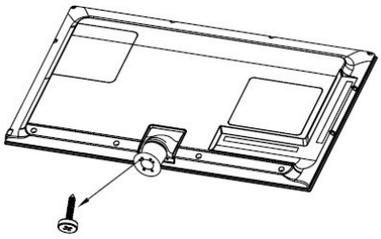
Attenersi alle seguenti istruzioni per installare il piedistallo della TV



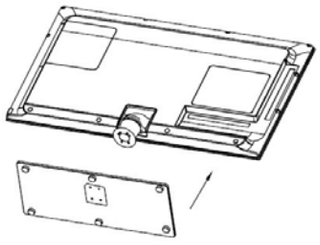
1. Aprire la scatola ed assicurarsi che tutti gli elementi necessari siano nella scatola. La confezione contiene:
   A - TV B - Base del supporto C - Viti

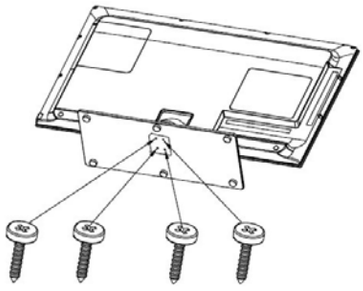
2. Coprire una superficie solida con un panno morbido. Posizionare il televisore a faccia in giù sul panno. Prepararsi a inserire il supporto.
3. Svitare le viti dall'alloggiamento per il supporto sul televisore.



4. Inserire il supporto nell'alloggiamento.



5. Fissare il supporto con le quattro viti.



Quattro viti (4×20 BTHCH)

Riciclaggio dei rifiuti elettrici

Smaltimento corretto del prodotto

Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici. Il cliente è responsabile del riciclaggio e della raccolta differenziata di questo tipo di prodotti. Portare il prodotto nei punti di raccolta adeguati affinché sia possibile riciclare i componenti elettrici ed elettronici. Se non si sa dove portare i propri rifiuti per il riciclaggio, rivolgersi all'ufficio ambiente del comune o all'azienda di raccolta dei rifiuti urbani.

Il simbolo del cestino dei rifiuti con la croce indica che

batterie e/o accumulatori vanno raccolti e smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Qualora la batteria o l'accumulatore contenga quantità di piombo (Pb), mercurio (Hg) e/o cadmio (Cd) superiori a quelle definite dalla Direttiva sulle batterie (2006/66/CE), allora appariranno i simboli chimici Hg Cd Pb per piombo (Pb), mercurio (Hg) e/o cadmio (Cd) appariranno sotto al simbolo del cestino.

Partecipando alla raccolta differenziata delle batterie, si assicura il corretto smaltimento di prodotti e batterie e così si prevengono conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la saluta umana.
Per maggiori informazioni sulla raccolta e i programmi di riciclaggio disponibili nel proprio Paese, rivolgersi alle autorità locali o al negozio dove avete acquistato il prodotto.

Questo dispositivo è conforme alle direttive europee in materia di sicurezza ed elettricità. Questo prodotto è conforme ai seguenti regolamenti UE:

EN55013:2001+A1:2003+A2:2006
EN55020: 2007
EN61000-3-2: 2006 EN61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005
EN55022:2006(CLASS-A)
EN55024:1998+A1:2001+A2:2003

Produttore:

Schmid Electronics GmbH

In Dürrfeldslach 3

D-66780 Rehlingen-Siersburg (Germania)

Telefono: +49(0)6835 92350-0
Fax: +49(0)6835 92350-500

Garanzia del produttore

Grazie per aver acquistato questo prodotto moderno! Tramite esso, speriamo di poterVi offrire ore e ore d'intrattenimento! La produzione di questo dispositivo avviene con un processo complesso che noi monitoriamo attentamente con costanti controlli di qualità. Questi controlli ci consentono di garantire l'alta qualità dei nostri prodotti. In ogni caso, in presenza di malfunzionamenti, offriamo una garanzia della durata di 2 anni dalla data d'acquisto, alle seguenti condizioni:

1. Questa garanzia non influisce sui diritti di reclamo del cliente nei confronti del venditore Tali diritti non vengono limitati dalla garanzia del produttore.

2. Questa garanzia del venditore è valida unicamente per un utilizzo privato del dispositivo e all'interno della **Svizzera.**

3. La durata della garanzia è di **2 anni** dalla data d'acquisto.

4. Durante tale periodo di garanzia offriremo un'assistenza gratuita a nostra discrezione: sono previsti sia la riparazione del dispositivo sia il cambio con un altro di valore simile. Ci faremo carico dei costi di lavorazione, materiali e trasporto del dispositivo all'interno della **Svizzera.**

5. Nel caso in cui si desiderasse inoltrare un reclamo, **contattare prima il nostro numero d'assistenza.** Qui un nostro tecnico Vi comunicherà cosa fare per usufruire del servizio di riparazione del dispositivo.

CH

È possibile contattare l'assistenza tecnica al seguente numero

043 508 01 07

o scriverci all'indirizzo:

Sertronics AG
Fegistrasse 5
CH – 8957 Spreitenbach

sertronics
SERVICE FOR ELECTRONICS

6. Tenere a portata di mano una prova d'acquisto. Sarà sufficiente accludere al dispositivo la prova d'acquisto al momento della spedizione. Purtroppo, senza una prova d'acquisto non sarà possibile eseguire alcun servizio gratuito in garanzia. Nel caso in cui il dispositivo venga spedito senza questa prova, la riparazione avverrà a pagamento. In questo caso, se si dovesse decidere di non far riparare il dispositivo, l'apparecchio verrà restituito al mittente. Inoltre, verrà richiesto il pagamento di una tariffa fissa per il trasporto e il preventivo.

7. I componenti sostituite rimarranno presso il nostro centro assistenza e verranno distrutte a nostra discrezione.

8. La garanzia diventa nulla nel caso in cui il cliente, o terze parti non esplicitamente autorizzate da noi, apra il dispositivo e/o apporti modifiche ad esso.

9. I seguenti casi non sono coperti dalla garanzia:
   - errata manipolazione
   - danni meccanici al dispositivo causati da fattori esterni
   - danni imputabili al trasporto
   - errori di utilizzo
   - utilizzo del dispositivo in ambienti umidi o all'esterno
   - malfunzionamenti di parti e componenti soggetti a usura (es. batterie, batterie ricaricabili, ecc.)
   - danni causati da forza maggiore, acqua, fulmini, picchi di tensione
   - danni causati da utilizzo eccessivo, soprattutto in caso d'impiego diverso da quello privato
   - per disattenzione di quanto scritto nel manuale operativo
   - se il dispositivo non presenta difetti tecnici
   - per errori di pixel compresi nei valori di tolleranza prestabiliti dallo standard ISO 13406-2 (errori di pixel di classe II).
   - In caso di assenza del numero d'identificazione e/o del numero di serie.

10. Allo scopo di verificare il reclamo e di garantire la corretta lavorazione, Vi chiediamo di inviarci tutto il contenuto della confezione, compresi tutti gli accessori. (es. Telecomando, supporto, supporto per il montaggio a parete, cavo A/V, ecc.)

11. La garanzia non copre altre responsabilità da parte nostra, in particolare i danni non originati dal dispositivo stesso o eventuali perdite legate alla spedizione del dispositivo malfunzionante per la riparazione (es. costi di trasporto, di manipolazione, ecc.) Le nostre responsabilità legali, in particolare sulla base della normativa in materia di responsabilità del prodotto, non sono escluse ne' subiscono alcuna influenza.

12. La data di restituzione del prodotto riparato, o dell'eventuale sostituzione di componenti, non estende il periodo di garanzia oltre i 2 anni dalla data d'acquisto.